

# PREPARAN EN ESPAÑA UNA HUELGA GENERAL

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

2<sup>a</sup> EDICIÓN  
DE LA  
MAYORÍA  
EN EL PAÍS

Año XIV - Bs. As., Miércoles 20 de Octubre de 1976 - N° 4.113 - \$ 35

RECARGO VIA AEREA \$ 2

**VIDELA: "NI  
PROMESAS  
NI PALABRAS  
MAGICAS"**



La lluvia, pérdida de aceite de automotores, y el barro, fueron causas de accidentes en las rutas, en algunos casos, trágicos. Hubo once muertos. Aquí, en el Camino Gral. Belgrano, este transporte de combustible chocó con un camión cargado de postes y volcó. Felizmente, no hubo víctimas. (Información página 5)

## SALARIOS: NO HAY MEJORAS MASIVAS; QUIZA, UN ALIVIO

**ANUNCIO MARTINEZ DE HOZ: SE HARAN LOS  
AJUSTES DE LAS TARIFAS HASTA FIN DE AÑO**

### LEA Y... ¡CREALO!

FOXBORO, Massachusetts, 19 (Associated Press). — Anoche hubo casi tanta violencia en las graderías como en la cancha durante un juego de fútbol norteamericano entre Los Patriotas de Nueva Inglaterra y Los Jets de Nueva York.

Mientras Los Patriotas vencían a Los Jets por 41-7 en el estadio Schaefer, dos fanáticos murieron de ataques cardíacos, 30 personas por lo menos necesitaron un tratamiento hospitalario por lesiones sufridas en peleas y lanzamiento de botellas, y un policía sufrió la fractura de la mandíbula. En el parque de estacionamiento frente al estadio un hombre fue apuñalado.

En total, 49 personas fueron arrestadas acusadas de diversos incidentes surgidos a causa del juego.

Las autoridades especularon que la causa del problema fue una combinación de alcohol, frío, la hora de iniciación del juego, nueve de la noche, y la asistencia de 50.883 personas.

Un enfermero de una ambulancia, tratando de salvar la vida de uno de los muertos de ataque cardíaco en las graderías, con respiración boca a boca, dijo que mientras trabajaba alguien le orinó encima.

Hubo otros problemas. Una anciana dijo que fue golpeada en la cabeza con una botella, y se informó que la silla de ruedas de un hinchas fue robada.



Los inmigrantes dejaron sus huesos, sus sueños en el país, y contribuyeron con su esfuerzo y su ingenio a engrandecer su nueva patria. Ayer, en Retiro, se les rindió emotivo homenaje descubriendo una placa. (Información página 4)



En la madrugada de ayer hubo un agasajo a figuras conocidas del ambiente artístico y deportivo. Aquí, los campeones mundiales Miguel Angel Castellini y Víctor Galíndez, con la esposa de aquél y Soledad Silveyra. (Inf. página 17)

**NACIONAL: HOY, 9 PARTIDOS; AMISTOSO: RIVER GANO 3-1  
POR 4 AÑOS FUE SUSPENDIDO EL JOCKEY ROBERTO DURANTE  
LOS ARBITROS EN ALERTA: NO QUIEREN QUE LES PEGUEN**



## MADAGASCAR: UNA PLANTA CURA LA LEPROA EN MESES

ANTANANARIVO, 19 (France Presse). — La lepra se puede curar en unos meses por medio de una planta que carece de toxicidad, informó hoy la agencia oficial Madagascar-Prese.

Un equipo de investigadores dirigidos por el profesor Jean Martin Razafintsalama, director del laboratorio de química orgánica estructural de Ampasampito, y director general del Centro Nacional de Investigaciones sobre las plantas medicinales de Androhibe, en Antananarivo, descubrió las propiedades medicinales de una planta cuyos principios activos, no tóxicos, curan algunas formas de lepra en varios meses, según la citada agencia.

Los principios activos de esta planta, cuyo nombre no fue revelado, pero que no es la talapatraka, que ya se conocía, fueron experimentados en la leprosería de Manankavaly, a 30 kilómetros al este de Antananarivo, según la misma fuente.

La utilización de la planta permitió "cu-

rar a unas 30 personas que padecían sarna y otras enfermedades de la piel (quemaduras, etc.) y provocar en un plazo de siete a ocho meses la cicatrización de lesiones causadas por la lepra", añadió la agencia malgache.

Los investigadores realizaron los ensayos clínicos de los principios activos de la planta con la colaboración del doctor Charles Razafintsalama, director de la leprosería de Manankavaly y jefe del servicio de dermatología del Instituto de Higiene Social de Antananarivo, añadió la agencia.

Se decidió el ensayo clínico después de que la farmacología demostrase que la toxicidad de los principios activos era prácticamente nula.

El teniente coronel Desiré Rakotarijaona, miembro del Consejo Supremo de la Revolución, y el doctor Remi Tandraya, ministro de las Investigaciones científicas, se trasladaron a la leprosería de Manankavaly para ver a los enfermos curados.

## SEVESO: NO HAY LEUCEMIA ENTRE SUS EX HABITANTES

SEVESO, Italia, 19 (EFE). — Autoridades sanitarias italianas desmintieron hoy aquí que hubiese una epidemia de leucemia entre los habitantes de Seveso, localidad contaminada por una nube de dioxina.

La información en ese sentido apareció el sábado pasado en el diario británico "Sunday Times", y en ella se decía que al menos mil personas sufrían una disminución de linfocitos, los glóbulos blancos que garantizan la defensa inmunitaria del organismo.

El doctor Vittorio Carri, responsable de la oficina de sanidad de la región, ha declarado: "Desmiento todo lo publicado: presuntos casos de leucemia no tienen ninguna relación con los exámenes hechos sobre más de 14.000 habitantes de la zona contaminada".

En pocas decenas de casos, añadió, todos ellos niños menores de 12 años, ha sido encontrada una disminución, pero nada significativa, de la defensa inmunitaria.

El diario londinense precisaba que dicha

disminución había sido hallada en los 171 niños que residían en la zona "A", la más afectada por la nube tóxica. Carri manifestó que la disminución de la defensa inmunitaria podría deberse al tratamiento a base de cortisona al cual fueron sometidos los niños atacados por las quemaduras causadas por la dioxina.

### ♦ SOL Y CANCER DE PIEL

MEXICO, 19 (EFE). — Las radiaciones solares causan anualmente miles de muertes en todo el mundo al provocar e idoloroso cáncer de la piel, advirtió hoy aquí el profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Wayne, Estados Unidos, Hermann Pinkus.

Las víctimas, en su mayoría, son gente de color blanco, quienes carecen de defensas contra las letales radiaciones. Comentó que es "alarmante" el incremento de decesos por esta causa, debido a la popularidad de los "baños de sol".

## ESPAÑA: SINDICATOS CLANDESTINOS PREPARAN UNA HUELGA

# Protestan por el Control Salarial

MADRID, 19 (United Press International). — Los sindicatos clandestinos anunciaron la convocatoria de una huelga general de 24 horas, que se realizará el 12 de noviembre, como protesta por los controles salariales gubernamentales. La huelga ilegal será una prueba de fuerza para los sindicatos, que fracasaron en su intento de conseguir una participación masiva en el paro conmemorativo del "Día de la lucha", celebrado el primero de octubre. Medios políticos señalaron que los grupos franquistas considerarían los llamados a huelga como una "nueva evidencia" de que el programa de democratización del primer ministro Adolfo Suárez está encaminado hacia el caos.

Un comunicado conjunto del ilegal grupo laboral comisiones obreras, dominadas por los comunistas, y dos sindicatos socialistas, dijo que los obreros "deben responder a las medidas gubernamentales con una movilización masiva, unida, responsable y pacífica. Esta es la forma de lucha que los trabajadores europeos están usando para defender sus intereses". Las medidas económicas del gobierno, anunciadas hace 10 días, limitaron los aumentos salariales

al porcentaje de incremento del costo de vida. Con esta disposición las autoridades intervendrán más activamente en la negociación de contratos laborales. El comunicado anunció que el gobierno estaba realmente congelando los salarios e instituyendo el "despido libre". "Esta decisión se tomó sin consultar a los sectores más afectados por la medida", dice el comunicado. Están intentando hacernos pagar el precio completo de la crisis cuya responsabilidad recae solamente en el gran capital y el régimen que sirve".

El gabinete de Suárez envió a las Cortes (Parlamento) un proyecto de ley para legalizar la organización de sindicatos libres.

Sin embargo, hasta que se apruebe el proyecto, el único sindicato legal sigue siendo uno de tipo vertical, controlado por el gobierno, conocido popularmente como "sindicatos".

Los sindicatos opositores dijeron que la única manera de comenzar la lucha contra los problemas económicos es reconocer la totalidad de las libertades.

### ♦ PROHIBEN CONGRESO

MADRID, 19 (France Presse). — El

gobierno español prohibió provisionalmente hoy el Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSEO, Sector Renovado), previsto del 4 al 7 de noviembre. La medida está orientada a ganar unas semanas de plazo para afrontar en mejores condiciones su batalla con los ortodoxos franquistas en las cortes (Parlamento), a fin de sacar adelante la reforma política recientemente sometida al Consejo Nacional del Movimiento (Partido Único Franquista).

### ♦ REANUDARIA RELACIONES

MEXICO, D. F., 19 (Associated Press). — Han surgido claros indicios de que México proyecta reanudar pronto sus relaciones con España, interrumpidas desde hace cuatro décadas, tal vez este mismo año.

El diario oficialista "El Nacional", publica hoy una caricatura que muestra al presidente Luis Echeverría revisando un portafolio titulado "México-España", mientras un mariachi canta la popular estrofa "Madrid, Madrid, Madrid, en México se piensa mucho en ti", de Agustín Lara.

## ITALIA: LA DC QUIERE "LIBERAR" EL ABORTO

ROMA, 19 (EFE). — A pesar de las divergencias internas, especialmente de ambientes vaticanos, la democracia cristiana se ha decidido a presentar un propio proyecto de ley sobre la liberalización del aborto, en el curso del próximo debate parlamentario.

Solo esta madrugada y tras varias horas de deliberaciones de la dirección democristiana, se logró llegar a un acuerdo, entre los partidarios de dar una batalla dura de oposición a todos los restantes proyectos de ley de los partidos laicos —ocho— y aquellos que entienden que el partido debe presentar un texto propio, capaz de contrarrestar los más "libertarios" de la oposición.

Aunque no se ha dado a conocer aún el texto del proyecto se ley democristiano, Giovanni Galloni, vicesecretario del partido, ha precisado que se trata de "reafirmar el principio de la tutela del derecho a la vida de quien debe nacer, considerándolo como un valor, un principio irrenunciable que caracteriza un tipo de civilización".

La democracia cristiana basará sus propuestas en cuatro puntos fundamentales: la despenalización del aborto, al menos en la medida que lo hace el actual código —que data del período fascista y "no responde a la actual conciencia social"—, la afirmación de que el aborto es violencia contra una vida humana, salvo en caso de conflicto con la vida de la embarazada o del que tiene que nacer; la no sanción de los abortos denominados terapéuticos y una amplia acción de previsión social, con consultorios familiares y mayor publicidad de los métodos anticonceptivos, sobre la base de la maternidad y la paternidad responsables.

En tanto, una dura condena contra el aborto fue emitida hoy por la conferencia episcopal italiana, reunida en Roma. En un comunicado, la conferencia episcopal "recuerda, con firmeza, la inviolabilidad de la vida humana desde el primer instante de la concepción" y "el deber de acogerla, defenderla y asistirle con amor y con todos los medios por parte de los progenitores y de la comunidad".

## Líbano: Fuerzas Arabes Vigilarán la Paz

BEIRUT, 19 (Associated Press). — Los jefes de las facciones en lucha en la guerra civil libanesa reaccionaron en general favorablemente al plan de traer una fuerza árabe de paz de 30.000 hombres, pero continuaban hoy los choques esporádicos. Sin embargo, la composición de la fuerza, convenida en una mini conferencia cumbre árabe en Riad, Arabia Saudita, durante el fin de semana, sigue siendo un obstáculo.

"Gracias a Dios que los resultados de la conferencia fueron positivos", dijo el presidente libanés Elias Sarkis en Damasco, en viaje de regreso aquí después de participar en la conferencia en la capital de Arabia Saudita.

La guerra civil experimentó ayer uno de los días más sangrientos de los últimos días precisamente cuando en la capital de Arabia Saudita se firmaba un plan de paz para acabar con el conflicto. Los encuentros provocaron casi 230 muertos.

Además la principal base con que contaban los guerrilleros palestinos en el sur del Líbano cayó ayer en poder de las fuerzas derechistas, confirmó hoy en esta capital un portavoz palestino. Según él, Marjayun, a 67 kilómetros al sur de Beirut y a tan solo unos nueve de la frontera con Israel.

## El Sol Puede Reemplazar al Petróleo

EL CAIRO, 19 (EFE). — Un comunicado dado a conocer por el Departamento de Ciencias Naturales de la Liga Árabe informa que se ha constituido un comité provisorio integrado por expertos en energía solar, que ha celebrado varias reuniones y ha establecido contactos con los Estados Arabes Miembros, para confeccionar una lista de especialistas disponibles para practicar investigaciones y aplicaciones prácticas de este género de energía.

Agrega la comunicación que al mismo tiempo se ha instituido un Centro Árabe para realizar investigaciones en Electrónica Científica y Tecnológica. Con la primera iniciativa los científicos aspiran a dar los primeros pasos en las investigaciones y prepararse para el momento en que el hoy valioso petróleo deje de ser una fuente energética y con la seguridad se persigue una puesta en marcha en materia de estudios en electrónica aplicada en especialidades aeroespaciales.



## EL VATICANO: NO HABRA UN VICE "PAPA"

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (EFE). — La institución de un vicepapa, es decir, una alta jerarquía vaticana que pudiera asistir en el gobierno de la Iglesia al Sumo Pontífice, es una "especulación que cae por su propio peso".

Así se comentó hoy en ambientes vaticanos autorizados una información publicada por un diario italiano, según la cual Paulo VI estaría estudiando la creación de este cargo de vicepapa para aliviarle de las tareas.

### ♦ GANA JUICIO LA PRINCESA NEGRA

HAMBURGO, República Federal Alemana, 19 (EFE). — El semanario alemán "Der Spiegel" ha pagado una indemnización a la ex ministro de Relaciones Exteriores de Uganda, princesa Toro, para evitar una demanda que le había presentado ésta por haber publicado la revista una foto suya en la que estaba desnuda.

La princesa Toro había iniciado una demanda contra "Der Spiegel" y otros numerosos periódicos y revistas por la publicación de la citada fotografía que había sido manipulada.

### ♦ CIEN TRABAJADORES INTOXICADOS

ROMA, 19 (EFE). — Italia parece estar perseguida últimamente por el látigo de la contaminación. A un caso, sucede otro. El último es la intoxicación de cien obreros de una fábrica metalúrgica de Roma, que vienen acusando desde hace unos días diversos envenenamientos. Los intoxicados sufren de fuertes dermatitis y picazones, acompañadas en muchísimos casos de dolor de cabeza y de estómago, seguidos de vómitos.

### ♦ "CURDAS" BELICOSAS CONTRA LA POLICIA

VILLAVICENCIA, Colombia, 19 (EFE). — Más de 200 personas en estado de embriaguez asaltaron hoy un puesto de policía a pocos kilómetros de esta capital provincial y liberaron a varios presos, quienes aún no han sido recapturados.

## CHINA: CONFIRMAN LAS ACUSACIONES CONTRA LA VIUDA DE MAO Y SU GRUPO

PEKÍN, 19 (DPA y ANSA). — Chiang Ching, la viuda de Mao Tse-Tung, quiso matar al presidente en los últimos meses de la enfermedad que acabaría con su vida el 9 de septiembre pasado a los 82 años de edad.

Detalles de la acusación contra la viuda de Mao y los otros tres conjurados han sido conocidos ahora en Pekín después de llegar a manos de extranjeros el texto original de un periódico mural que había sido colocado en un recinto reservado de la Universidad de la capital china.

En el mural, firmado por el comité del partido de la Facultad de Física y que según los observadores puede considerarse característico de la actual campaña propagandística contra el grupo de Shanghai, se lee entre otras cosas:

Wang Hung-Wen, Chang Chun-Chiao, Chiang Ching y Yao Wen-Yuan integran la banda de los cuatro. Su ambición de darle la vuelta al partido y usurpar el poder tiene una larga historia... El presidente Mao, que lo estaba viendo todo, descubrió

la intriga... pero ya no tenía fuerzas para oponerse y la criminal conjura contra-revolucionaria siguió adelante.

### ♦ DESTITUIDOS

Al mismo tiempo, se supo hoy que todo el liderazgo de la municipalidad de Shanghai fue efectivamente destituido. Según fuentes informadas, fueron arrestados durante el fin de semana cuatro dirigentes: Chou Chun-Lin, la señora Wang Hsiu-Chen, Ma Tien-Shui y Hsu Ching-Hsien.

## Buque Panameño ¿Desaparecido o Hundido?

NUEVA YORK, 19 (DPA). — El departamento estadounidense de vigilancia de costas cree que el carguero panameño con mineral de hierro, "Sylvia L. Ossa", se hundió o lo hundieron la semana pasada en el temido triángulo de las Bermudas, pero espera hallar supervivientes de su tripulación de 37 personas.

### ♦ TRIPULACION: DIEZ URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 19 (United Press International). — Diez marineros uruguayos integraban la tripulación del carguero panameño "Sylvia L. Ossa" que desapareció en

el océano Atlántico cuando se dirigía desde Brasil a Filadelfia.

De acuerdo a informes llegados desde Estados Unidos, el último contacto radial con la nave se produjo el miércoles pasado.

La nómina de uruguayos, tripulantes del barco desaparecido, es la siguiente, según las fuentes: Héctor E. Andrade, Miguel A. Dorta Britos, Ricardo Fontes Compte, Gerardo A. Gómez, Mario C'aro Dos Santos, Fulvio G. Morreira, Enrique de León Gregorio, Washington Britos, Angel Marra y Luis Nieto Olivera.



## Prohibición en la Provincia

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia de Buenos Aires, dando cumplimiento a las disposiciones oficiales contenidas en el Decreto N° 2374, del Poder Ejecutivo Nacional, prohibió en el ámbito de todo el territorio la circulación y venta de la publicación titulada "Opulencia y Miseria" (Cuaderno número 31), correspondiente a la colección editorial "Protesta".

Sobre el particular, la Secretaría de Prensa y Difusión del gobierno de la provincia difundió ayer un comunicado en el que subraya que "el impreso fue puesto a la venta en el territorio nacional por la empresa distribuidora Claretiana y Ediciones Paulina, cuyas oficinas e instalaciones fueron clausuradas oportunamente en la Capital Federal".

El comunicado oficial señala también que "el decreto del Poder Ejecutivo Nacional se basa en el hecho de que las aludidas empresas realizan una actividad de difusión ideológica destinada a producir la disgregación social, introduciendo elementos de fricción que no se compadecen con los valores esenciales del ser argentino".

## Obispo de "Mardel" se Pronuncia por "Sí"

# POLEMICA BIBLICA

Encendidas polémicas, apoyo y censura, y casi a diario, declaraciones de altas autoridades eclesásticas, ha desatado la denominada "Biblia Latinoamericana", confeccionada en Chile y en circulación en nuestro país. A las muchas expresiones encontradas, se sumaron otras del arzobispo de San Juan, monseñor Idelfonso Sansierra, quien expresó que esa Biblia "no beneficia a nuestro pueblo argentino, que evidentemente no es igual a otros de Sudamérica. Este pueblo —subrayó— tiene otra cultura y otra concepción de las cosas. El pueblo argentino es fiel a la cátedra de Pedro, y por lo tanto, estima la que significa la palabra de Dios. No se puede presentar un libro sagrado que no es del todo sagrado".

En tanto, monseñor Rómulo García, obispo de Mar del Plata, sin muchos prolegómenos dijo que "los fieles bajo mi responsabilidad pastoral pueden seguir utilizando la Biblia Latinoamericana", en cambio, monseñor Alfredo Mario Espósito, obispo de Zárate-Campana, censuró la edición incriminada.

### ◆ SIN CENSURA

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — "Los fieles bajo mi responsabilidad pastoral, pueden seguir utilizando la Biblia Latinoamericana, si así lo creyeran oportuno, hasta tanto se expida la Conferencia Episcopal Argentina", expresó monseñor Rómulo García, obispo de Mar del Plata.

"Les pido que esperen serenamente, con sentido de Iglesia y no de partidismos, con profundidad de oración y con

obediencia de fe, la orientación del episcopado como cuerpo colegial en comunión con el Papa. Les recuerdo que debemos utilizar y leer la Biblia desde una perspectiva religiosa. No queremos radicalizarla ni parcializarla con un sentido de ideología, ya sea de izquierda o de derecha. La palabra de Dios es para engendrar la fe, crecer en ella e iluminar desde la fe toda la vida real y concreta del hombre en camino hacia un fin trascendente que es Dios", agregó el prelado.

"El cuestionamiento de la Biblia Latinoamericana se ha convertido en una campaña consciente e inconsciente, que directa o indirectamente va más allá del cuestionamiento de una edición de la Biblia. En efecto, pone en tela de juicio el magisterio de la Iglesia, divide a los cristianos, relativiza y crea dudas acerca de la misma palabra de Dios".

Finalmente expresa que "el problema ha pasado a la Conferencia Episcopal Argentina para ser presentado en la próxima asamblea general ordinaria de ese organismo, que tendrá lugar a partir del 25 del corriente. Ella se expedirá al respecto", señaló.

### ◆ CON CENSURA

El obispo de Zárate-Campana, monseñor Alfredo Mario Espósito, dirigió su primera pastoral a la diócesis y se refirió, entre otros temas, a la acción evangelizadora de la Iglesia.

"Nosotros —dijo—, como diría San Pablo, no predicamos otra cosa que a Cristo y a Este crucificado. Esta fidelidad debe obligarnos a ser muy claros

al presentar algunos comentarios legítimos de la palabra de Dios, como tales, distinguiéndolos de la palabra de Dios en sí misma. Por eso creo que las ediciones de la Sagrada Escritura deben evitar en el texto mismo los subrayados que podrían parcializar la atención y comprensión del lector. Mucho menos propio de una edición de este tipo es la añadidura de fotografías, aunque solo fuera una que desorientara al lector común. Las ediciones de la Biblia deben ser un espejo terso y claro, que solo los comentarios del magisterio de la Iglesia y de los santos padres y teólogos, aprobados por dicho magisterio, deben acompañar, sin sustituir el texto mismo".

Obviamente, aludiendo a la Biblia incriminada, el prelado añadió: "Es muy importante, en el momento en que vivimos, tener claramente presente que nadie puede arrogarse la misión de declarar, oficialmente y con autoridad, qué es y cómo es la doctrina de Cristo, sino aquellos que el mismo Cristo, por el Espíritu Santo, ha puesto para regir la Iglesia de Dios, es decir, los obispos en comunión con el Papa".

### ◆ OBISPO BOLIVIANO

MENDOZA, 19 (De nuestro corresponsal). — El obispo auxiliar de la capital boliviana, monseñor Ademar Esquivel, en representación del Episcopado del Altiplano llegará el próximo jueves a esta ciudad de Mendoza para tomar contacto con grupos representativos de la comunidad boliviana católica residente en distintas localidades de la provincia.

## ¿Un Seminario a la Lefebvre?

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (France Presse). — El líder de los tradicionalistas católicos, el obispo francés Marcel Lefebvre, piensa abrir seminarios en la Argentina, indicó hoy el diario de centro izquierda de Turín "La Stampa".

Según "La Stampa", el prelado construirá seminarios para sus adeptos en la Argentina (cuyo régimen alzó en el discurso que pronunció en Lila, Francia, el 29 de agosto último, tras celebrar una misa a pesar de la prohibición del Papa), como también en España y Canadá.

Lefebvre posee ya conventos de este tipo en Suiza, Francia, Austria, Estados Unidos, Gran Bretaña e Italia.

El artículo indicó que el prelado recibe subvenciones de "grupos de extrema derecha por razones netamente políticas".

El Papa Paulo VI lanzó la semana pasada un último llamado a la reflexión a Lefebvre para que se reintegre a la buena senda.

Parte de la prensa italiana consideró este llamado como una oferta de compromiso a Lefebvre, pero otro sector estimó que fue un severo y definitivo ultimátum.

# Comodoro: Hieren y Apresan a un Activo Miembro del ENA Sediciosos Capturados en Tandil: Consejo de Guerra

COMODORO RIVADAVIA, 19 (De nuestro corresponsal). — Al intentar eludir un operativo de control de ruta que realizaban efectivos del Comando de la Subzona 53, resultó herido de bala un hombre. Fue identificado como Daniel José Luz Clara, quien juntamente con Alejandro Simeoni viajaba en un Citroen por la ruta nacional N° 3, a la altura del kilómetro 1836.

Las autoridades establecieron que Luz Clara es un activo militante del Encuentro Nacional de los Argentinos (ENA) que participó en diciembre de 1973 en la toma de la Universidad San Juan Bosco, recurriendo a la violencia para mantenerse dentro de la misma, por lo cual resultó herido.

Luz Clara y Simeoni permanecen detenidos a disposición de las autoridades militares.

### ◆ DIERON COMUNICADO

Al respecto el Comando de Subzona 53, con la firma del coronel Rafael Benjamín de Piano emitió el comunicado número 31/67, que dice textualmente:

"El Comando de Subzona 53 lleva a conocimiento de la población que el 17 de octubre de 1976, en circunstancias que efectivos militares realizaban en proximidades de la estación de servicio Eureka —sobre ruta nac. 3—, un operativo de control de ruta, un vehículo marca Citroen intentó eludir el mismo.

"Al no acatar las señales de detención ni la voz de alto, se hicieron disparos intimidatorios, que no lograron el fin perseguido, por lo que se procedió a abrir fuego directamente sobre el conductor del vehículo. Lograda la detención, pudo comprobarse que viajaban Alejandro Simeoni y Daniel José Luz Clara (C.I. 8.013.494) con domicilio en Barrio Belgrano Nuevo 4933 de Km. 3, Comodoro Rivadavia, resultando este último con una herida en el hombro, siendo asistido en el hospital de YPF.

"Luz Clara resultó ser un activo militante del ENA (Encuentro Nacional de los Argentinos), vinculado a Miguel Godoy, presidente de la FUA (Federación Universitaria Argentina) de Córdoba durante el año 1973, a quien comprometió la participación del Centro Universitario Patagónico a una asamblea en la ciudad de Rosario para tratar el plan «Lucha Estudiantil».

"Junto a varios elementos de izquierda de la zona, participó en la toma de la Universidad San Juan Bosco en diciembre de 1973, recurriendo a la violencia para mantenerse dentro de la misma, por lo que resultó herido. A causa de este hecho su fotografía apareció en diarios locales, con amplia repercusión en la revista «El Descamisado». Ambos permanecen detenidos, a disposición de las autoridades militares, labrándose las actuaciones correspondientes."

TANDIL, 19 (De nuestro corresponsal). — Cuatro elementos subversivos fueron detenidos por personal de la Primera Brigada de Caballería Blindada con asiento en esta ciudad, según se informó oficialmente en conferencia de prensa brindada por el comandante del cuerpo, general de brigada Augusto Amador Corbetta.

Los detenidos, tres hombres y una mujer fueron capturados luego de una serie de investigaciones y allanamientos realizados por el ejército, los que permitieron, además, el secuestro de armamentos varios, documentación y material bibliográfico.

Durante la conferencia de prensa fueron mostrados los resultados de tales secuestros, destacándose la importancia de la documentación obtenida, la que confirma la peligrosidad de algunos de los detenidos, militantes de la organización declarada ilegal en segundo término. Uno de los elementos secuestrados es una edición de una publicación denominada "Boletín de los Destacamientos Montoneros", en cuya primera página se deja perfectamente aclarado que está dirigido solamente para "oficiales", y que una vez leído deberá ser destruido.

El comunicado suscripto por el general de brigada Augusto Amador Corbetta, detalla que las actividades comprobadas son: "Hasta el momento se ha constatado la existencia de grupos de personas relacionadas con

la organización declarada ilegal en 1975, que bajo la cobertura política que le proporcionaba su condición de adherentes al ex «Partido Auténtico», apoyaban el establecimiento y desarrollo de una base operacional subversiva de nivel «destacamento» con sede en la ciudad de Tandil".

"Las actividades realizadas a ese fin eran fundamentalmente de carácter logístico, captación ideológica y agitación gremial. Asimismo se informa que otras personas que fueron detenidas en averiguación de antecedentes, al no comprobarse su participación en las actividades realizadas por el grupo, fueron puestas en libertad".

### ◆ NOMINA DE DETENIDOS

La nómina de detenidos suministrada por las autoridades militares luego de los operativos antisubversivos realizados en Tandil es la siguiente: Graciela Inés Vacas, argentina de 29 años, domiciliada en el barrio Islas Malvinas, casa número 32, de la ciudad de Juárez, de profesión contadora pública; Jesús María Cabana Narvarte, apodado "Luis, español de 33 años, con domicilio en Roca 1529 de Tandil; Mario Isidoro Bastianelli, argentino de 33 años, domiciliado en Chacabuco 211 de Tandil, y Miguel Ángel de Felipe, apodado "Pipa", argentino de 43 años con domicilio en Bolívar 700, de Tandil.

# CORDOBA: ELIMINAN A UNA EXTREMISTA DEFENSOR OFICIAL: NO SUPO DEFENDER

CORDOBA, 19 (De nuestro corresponsal). — El Comando del III Cuerpo de Ejército informó esta noche que efectivos de la policía cordobesa abatieron a una delincuente subversiva y detuvieron a otro, durante un procedimiento.

El comunicado expresa: "El comandante del III Cuerpo de Ejército comunica que el día 19 de octubre de 1976, a las 2.15 horas, efectivos policiales que operan bajo su control operacional, ante una denuncia de actividades sospechosas, rodearon la casa de la calle Manuel Padilla N° 4725, de San Lorenzo Sur y al intentar penetrar en la misma fueron atacados desde el N° 4727 de la misma calle.

"Los efectivos policiales abrieron el fuego de inmediato abatiendo a una persona del sexo femenino que había arrojado una granada de mano.

"Se detuvo también a otra persona del sexo masculino, a la que se identificó como Jorge Luis Ríos.

"En la vivienda se secuestraron

papeles de carácter subversivo, 2 pistolas calibre 11,25 mm. con la numeración borrada, granadas de mano de fabricación casera y documentación variada a nombre de Crisalda Alonso de Oliva.

"Se procura la identificación de la delincuente abatida.

Por último se destaca que esta operación pudo ejecutarse exitosamente en un importante reduito de la delincuencia subversiva gracias a la información que voluntariamente proporcionaron pobladores de la zona, los que habían observado actitudes sospechosas en la citada finca."

### ◆ PROCESADA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 19 (De nuestro corresponsal). — Por presunta autoría del delito de violación de los deberes del funcionario público, previsto y penado por el artículo N° 253 del Código Penal, la Justicia de Instrucción dispuso el procesamiento de la ex diputada provincial Justicialista, Aída Nélida Amado de Leito.

La Sala Penal de la Cámara Federal al pronunciarse en la apelación interpuesta por el procurador fiscal contra el fallo de primera instancia, por el cual se condenaba a Abel Santiago Giuliani a tres años de prisión por tenencia de armas de guerra, declara la nulidad de la defensa oficial y los actos posteriores dictados en su consecuencia. Por esa razón la causa deberá ser fallada nuevamente.

### ◆ APERCIBIMIENTO

Además, el tribunal apercibe al defensor oficial, doctor Héctor L. Ayarragaray, "por el ejercicio descuidado e ineficaz de su ministerio, que ha causado grave menoscabo a su defendido y al ejercicio de la justicia".

El tribunal estuvo integrado por los doctores Jorge R. González Novillo, Víctor A. Guerrero Leconte y Lucio Eduardo Herrera, mereciendo destacarse los considerandos del doctor González Novillo en su pronunciamiento, en los que destaca que tras una detenida lectura de la

causa "llegaba a la conclusión de que se había violado la columna dorsal del proceso penal cual es la defensa en juicio, consagrada por el artículo 18 de la Constitución Nacional".

"El defensor oficial —prosigue el doctor González Novillo— al contestar la acusación adhirió sin rodeos a la tesis sustentada por el acusador y, es más, también adhirió a la calificación postulada por el fiscal, cuando la jurisprudencia prevalente ha sostenido una doctrina francamente favorable a la situación de su defendido".

Finalmente el magistrado, luego de otras consideraciones, sostiene que "paladina indefensión del procesado, viola normas esenciales de procedimiento y derechos con arraigo constitucional, por lo tanto, torna nulos los actos afectados".

La causa, por consiguiente, tras expedirse la Sala Penal de la Cámara Federal, deberá sustanciarse nuevamente, según lo dispuesto, debiéndose cumplir todas las etapas legales pertinentes.



**DEPARTAMENTOS**  
de 1, 2 y 3 ambientes  
EN OBRAS INICIADAS  
**MALABIA 1100**  
A 1 cuadra de Córdoba y Canning  
EJEMPLO 2 AMBIENTES:  
BOLETO \$ 110.000  
10 C. MENSUALES \$ 25.400  
C. CONSTRUCCION \$ 21.180  
CONSTRUCCION: 36 MESES  
**CHARLONE 244**  
y Jorge Newbery  
EJEMPLO 2 AMBIENTES:  
BOLETO \$ 110.000  
10 C. MENSUALES \$ 33.400  
34 C. CONSTRUCCION \$ 22.367  
**HUMBOLDT 2350**  
A 1 cuadra de Av. Santa Fe  
EJEMPLO 3 AMBIENTES:  
BOLETO \$ 195.000  
12 C. MENSUALES \$ 44.000  
32 C. CONSTRUCCION \$ 49.750

**ARQUING**  
Seguridad profesional  
PARAGUAY 2438 P. 1°  
TEL. 826-6934



**BARCELONA, España, 19 (France Presse).** — La "instauración de una auténtica democracia representativa es nuestro objetivo final", declara el presidente argentino, general Jorge Rafael Videla, en una entrevista publicada hoy aquí por el diario "La Vanguardia". Después de señalar que la "tarea será larga y difícil" el general Videla afirma que "en el prolongado camino hacia la meta se operará, sin duda, la indispensable renovación de hombres e ideas, y lo que es más importante, se aventarán todos los errores y malos hábitos que una pertinaz demagogia sembró en el país durante largos años".

♦ **"SALDO ALTAMENTE POSITIVO"**

El presidente argentino tras hacer el balance de la gestión de su gobierno al frente del país, que estima de "saldo altamente positivo" y que "desborda" las previsiones iniciales, aseguró que cuando asumió el poder "un cuadro

## "Aventar Errores y Malos Hábitos"

gravísimo se cernía sobre la República en todos los órdenes de su vida constitucional, económica y social". Refiriéndose a la campaña a nivel internacional sobre la situación argentina, Videla acusó a la "subversión marxista" de intentar "generar la confusión que ayude a sus planes" y que "trata de recuperar en la difusión externa

todo lo que ha perdido en el terreno de la lucha social". Añade que "los golpes asestados por las Fuerzas Armadas han sido demasiados contundentes como para que los aliados mundiales del extremismo permanezcan en silencio".

♦ **INCREMENTAR INTERCAMBIO**

En cuanto a las relaciones de su país con España, el presidente expresa los deseos de incrementar al máximo el intercambio comercial entre ambas naciones, y termina diciendo: "En nuestro país viven hoy millones de españoles e hijos de españoles. Además, nuestras esencias como nación son, en definitiva, hispánicas. Nos enorgullecemos de este linaje, cuyas virtudes siguen siendo rectoras en el mundo. Virtudes del heroísmo y de la abnegación, de la generosidad y la prudencia, tan necesarias en una época acechada por el egoísmo, el interés material y la violencia destructora".

## PONDERO AL PERIODISMO, POR VERAZ Y OBJETIVO, EL PRESIDENTE

# Videla: "Agua para los Reactores"

**NEUQUEN, 19 (De nuestro corresponsal).** — "No es mi intención tener una actitud fácil de promesa, ni tampoco la de traer la palabra mágica", expresó hoy, al concluir sus actividades oficiales de la jornada, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla.

El jefe del Estado, que recibió a los directores de los medios de difusión de esta provincia, explicó que el principal objetivo de sus giras por el interior del país es "verificar sobre el terreno los distintos problemas que afectan a las provincias".

♦ **"PRENSA VERAZ"**

Tuvo luego palabras de ponderación para el periodismo nacional: "tenemos una prensa objetiva, veraz y responsable" señaló.

También se refirió a la importancia de la futura planta piloto de agua pesada, a construirse en Neuquén, anunció que ha desper-

tado beneplácito general en la provincia.

♦ **AGUA NATURAL**

La planta de agua pesada se levantará en Arroyito y constituye una experiencia piloto que producirá 20 toneladas anuales de agua pesada destinada a abastecer a los futuros reactores nucleares a construirse en el país, como son los proyectos de Río Tercero y Atucha II.

El abastecimiento de la planta se producirá con agua natural de la zona que posee abundante composición de deuterio, elemento integrado de isoto más hidrógeno, proveniente del compensador de Arroyito del complejo hidroeléctrico "El Chocón-Cerros Colorados" y del Sistema Nacional Interconectado, según el método seleccionado por la Comisión Nacional de Energía Atómica.

El presidente Videla, cruzó a las 13 el puente interprovincial que enlaza Río Negro con esta provincia, a través del Río Neuquén, donde recibió el saludo de autoridades provinciales, civiles y militares. Previamente el jefe del Estado había visitado en la última etapa de su gira por territorio rionegrino la ciudad de Cipolletti, donde los pobladores aprovecharon para volcarse a las calles y saludarlo.

En la sede comunal, el teniente general Videla recibió las llaves simbólicas de la ciudad, y luego de haber firmado el Libro de Honor, poco después de las 13.35, el presidente se trasladó a la residencia del gobernador de la provincia.

El jefe del Estado participó de un almuerzo con el gobernador, general de brigada (RE) José Martínez Waldner, al que también asistieron el comandante del V Cuerpo de Ejército, general Rogelio Vi-

llarreal, y los ministros provinciales.

Luego de un breve descanso, el teniente general Jorge Rafael Videla asistió (a las 16) a la inauguración de las obras correspondientes a las etapas II y III del complejo edificio de dicha universidad. Además de los integrantes de su comitiva, acompañaban al presidente de la Nación el gobernador de la provincia, el ministro de Cultura y Educación de la Nación, profesor Ricardo Pedro Bruera, el secretario de Educación, contralmirante (R) Enrique Carranza, y el subsecretario de Asuntos Universitarios, Carlos Wiess.

♦ **DECLARACIONES**

El profesor Bruera manifestó que "un posible cupo de ingreso en las universidades de esta región es una hipótesis de trabajo con la cual estamos preparando la documentación técnica correspondiente". Al hablar de los costos que

insume la educación universitaria dijo que el país "debe tener conciencia muy clara de que la educación tiene un costo real, y este costo real de alguna manera se paga. Pero queremos cambiar la forma de financiamiento de ese pago y se ha pensado en un pago inmediato, para aquellos que puedan hacerlo, y un pago diferido por parte de aquellos alumnos que tengan dificultades en tal sentido".

♦ **AUDIENCIAS**

Luego de regresar a la gobernación y escuchar una exposición informativa del gobernador Waldner, el presidente pasó a la sala de audiencias, donde en tres sesiones de 30 minutos cada una, recibió sucesivamente a representantes de la Asociación de Comerciantes, Industria, Producción y Afines del Neuquén; a delegados del sector frutícola y a dirigentes de los sectores ganadero, minero, forestal, maderero e industrial de la región.

## PRODUCTORES DE FRUTA ELEVAN PETITORIO

**GENERAL ROCA, 19 (De nuestro corresponsal).** — Durante casi media hora, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla conversó con diferentes sectores de la producción, empaque y comercialización de frutas frescas, que expusieron al primer magistrado la situación por la que atraviesa el rubro que representan, en ocasión de la visita que el presidente realizó hoy al Alto Valle de Río Negro.

Los representantes sintetizaron ante el jefe del Estado sus inquietudes y éste por su parte agradeció "el voto de confianza depositado en el gobierno al concurrir a las audiencias".

En el petitorio elevado al teniente general Videla se resume la posición de la entidad que representa a 4.500 productores de peras y manzanas cuya producción se comercializa por un volumen cercano a los 150 millones de dólares anuales.

El presidente de la Nación, prometió que serán estudiados los diferentes problemas en función de un análisis integral de cada una de las necesidades.



El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, es informado en Cipolletti por un productor sobre diversos aspectos de la industrialización de la manzana.

## NEUQUEN: EL JEFE DEL ESTADO VISITA OBRAS

**NEUQUEN, 19 (De nuestro corresponsal).** — El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, en compañía de su comitiva efectuó una recorrida por distintos sectores de esta ciudad, especialmente por el sector donde se está construyendo la ciudad satélite y el parque industrial de esta capital.

El parque industrial está enclavado cinco kilómetros al norte de esta ciudad, sobre una superficie total de 100 hectáreas. Con obras de infraestructuras ejecutadas (agua, energía eléctrica y gas), en este momento se encuentran en plena actividad 17 plantas industriales, tales como hilanderías, metalúrgica, papelera y maderera, por ejemplo.

La ciudad satélite, por su parte, es un complejo habitacional de 804 viviendas, distante 2 kilómetros del centro de esta capital, cuya construcción se inició en 1972.

La obra se encuentra muy adelantada y se tiene calculado que de manera parcial se irán entregando las unidades habitacionales a sus adjudicatarios a partir del primer semestre de 1977. La obra consta de una escuela, centro médico y mercado.

## RECONOCIMIENTO A LOS INMIGRANTES

El director nacional de Migraciones, coronel Remigio Azcona, descubrió en la víspera una placa recordatoria ante el monumento al inmigrante, en ocasión de cumplirse el centenario de la ley 817 de Inmigración y Colonización.

La ceremonia contó con la asistencia de un representante del Ministerio del Interior y se realizó por la mañana en la intersección de las avenidas Antártida Argentina y José María Ramos Mejía.

La placa descubierta por el coronel Azcona expresa el "testimonio de agradecimiento" de la Nación a los inmigrantes "por la fecunda labor que realizaron como aporte al progreso de nuestro país".

Posteriormente el coronel Azcona, al hacer uso de la palabra trazó una reseña histórica de la inmigración en nuestro país y señaló la importancia que tuvo en el desarrollo de Argentina.

Antes de finalizar la tocante ceremonia, se depositaron ofrendas florales de distintas colectividades extranjeras a la Nación y pueblo argentino.

Dentro del mismo marco de homenaje a los inmigrantes, también se inscribió el acto cumplido en la Dirección General de Migraciones, oportunidad en que se entregaron medallas recordatorias al personal del organismo que cumplió 25 años de servicio.

Durante este acto, también hizo uso de la palabra el coronel Azcona, quien rindió un especialísimo homenaje a las personas agasajadas por su permanente y activa labor.

Asimismo, por la noche, el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, dirigió un mensaje a todo el país por radio y televisión, oportunidad en que se refirió a la conmemoración del centenario de la promulgación de la ley de migraciones y colonización. El discurso fue irradiado en distintos horarios por la Cadena Nacional de Radiodifusión y los canales de televisión de todo el país.

## Mensaje de Harguindeguy Reclamando una Política Poblacional de Futuro

"Hoy, 1976, centenario de la Ley de Migraciones y Colonización, cuando las Fuerzas Armadas argentinas han asumido un compromiso histórico, es necesario delinear una política poblacional de futuro con el objeto de consolidar el crecimiento nacional heredado del esfuerzo de nativos e inmigrantes y proyectarles hacia los destinos de grandeza que Dios Nuestro Señor nos tiene reservados en el concierto de naciones libres del mundo".

Tal lo expresado por el ministro del Interior, general de brigada Albano Eduardo Harguindeguy, en el mensaje pronunciado con motivo de celebrarse el centenario de la promulgación de la Ley de Migraciones durante la presidencia del doctor Nicolás Avellaneda en 1876, que fue difundido anoche por radio y televisión.

♦ **CIFRAS**

Luego de referirse a las distintas corrientes migratorias que se produjeron a lo largo de nuestra historia, el ministro destacó que a partir de 1945 la proveniente

de los países limítrofes superó las de las naciones europeas. Señaló que en 1974 ingresaron 142.600 personas de ese origen y que como esa "inmigración no fue controlada, encauzada ni fomentada" se produjeron distorsiones que se mantienen hasta el presente. Agregó que "por ello la Dirección Nacional de Migraciones ha iniciado un operativo que consiste en otorgar una radicación precaria con la sola presentación de un documento de identidad del país de origen, otorgando luego un plazo de tres meses para

cumplimentar la totalidad de los recaudos legales".

Posteriormente exhortó a los extranjeros para que regularicen su situación en el menor tiempo posible y destacó que actualmente nuestro índice de densidad es de 8 habitantes por kilómetro cuadrado, lo que resulta "bajísimo en relación a sus posibilidades potenciales de desarrollo socioeconómico".

♦ **FRANQUICIAS**

Recordó que por decreto 194/69 se establecen franquicias a extranjeros y argentinos con más de tres años

de residencia en el exterior, y anunció que está "próxima a ser publicada una modificación en cuanto a montos y calidades de franquicias otorgadas. Ello permitirá ingresar no solo con los bienes que constituyen el patrimonio del hogar, sino también pequeñas y medianas industrias, elementos de trabajo y/o capitales para su instalación en el país". Manifestó asimismo que: "Especial énfasis quiere dar el área de Política Demográfica a la repatriación de científicos, profesionales y técnicos tan necesarios para el proceso de avance firme y sostenido que el país se apresta a iniciar hacia sus grandes objetivos".

♦ **HOMENAJE**

Finalmente el general Harguindeguy rindió un homenaje a los inspiradores de la ley y a los millones de inmigrantes que "bajo sus sabios preceptos legales, llegaron a nuestro suelo y se ampararon bajo nuestro celeste y blanco pabellón, convirtiéndolo a la Nación en su segunda patria".

## Aplazan una Reunión

Ha sido postergada la reunión de gobernadores provinciales que había sido anunciada para los días 27, 28 y 29 del corriente. La misma había sido convocada por el Ministerio del Interior y tenía por finalidad la evaluación de la situación de algunas provincias en particular y para recibir información relacionada con las áreas del gobierno central.

La postergación se ha dispuesto hasta el 2 de noviembre próximo y a tales efectos el Ministerio del Interior está cumplimentando las comunicaciones respectivas sobre el cambio de fecha.



## Por Recientes Incidentes, Paraguay Prohíbe Comercio Fronterizo

ASUNCION, Paraguay, 19 (Associated Press). — Las autoridades paraguayas han suspendido temporalmente el comercio entre esta capital y la localidad fronteriza argentina de Clorinda, en la provincia de Formosa, a causa de incidentes registrados en las últimas semanas. Se informó que dos propietarios de canoas de las que realizan un activo tráfico de mercaderías, resultaron muertos en la zona de río Pilcomayo, al ser alcanzados por disparos hechos por gendarmes argentinos.

Se informó aquí que la Gendarmería argentina, que tiene a su cargo la represión del contrabando, ha abierto fuego "en forma indiscriminada", lo que obligó a las autoridades paraguayas a interrumpir el comercio.

Sin embargo, el tráfico de pasajeros turistas y automóviles prosigue sin inconvenientes.

El comercio fronterizo minorista fue reabierto después de una larga suspensión, luego de una reciente visita a Asunción del

ministro de Economía de la Argentina, José A. Martínez de Hoz.

### ♦ "BLOQUEO" CARIOCA

RIO DE JANEIRO, 19 (EFE). — La Asociación Brasileña de Transportes Internacionales dio hoy por terminado el bloqueo con Argentina después que fueron liberados los comerciantes detenidos en aquel país.

Las autoridades argentinas, tras la intervención de la embajada brasileña en Buenos Aires, liberó a tres transportistas dete-

nidos bajo la acusación de tráfico de divisas. Otros dos comerciantes continúan detenidos en la capital argentina sin que se hicieran públicas las causas.

Los transportistas brasileños pidieron a la cancillería su intervención cerca de las autoridades del país vecino. Hoy levantaron el bloqueo, aunque existen reservas sobre la continuidad de estos servicios mientras no sea esclarecida la situación de los dos empresarios transportistas detenidos en Buenos Aires.

## Financistas Argentinos Buscan Préstamos MISION OPTIMISTA

LONDRES, 19 (Associated Press). — Un grupo de 10 financieros e industriales argentinos, encabezado por Carlos Helbling, presidente del Banco Nacional de Desarrollo, sostuvo hoy reuniones con banqueros británicos con el propósito de sondear el mercado euromonetario.

"Nos consideramos básicamente una misión de buena voluntad", dijo Helbling en una entrevista. "Hemos estado sondeando los mercados de moneda europeos para ver bajo qué condiciones es posible obtener préstamos a plazo medio en el mercado euromonetario. Estos préstamos son necesarios para financiar proyectos en los sectores público y privado, que brinden el capital de trabajo necesario a las firmas argentinas que los emprendan".

Helbling fue consejero financiero de la embajada argentina en esta ciudad, de 1960 a 1964. Llegó ayer con sus acompañantes, después de conversaciones con banqueros en Frankfurt, Hamburgo, Zurich y Viena, y saldrá ma-

ñana para París con el mismo propósito.

Uno de los principales quehaceres de la misión es convencer a los banqueros de que la Argentina ha iniciado su recuperación económica. Esto se dijo ayer en un seminario al que asistieron 80 representantes de la banca, de la industria y de los negocios. Helbling, que asistió a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, en Manila, hizo contacto allí con banqueros europeos.

Un banquero británico con importantes intereses en Sudamérica, que también visitó Manila y no quiso ser identificado, dijo aquí: "Creo que los argentinos conseguirán el dinero".

Helbling se negó a decir qué cifra trata de reunirse.

"Por ahora sondeamos el mercado y no hay decisión firme", dijo.

Varios banqueros, consultados en la recepción dada por la embajada argentina en ocasión de la visita, revelaron que emerge lentamente alguna confian-

za en una posible recuperación económica argentina.

La Argentina ha reducido notablemente su tasa de inflación, se dijo en el seminario. Desde marzo de este año, según cifras divulgadas por la embajada, las reservas brutas aumentaron de 600 a 1.000 millones de dólares y las liquidas de 10 a 500 millones. Según pronósticos oficiales, Argentina tendrá este año un excedente comercial neto de 300 millones de dólares.

### ♦ HOY, EN PARIS

PARIS, 19 (Associated Press). — El presidente del Banco Nacional de Desarrollo argentino, Carlos Conrado Helbling, es esperado aquí mañana al frente de una importante delegación de altos funcionarios de dicho banco y de jefes de empresas, a fin de promover nuevas inversiones francesas.

En la delegación, proveniente de Londres, figuran el representante argentino en Europa, José María Dagnino Pastore, y el presidente del Banco de Galicia y Buenos Aires, Hernán Ayerza.

## FERIA INTERNACIONAL DE CHILE: EXPONEN 20 PAISES

SANTIAGO, Chile, 19 (ANSA). — Veinte países de todos los continentes y más de dos mil expositores se presentarán en la Feria Internacional de Santiago (FISA), que se inaugura el próximo veintiocho de octubre en esta capital.

El evento es organizado por la Sociedad Nacional de Agricultura e incluye muestras industriales, ganaderas y comerciales, siendo considerada como una feria "abierta" o "general".

Por primera vez la FISA cuenta con el respaldo de la Unión de Ferias Internacionales (UFI), entidad que reúne a los más importantes eventos de este tipo en el mundo.

### ♦ ARGENTINA: 120 EXPOSITORES

El encargado de la feria, Patricio Guzmán, destacó la presencia de Brasil, en cuyo pabellón expondrán docenas de empresas, y de Argentina, que incluirá muestras de ciento veinte firmas.

Guzmán agregó que el valor de capital, que suma todos los valores de los diferentes stands en bienes de capital, alcanzará este año treinta millones de dólares contra quince del año anterior.

Respecto al volumen de operaciones que se realizará durante el evento, Guzmán anticipó que "será el mayor en muchos años y constituirá un fiel reflejo del repunte económico chileno y la confianza de los extranjeros".

El recinto de la feria tiene un área territorial que alcanza a los doscientos cuarenta mil metros cuadrados, y eso que varios países no alcanzaron a inscribirse", señaló el directivo. Algunos ya están contratando sus espacios para el año próximo, como Venezuela, explicó.

## USA: Invitan a Vanoli Para los Comicios

WASHINGTON, 19 (Associated Press). — El secretario general del partido Radical argentino, Enrique Vanoli, inició hoy aquí una serie de reuniones con dirigentes de los dos principales agrupaciones políticas norteamericanas. Vanoli ha sido invitado para presenciar el proceso electoral norteamericano, que culminará dentro de 14 días.

Vanoli visitó al jefe de la campaña del presidente Gerald R. Ford, así como la sede local del desafiante demócrata J. Carter.

Señaló que Carter le ha invitado a esperar el resultado de los votos en el cuartel general de su campaña, que está situada en la ciudad de Atlanta. Vanoli dijo que visitará diversos estados de la Unión

## Cupos de Ingresos Para Universidades

Hoy se darán a conocer las normas generales sobre cupos de ingresos en las distintas universidades del país. Así lo aseguró el ministro de Cultura y Educación, Ricardo Pedro Bruera, poco antes de partir hacia la provincia de Neuquén para inaugurar las nuevas dependencias de la Universidad del Comahue.

El ministro también anunció que "antes de comenzar el período lectivo de 1977, estarán completamente construidas y listas para entrar en funcionamiento las 250 escuelas programadas dentro del plan de erradicación de escuelas-rancho". Preciso además que en el transcurso del año próximo se concretará la construcción de los 450 establecimientos que completarán la obra de erradicación antes mencionada.

Por otra parte Bruera señaló que la constitución del sistema nacional de construcciones escolares que aúna los esfuerzos de Nación y provincias por primera vez en el país, está organizando la totalidad de los recursos disponibles para solucionar este viejo problema que afronta el país. Con respecto a los planes para 1977 en materia de escuelas de frontera, el ministro de Cultura y Educación recordó que en Salta se puso en marcha todo un proceso sobre el tema que permitirá un mejor funcionamiento de estas casas de estudio.

Cabe señalar, por último, que Bruera partió hacia Neuquén a las 7.45 de la mañana. En aquella provincia asistirá a la inauguración de las nuevas dependencias de la Universidad del Comahue, ceremonia que será presidida por el presidente de la Nación, teniente general Videla.

## Abogados: Ninguna Traba Para Educar

No hay incompatibilidad entre el ejercicio de la docencia universitaria o de funciones académicas correlativas con el desempeño profesional al servicio de empresas extranjeras. Esta situación aparece puesta de relieve por la Corte Suprema de Justicia al rechazar un amparo presentado por el abogado doctor Eduardo O. Dürnhöfer quien justamente por vía judicial había demandado que se cancelara la obligación de inscribirse en el Registro de Inversiones Extranjeras a quienes ejercieran la docencia y tuvieran vinculación con empresas extranjeras.

Como se informó, la ley 20.575 y su decreto reglamentario 414/74 establecía la obligación de que profesionales vinculados a empresas extranjeras o sus representantes se inscriban en un registro, siendo incompatibles estos desempeños con la labor universitaria.

El abogado doctor Dürnhöfer entendió que esta disposición de incompatibilidad y de inscripción era violatoria de principios fundamentales de nuestra Constitución como son los artículos 14, 20, y 31 y a la ley 154. Tanto el juez en lo contencioso administrativo, doctor Francisco Madariaga, como la sala en lo contencioso administrativo N° 2 de la Cámara Federal rechazaron el amparo.

La Corte Suprema de Justicia al pronunciarse destaca que la ley 21.276 en su artículo 12, sustituyó el segundo párrafo del artículo 11 de la ley 20.654, suprimiendo así la incompatibilidad entre la docencia y el ejercicio profesional en empresas extranjeras. También se destaca que la ley 21.382 —artículo 22— derogó la ley 20.575 y su decreto reglamentario 414/74.

## Chapas Traen Divisas: Otra Exportación

En el puerto de Propulsora Siderúrgica, en Ensenada, se encuentra a la carga el buque "Astrapatria", a fin de completar una carga de 17.500 toneladas de chapas laminadas en frío, para ser exportada con destino a Inglaterra. El embarque forma parte de un conjunto de otros programados por la empresa, a cumplimentar hasta fin de año, que totalizará aproximadamente de 50 mil a 60 mil toneladas, y cuyos destinos, además del mencionado país, serán Uruguay, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Venezuela, Estados Unidos de Norteamérica e Italia.

Dicho envío total significará un ingreso de divisas por exportaciones no tradicionales, calculado en 15 millones de dólares.

## CANCELAN MATRICULAS A APLAZADOS, EN LA PLATA

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — El rector de la Universidad Nacional de La Plata, doctor Guillermo C. Gallo, dispuso cancelar la matrícula de los alumnos con título secundario extranjero que al 11 del corriente mes no hayan aprobado la totalidad de los exámenes de reválida.

Se recuerda en los fundamentos de la disposición que por otra resolución, el 22 de octubre de 1975, se prorrogó hasta el 30 de junio de este año el plazo para que los alumnos extranjeros aprobaran la totalidad de las materias de reválida del título secundario, y que, pese a que ese término era improrrogable, por resolución del 9 de setiembre último se lo amplió hasta el 11 de este mes.

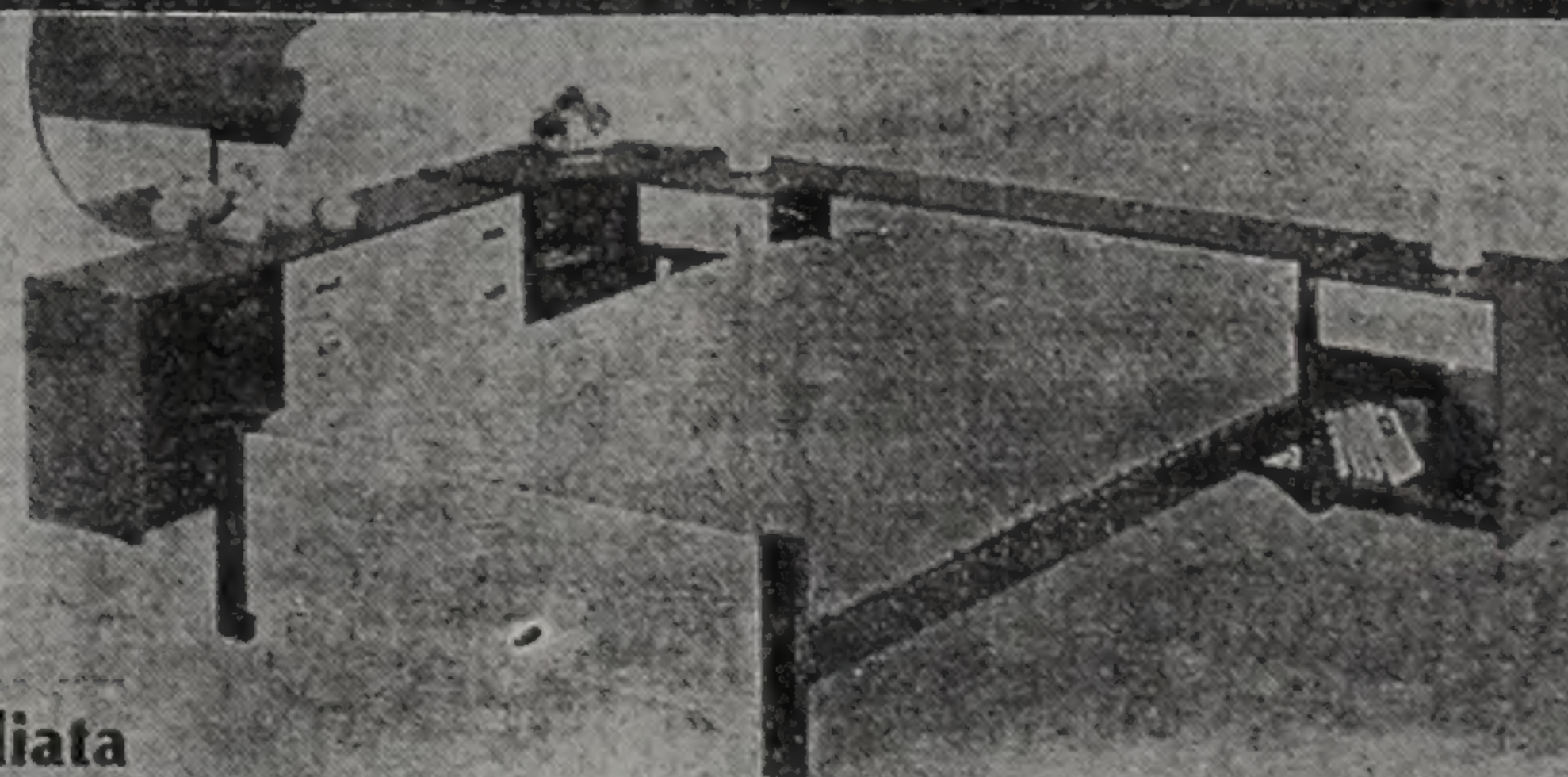
Sostiene el rector doctor Gallo que tales ampliaciones resultan "una práctica nociva en el régimen universitario, toda vez que le

restan seriedad y eficacia a las decisiones que se adoptan en tal sentido".

### ♦ INTIMAN A DOCENTES

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Informo el Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires que desde junio último se exige a los docentes la declaración jurada de cargos y horarios que determina el artículo 164 de la reglamentación del Estatuto del Magisterio y que permite detectar los casos de tareas docentes superpuestas que ocasionan graves perjuicios al servicio educativo. En consecuencia, el Ministerio intimó a los docentes incurso en superposición de horarios a regularizar su situación en el plazo perentorio de 10 días corridos a partir de la notificación. Quienes no cumplieren con la apuntada regularización serán sumariados con retención de haberes

## FRAVEGANE EN MUEBLES



Entrega Inmediata

Juego de dormitorio Jacqueline

Precio de lista contado \$ 76.600

20 cuotas de \$ 4.990.-

Tasa anual 42,08 % Tasa directa 1,70 %

LINEAS: RIVADAVIA 11626  
AVELANEDA: AV. MITRE 378  
L. DE ZAMORA: ESPAÑA CASI ESQ. LAPRIDA  
QUILMES: RIVADAVIA 25  
SAN ISIDRO: AV. CENTENARIO 569  
MORON: 9 DE JULIO ESQ. ALTE. BROWN  
CONSTITUCION: BRASIL 1253  
CENTRO: BME. SUTRE ESQ. MAIPU  
BELGRANO: CABILDO ESQ. MENDOZA

FRAVEGANE EN

**FRAVEGA**



## Servicio de Maternidad Naval Fue Inaugurado

En una ceremonia presidida por el comandante general de la Armada, almirante Emilio E. Massera, quedó inaugurado ayer el nuevo servicio de maternidad en el Hospital Naval Buenos Aires. Se encontraban presentes, entre otras autoridades el director de Sanidad Naval, contralmirante médico Manuel V. Talarice; el director de Casco, Electricidad y Máquinas Navales, contralmirante Haroldo E. Dahn; el secretario de Salud Pública de la municipalidad, capitán de navío (RE) médico Enrique Ortega, y el director del hospital, capitán de navío médico Samuel Osvaldo Morra.

En la oportunidad pronunció palabras alusivas el capitán Morra y luego bendijo las instalaciones el capellán mayor de la Armada, capitán de fragata Domingo C. Genise.

### CAMPAÑA ANTARTICA

Con motivo de la próxima iniciación de la Campaña Antártica 1976-77, hoy a las 11 se realizará una conferencia de prensa a bordo del rompehielos "General San Martín".

### EL "ISLAS ORCADAS"

Se halla completando su alistamiento en el apostadero naval Buenos Aires el buque de investigaciones científicas "Islas Orcadas", que iniciará próximamente una extensa campaña. Al mando del capitán de fragata Eduardo Gastón Lestrade, se desarrollará en primer término entre el 27 del corriente y el 20 de diciembre, y la siguiente entre el 3 de enero y el 4 de marzo de 1977.

## RAFAGAS DE VIENTO A 120 Km. POR HORA

# Temporal en Entre Ríos

PARANA, 19 (De nuestro corresponsal). — Un fuerte temporal con ráfagas de viento que alcanzaron hasta 120 kilómetros por hora, provocó cuantiosos daños en el departamento de Federación, en la provincia de Entre Ríos.

Según estimaciones extraoficiales de productores de la zona, las plantaciones de citrus, una de las principales fuentes de la economía regional, quedaron destruidas en un 80 por ciento. Por último, cabe consignar que si bien el viento provocó voladuras de techos en viviendas y galpones, y la caída de numerosas antenas de televisión, felizmente no se produjeron víctimas.

### TORNADO EN SANTA FE

SANTA FE, 19 (De nuestro corresponsal). — El gobierno provincial brindó adecuada asistencia sanitaria y ayuda material a los damnificados por el tornado que el sábado último, por la noche, azotó a la localidad santafesina de Guadalupe Norte, ubicada a unos 30 kilómetros de Reconquista, en el de-

partamento de General Obligado.

De acuerdo con una información oficial suministrada por las autoridades del titular de la Junta Provincial de Defensa Civil, teniente coronel Andrés Schart, y el secretario de Prensa y Difusión, Juan Ramón España, por expresa indicación del gobernador de la provincia, vicealmirante (R) Jorge Anibal Desimoni, efectuaron una gira de evaluación por la zona afectada y pusieron a disposición de una veintena de familias damnificadas la pertinente ayuda oficial.

Encarado de inmediato el problema, se consiguió en pocas horas restablecer el servicio eléctrico con la colocación de nuevos postes, en reemplazo de los que derribó el tornado. Además, se reanudaron las actividades en la Escuela Nacional N° 114, cuyo techo había sufrido graves deterioros.

La ayuda directa al sector urbano de Guadalupe, que cuenta con una población de 1.300 habitantes, la mayoría productores agropecuarios, consistió en

la entrega de los materiales necesarios para la reparación de viviendas y también viveres, destinados a paliar la difícil situación de cinco familias de escasos recursos.

Lamentablemente, el fenómeno causó la muerte a tres personas y heridas a otras quince, dos de las cuales se hallan en grave estado. La mayoría de los heridos se encuentran internados en el Hospital Regional de Reconquista.

### TRANSITO A CHILE

MENDOZA, 19 (De nuestro corresponsal). — Se encuentra transitable la ruta internacional hacia Chile y localidades cordilleranas desde esta capital, que se hallaba interrumpida desde el viernes último a causa del temporal de nieve y viento desatado el fin de semana en la zona de alta montaña.

No obstante, las autoridades camineras en el sector fronterizo con Chile, en la localidad de Las Cuevas, exigen a los automovilistas la utilización de cadenas en los neumáticos para ingresar al país vecino.

## Sanciones de la Dirección de Limpieza

Con toda intensidad continúan las tareas municipales para mantener limpia la ciudad. De acuerdo con la información suministrada por la Dirección General de Limpieza de la comuna metropolitana, durante la última quincena de setiembre sus inspectores labraron 7.750 actas por infracción a las normas sobre higiene y ocupación indebida de automotores en la vía pública.

Se desglosan de la siguiente manera: se confeccionaron 887 actas por arrojar desperdicios en baldíos y calles, mientras que por mal estacionamiento de automotores se hicieron 6.781 "boletas". Por lavado y barrido de veredas fuera de los horarios reglamentarios (de 6 a 9) y falta de recipientes reglamentarios de residuos se labraron 82 actas.

Cabe señalar, por último, que la Dirección de Limpieza de la Municipalidad advierte al vecindario que en el caso de que los camiones recolectores de residuos no recojan los restos de podas y otros desperdicios debe reclamarse en el organismo de la zona.

## Córdoba: Estafa de ex Funcionarios Mediante "Compra" que Nunca se Hizo

CORDOBA, 19 (De nuestro corresponsal). — La justicia provincial recibió nuevas denuncias por delitos de falsificación de documentos públicos, defraudación calificada y falsificación de documentos públicos en los cuales se hallaría incurrido el ex intendente de esta ciudad: José Domingo Coronel y ex funcionarios de su administración durante el pasado régimen. Prima facie, la falsificación se trata de boletas para la compra de 10.000 pares de zapatillas para entregar gratuitamente el Día del Niño, con una inversión de \$ 1.200.000. Se comprobó que dicha donación no se efectuó, pero la Comuna pagó la suma mencionada por

una mercadería que nunca fue adquirida.

En la maniobra aparecen involucrados el ex secretario de Economía contador Daniel Luna Maldonado; el director de suministros, Ignacio del Corral de Jesús López, y los empleados Jorge Roberto Agüero y Juan Carlos Olariaga, sobre quienes pesan los mismos cargos que contra el ex intendente. También participaron de la operación que nunca se concretó los comerciantes Luis Roque Chiapal y Eduardo Kazuf, quienes aparecen como vendedores de las zapatillas para niños.

Ahora, las autoridades están aboca-

das al estudio del destino de esos fondos, y preventivamente, todos los involucrados se encuentran detenidos.

Asimismo, se investiga otro hecho ocurrido hace un año, vinculado a otra adulteración de firmas de los propietarios de 4 omnibuses de la empresa "Meridiano R/Tours", y de contratos para el traslado de personas desde el interior a participantes del gobierno anterior, con una inversión de 73 mil pesos. Están implicados el dueño de la empresa Ernesto Ermenito, actualmente detenido, y el contador Miguel Angel Ballestrini, ex subsecretario de Economía y Finanzas de la Comuna local, que se halla prófugo.

## Enfermería y Auxiliares: Inscripción

En la escuela municipal Cecilio Grierson, Ambrosetti 601, Capital, está abierta la inscripción para cursos de enfermería y auxiliar de enfermería, capacitándose a alumnos mixtos a nivel profesional, en forma gratuita.

La escuela otorga becas para los postulantes, que deben tener entre 17 y 35 años de edad, estudios secundarios completos y condiciones socioeconómicas a satisfacción. Para auxiliares, basta el ciclo primario. La carrera dura 2 años y los horarios son de 7 a 14 ó de 14 a 21, estimándose que las inscripciones serán muy numerosas.

### ALCOHOLISMO

Mañana a las 20.30, en Santa Fe 2650, capital, disertará el doctor Jaime Braver sobre "Nuevo enfoque para el enfermo alcohólico y su núcleo familiar".

La conferencia trata de otorgar carácter masivo al tratamiento del alcohólico y ayudar a entender mejor este problema de tipo social, reseñando logros alcanzados hasta ahora con estas experiencias.

## VISITA DEL EMBAJADOR DE ITALIA A SAINT JEAN

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Intensa actividad desarrolló en la víspera el gobernador de la provincia de Buenos Aires, general Ibérico Saint Jean. En efecto, durante la mañana, en su despacho oficial recibió la visita protocolar del obispo de Quilmes, monseñor doctor Jorge Novak, con motivo de haberse hecho cargo recientemente de esa diócesis. También se entrevistó con el rector de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora y con el embajador extraordinario y plenipotenciario de Italia.

El diplomático italiano, doctor Enrico Carrera, llegó a la casa de gobierno platense a las 11 de la mañana y le rindió honores una sección de infantería con bandera y banda de la policía provincial. Durante la reunión —según se informó posteriormente— el general Saint Jean y el representante diplomático de Italia conversaron sobre temas

comunes a las relaciones entre la Argentina y la nación europea.

Poco antes de concluir la reunión, el doctor Carrera obsequió al gobernador de la provincia de Buenos Aires con un ejemplar de la obra "Monumenti D'Italia-Le Piazzee", editado por el Instituto Geográfico de su país, que el mandatario bonaerense retribuyó con el libro "La estancia vieja", de E. Morenco.

Cabe consignar, finalmente, que el diplomático italiano visitó la casa de gobierno platense acompañado por el cónsul general de su país en esta ciudad, doctor Giulio Raffaelli, y la primera secretaria de legación, doctora Liana Marolla. De la reunión también participaron los ministros de Economía, Raúl Salaberrén, y de Obras Públicas, ingeniero Pablo R. Gorostiaga.

## FALLECIO AYER OTRA VICTIMA

Falleció en la víspera otro de los heridos en el accidente aéreo ocurrido la semana anterior en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, que fueron oportunamente trasladados para su atención en nuestro país. Como se recordará, el trágico suceso dejó un saldo de más de cien muertos y una numerosa cantidad de heridos.

Esta nueva víctima se suma a las otras dos que murieron días atrás en el hospital Fernández, de esta capital, y en el policlínico Aráoz, de Lanús, respectivamente, las que fueron identificadas como Paula Padilla, de 16 años, y Marcelina Salazar, de 14.

Hasta el momento, en cambio, no se ha dado a conocer la filiación de la nueva víctima fatal del accidente, aunque trascendió que también se trata de una persona joven.

A la espera de una resolución definitiva, los tres cuerpos fueron depositados en la funeraria de avenida San Martín 5444, capital.

## INTEGRACION: VII REUNION CON CHILENOS

USHUAIA, 19 (De nuestro corresponsal). — Prosigue sus deliberaciones la Séptima Reunión de Integración Física Argentino-Chilena, en esta ciudad. De acuerdo con el programa establecido, trabajaron durante la jornada las subcomisiones de Transporte, Pasos y Caminos. Como señalara el embajador argentino en Chile, "las relaciones argentino-chilenas se verán notablemente afianzadas con el viaje próximo del presidente de la Nación".

El embajador Federico Bartfeld declaró inaugurado el conclave, del cual participaron además el embajador de Chile, Enrique Gerardi Villarroel; el gobernador de Tierra del Fuego, capitán de navío (RE) Luis Jorge Arigotti; de egados, asesores y observadores de ambos países.

Tras la bienvenida del gobernador, el embajador Bartfeld señaló que "la integración física es el vehículo a través del cual el acercamiento en todos los planos "es más viable".

## FAMILIAS SIN TECHO SE ADUEÑAN DE UN BARRIO

SAN JUAN, 19 (De nuestro corresponsal). — Un singular operativo fue protagonizado por 14 familias que estaban a punto de ser desalojadas de sus respectivas viviendas. Estas ocuparon otras tantas casas recientemente construidas y sin adjudicar. La posesión de los inmuebles es totalmente ilegal, pero conscientes de la situación, han dirigido los ocupantes, una nota al gobernador de la provincia, capitán de navío Alberto Lombardi, haciéndole conocer la situación y solicitándole "una vivienda digna". La ocupación ocurrió en el barrio Sarmiento, en Chimbos, donde los citados grupos familiares se instalaron sin ningún permiso, portando sus muebles precarios, y aún sin contar con los servicios de agua y luz en las vivien-

das mencionadas, quedando afincados sin problemas. El operativo fue en la noche del 8 del corriente, y hasta el momento ni la policía ni los responsables de las construcciones adoptaron medida alguna, pese a que como se anotó, todo el procedimiento seguido por sus protagonistas está dentro de los marcos de la ilegalidad. Estos argumentan en su favor —son los nuevos habitantes del barrio— en que su estado es de absoluta desesperación frente al hecho cierto de que deben perder sus antiguas viviendas por el desalojo a que han sido condenados y ante la disyuntiva de quedarse sin techo —en las familias hay muchos niños— han tenido que adoptar tan drástica determinación, por no quedar en la intemperie.

## MANIOBRA CON FALSO PODER

Acaba de quedar en descubierto un nuevo intento de fraude mediante poderes falsos cometido en perjuicio de los propietarios de un valioso inmueble ubicado en esta Capital. La referida maniobra delictiva —según la denuncia—, se llegó a cabo en la ejecución hipotecaria seguida por Gesa Lieber y otros contra Luis Acuña Escobar y otros, en trámite ante el juzgado civil N° 1, a cargo del juez

doctor Juan Pichetti.

En dicho expediente, se afirma, se logró la ejecución en remate público de un inmueble ubicado en Marcelo T. de Alvear 1971, subastado por orden judicial en 5.400.000 pesos, que era la base e importe de la deuda que se hizo figurar en el juicio. El valor de la propiedad supera fácilmente los 20.000.000 de pesos.

Según la denuncia, la ejecución fue posible mediante

el otorgamiento de un poder, que luego fue tachado de falso al denunciarse la maniobra dolosa. Con dicho poder se constituyó hipoteca abierta en La Plata, ante el escribano Osvaldo Lurasci. Para urdir la trama, se dice, el grupo delictivo —escribanos en su mayoría— tomó como base un poder verdadero, otorgado por los propietarios, por ante el escribano de Lanús, Salomón Spolansky.

## OFERTAS IMPOSIBLES

Camisas Hombre	\$ 399	Voile P/Cortinas	
Vestidos Modernos	\$ 500	Listas P/Colgar	\$ 149
Camisas Dama	\$ 199	Pantalones Hombre	\$ 599
Vaqueros Niño	\$ 299	Trajes Ambos	\$ 1.990

AVENIDA GENERAL PAZ 10726

(A 1 cuadra Estación Liniers)



# Desmienten la Concreción de Medidas de Fuerza de los Telepostales

La comisión directiva del sindicato Buenos Aires de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT), ante versiones que indicaban la concreción de medidas de fuerza en dependencias del Correo, aclaró que esa entidad gremial no dispuso la efectivización de ninguna medida de acción directa, así como tampoco tiene conocimiento de que lo haya hecho el ente federativo que nuclea a los trabajadores telepostales.

## OBROEROS DE CARGA

En la sede central de la Unión Trabajadores de Carga

y Descarga, ubicada en Cochabamba 1635, deliberó el congreso ordinario del gremio, el cual fue convocado con la correspondiente autorización del Ministerio de Trabajo.

Durante la reunión, representantes de las delegaciones y seccionales que la entidad tiene en todo el país aprobaron por unanimidad la memoria y balance correspondiente al último ejercicio, que comprendía el único punto en discusión del orden del día.

## CONSTRUCCION

CATAMARCA, 19 (De nuestro corresponsal). — El

delegado normalizador en la regional local de la Confederación General del Trabajo informó que por resolución del interventor militar en la Unión Obrera de la Construcción (UOCRA) ha sido intervenida la seccional local de esa organización sindical, nombrándose como interventor al señor Juan Alejo Arias.

Se indicó que la medida obedece a "una presunta situación irregular en el gremio, sumado a la necesidad de asegurar la continuidad administrativa, gremial y social del mismo".

## Acentúase el Proceso de Recuperación en las Empresas Eléctricas

# SE NORMALIZAN SERVICIOS

En las empresas suministradoras de energía eléctrica se observó en la víspera que prosigue el proceso de normalización de las tareas, tanto en los talleres como oficinas de las distintas dependencias de SEGBA e Italo respectivamente, lo cual indica que en los próximos días volverá a la normalidad el servicio eléctrico que se vio afectado durante casi una quincena como consecuencia de las medidas que aplicaron los trabajadores en protesta por el despido de más de 200 obreros, entre los cuales se encontraban ex dirigentes de la filial Capital del Sindicato de Luz y Fuerza.

## CONTINUAN TAREAS

Mientras que las cuadrillas de mantenimiento y reparación continúan con sus tareas en demanda de recuperación de algunas de las cámaras de comunicación que se encontraban averiadas por cortos circuitos que provocaron apagones en diversas zonas, es evidente el giro que tomó el conflicto luego de las intimaciones formuladas por el Poder Ejecutivo mediante nueve comunicados, algunos de los cuales señalaban que "la continuidad de las medidas de fuerza daban la

perspectiva de ser utilizadas por la subversión interesada en entorpecer el proceso de reorganización nacional".

Asimismo, otras fuentes dieron cuenta de que un alto mandatario de la Iglesia mantuvo gestiones conciliatorias a nivel sindical.

## NORMALIDAD

En la Capital continuaron desarrollándose ayer en forma habitual las tareas de gene-

ración de electricidad en las usinas ubicadas en Puerto Nuevo y Costanera, las cuales se encuentran custodiadas por efectivos de Infantería de Marina desde hace una semana atrás.

También se observó que se cumplieron tareas en la oficina central de atención al público de SEGBA, ubicada en Esmeralda y diagonal Roque Sáenz Peña, y en el Centro de Cómputos, de Alsina al 400, dos de

los lugares donde hubo mayor inactividad la semana pasada.

Voceros de la empresa Italo afirmaron que si bien se acentúa la normalización, persisten problemas técnicos que motivan cortes en varios barrios como Barracas, Boca, Palermo y Núñez.

Asimismo, pudo saberse que algunos dirigentes sindicales realizan gestiones y afirmaron haber observado preocupación en ámbitos oficiales por el giro que tomaba la prosecución del prolongado diferendo, dando cuenta esa fuente que el propio ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo, fue uno de los funcionarios empeñados en evaluar en profundidad el desarrollo de los acontecimientos en las empresas productoras de energía eléctrica.

No obstante no haberse dado a publicidad ningún comunicado en las dos compañías de electricidad, una recorrida por los lugares de trabajo de Capital y Gran Buenos Aires permitió comprobar que los trabajadores se hallan en sus puestos normales de labor desarrollando tareas, aunque en algunos casos se notó que el ritmo no era el habitual.

## Industria del Pan: Suspenden Sesiones

MENDOZA, 19 (De nuestro corresponsal). — Por disposición de la Regional Mendoza del Ministerio de Trabajo, dada a conocer esta noche, fueron suspendidas las deliberaciones del XXIII Congreso Nacional de la Industria del Pan, que se inauguraron en horas de la mañana.

La medida fue adoptada

hasta tanto se dé cumplimiento con lo preceptuado por el artículo 1º de la Ley 21.356 concordante con el decreto nacional 9/76 de la Junta Militar. Se agrega que "por inspección general y con la participación directa de la autoridad militar, de esta delegación del Ministerio de Trabajo de la Nación dese cumplimiento".

El decreto a que se hace referencia establece en su artículo dispositivo: "Suspendese transitoriamente la actividad gremial de las entidades de trabajadores, empresarios y profesionales excepto la correspondiente a la administración interna de las mismas y a la de sus obras sociales en todo el territorio nacional".

## Bolsa: Tono Favorable a Papeles Privados

El balance de la rueda realizada ayer terminó siendo favorable en los negocios concertados en papeles de empresas privadas en el Mercado de Valores de Buenos Aires. La demanda estuvo sostenida en el comienzo de la jornada como consecuencia del arribo de órdenes compradoras canalizadas hacia determinadas sociedades o sectores, los que lograron conquistar posiciones más sólidas que las conocidas.

Este interés inicial de la demanda tuvo su asidero en los resultados positivos que arrojaron diversas memorias y balances dados a conocer en la fecha por la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

Sin embargo lo acontecido en la primera hora no prosperó en la segunda ante la retracción de la demanda que colocó a la plaza en una posición tranquila por la falta de órdenes de compra. A propósito las operaciones se realizaron en la hora cuarenta y cinco minutos con un volumen limitado.

El resumen de la rueda fue de 96 papeles tratados, de los cuales 39 mejoraron sus niveles, 23 declinaron, en tanto que otras 34 sociedades quedaron sin cambio.

Entre las mejoras más importantes figuraron las acciones del Banco Galicia, con 15 pesos; Banco Ganadero, Supervielle, Azucarera Argentina, Zanella y Midland Comercial, con 10 pesos.

Las bajas fueron de 35 pesos para Banco Avellaneda; de 20 para Odol y Lombardi, con 13 pesos.

En los títulos oficiales de renta fija se operó con clima sostenido y con mejoras en las cotizaciones tanto de los Valores Nacionales Ajustales como en los Bonos para Inversión y Desarrollo. Los Ajustales primera serie ganaron 11,70 puntos quedando en 3284; la segunda 7,10 en 1969,10; la tercera 2,30 en 624,70; la cuarta serie 1,50 en 398,80; la cuarta serie segunda emisión 1 punto para clausurar en 281,70 por ciento de su valor nominal.

En los bonos de Inversión y Desarrollo se anotó una suba de 20 puntos, quedando en 3.650 por ciento de su valor nominal.

El total general de lo realizado fue de 426.263.210 pesos nominales. Fueron negociadas 5.909.995 acciones entre ordinarias y preferidas.

## LA SITUACION DE LA CAP

Como consecuencia de que en las últimas semanas se advirtió un marcado interés en torno a la situación de la Corporación Argentina de Productores de Carne (C.A.P.), esa Corporación ha dado a conocer un comunicado en que se puntualizan diversos hechos.

"Es conveniente recordar —señala— algunas de las conclusiones de un estudio de situación que se hizo pública en julio pasado y que permite colocar en su exacta dimensión la situación de C.A.P. en ese momento".

"Como se dijo entonces —agrega— la situación económica era afiligrante, ya que se pasó de una pérdida de 64,7 millones de pesos en 1970 a 1,083 en 1975; a valores constantes, ello indica

un deterioro del 20 por ciento; la empresa debía dos mil ochocientos un millones de pesos en el primer trimestre de 1976 y solo se poseía 35 centavos por cada peso adeudado, mientras que en 1971, había un peso por cada 35 centavos; las ventas han decrecido un 47 por ciento a valores constantes entre 1970 y 1975; los nueve establecimientos no superaron el 50 por ciento de utilización.

Por último el informe señala que "mientras en 1971 se destinaba un 71 por ciento de los egresos a la compra de hacienda y un 14 por ciento a salarios, ahora la distribución es de 43 por ciento a materia prima y 35 por ciento de remuneraciones".

CORPORACION ARGENTINA DE FERIANTES presenta:

## Ciclo de cuentos hispanoamericanos

Todos los miércoles de 23,00 a 23,30 hs. en Canal 9

HOY: EL SUR  
de: JORGE  
LUIS  
BORGES



CON:  
DUILIO  
MARZIO



RAUL  
LAVIE



Y UN IMPORTANTE ELENCO

ADAPTACIÓN PARA TV-SERGIO DE CECCO  
DIRECCION DE ACTORES-CARLOS GANDOLFO  
TEMA INSTRUMENTAL-OSVALDO PIRO  
PRESENTACION-JULIO LAGOS  
IDEA Y PRODUCCION-ARTURO CAVALLO

Auspicia:  
Corporación Argentina  
de Feriantes





Varios malvivientes que momentos antes habían consumado un atraco en dependencias del hogar de huérfanos "Hogar Patiño", jurisdicción de Lomas de Zamora, se tirotearon con personal policial de la zona, resultando muertos dos de los marginados por la ley, mientras los restantes lograron darse a la fuga.

Los malhechores, actuando en forma peyorativa provistos de armas de fuego, asaltaron el establecimiento, que está ubicado en las calles Brown y Lamadrid, de donde

## Atracan Hogar de Huérfanos y Dos Hampones Son Acribillados

se llevaron distintos objetos de valor de pertenencia del hogar y numerosos relojes. Radicada la denuncia del atraco, dos comisiones policiales de la jurisdicción salieron en procura de los pistoleros, a quienes

alcanzaron en las calles Juncal y Bombero Ariño. En ese lugar, ante la resistencia de los asaltantes, se produjo un violento tiroteo en cuyo transcurso cayó muerto uno de los

delincuentes, en tanto otro ruía a pie y los restantes lo hacían en un automóvil Fiat 1600, en el cual se desplazaban.

El malviviente que había fugado a pie fue alcanzado en la esquina de las calles Riobamba y Francia, donde tras otro enfrentamiento logró ser abatido. Los ocupantes del Fiat desaparecieron del lugar.

Uno de los occisos fue identificado como Carlos Alberto Giménez. Se procura la identificación del otro pistolero que murió en el tiroteo.

## RAPTOS EXTORSIVOS, "PIRATERIAS" Y ASALTOS A GRANEL

# Siniestra Banda de Secuestradores

### Alarma por un Incendio: Solo Hubo Pérdidas

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Un incendio declarado en las cámaras frigoríficas de un establecimiento industrial dedicado a la elaboración de conservas de pescado, provocó daños materiales estimados en un millón de pesos.

De acuerdo con los datos obtenidos por CRONICA se pudo tener conocimiento que el foco del siniestro fue advertido hoy en horas de la mañana en una de las cámaras frigoríficas de la planta elaboradora denominada "Maripé", situada en la calle Vertiz y Pescadores, dentro del perímetro de la zona portuaria marplatense.

Debido a la combustibilidad de los esqueletos de madera almacenados en ese recinto, las llamas tomaron rápido incremento, alarmando a los obreros que se encontraban cumpliendo con sus tareas cotidianas. De inmediato los operarios evacuaron el establecimiento y se alertó a las autoridades de la zona. Concurrieron una dotación de bomberos del destacamento puerto y dos del departamento central.

Después de 45 minutos de ardua labor lograron sofocar las llamas, sin que afortunadamente se registraran víctimas.

Al remover los escombros, y tras una pericia técnica en el lugar del hecho, se estableció que el fuego fue provocado por las chispas originadas por un soldador eléctrico.

Personal de la Sección Robos y Hurtos, dependiente de la División Delitos contra la Propiedad, de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, logró la detención de una siniestra gavilla que ostenta un impresionante record: tres secuestrados, "piraterías" en las rutas y múltiples robos a mano armada, todo lo cual les reportó un botín que, aunque no ha sido establecido, se estima multimillonario.

Los delincuentes fueron identificados como Pedro Orlando Larrahona (34), Carlos Alberto Molina (32), Jorge Manuel Rodríguez (a) "El Gallego" (44) y Luis Angel Costas (a) "Chiche" (25). La investigación se inició como consecuencia de una información anónima recibida por las autoridades de la mencionada división y en la que se alertaba que "chiche" Costas —sujeto sin ocupación fija y que siempre hacía alarde de dinero— no sería ajeno a una serie de hechos delictivos que en su momento adquirieron resonancia.

También se suministró la dirección del imputado —Migueletes 1148, tercer piso, departamento "C", de esta capital— y, por lo tanto, se montó una discreta vigilancia en esa finca, hasta que finalmente —con todas las pruebas en sus manos— la policía detuvo al sujeto.

Tasladado a dependencias policiales, Costas no tuvo más remedio que confesar sus fechorías. De tal manera, declaró que en 1974 había integrado una banda junto a José María Bordón, quien fuera detenido con anterioridad, y los restantes delincuentes nombrados.

Con ellos había consumado tres secuestrados extorsivos; en los primeros días de agosto de este año, en un Fiat 1600, raptaron a un menor de edad, manteniéndolo cautivo en una vivienda de villa Elisa y, posteriormente, en City Bell. En esa oportunidad, para confundir la pesquisa, hicieron donar la suma de 15 millones de pesos para el hospital Pedro Elizalde, de Avellaneda; luego, liberaron a su víctima de un lugar no determinado, sin percibir un solo peso.

Ese mismo mes asaltaron y raptaron a un industrial dedicado a la fabricación de colchas y mantas, solicitando por su rescate la suma de 500 millones, pero, al final, terminaron conformándose con 45 millones. Otro industrial también fue víctima de la gavilla. Ocurrió el 9 de abril de ese año y lo tuvieron prisionero en una finca de La Plata para liberarlo luego de cobrar un rescate superior a los 42 millones de pesos.

Continuando la investigación de los

hechos, se logró también la captura de los otros integrantes de la siniestra organización, los que se confesaron autores de más de treinta hechos de "piratería" en las rutas.

### ♦ LADRONES "EXPORTADORES"

Fueron detenidos los siete integrantes de una banda que se dedicaba a asaltar casas de cambio de esta capital y garajes, de los que sustrajeron automóviles de gran categoría, que luego de ser preparados convenientemente eran "exportados" al Paraguay. Se encuentran a buen recaudo Melchor Maldana (32); Omar Oviedo (28); Carlos Ruiz (28); Amadeo Gallardo (41); Julio Reduella (31); Oscar Méndez (27), chileno, y Carlos Cardozo (27).

Todos ellos integraban una organización delictiva que había perpetrado numerosos asaltos, especialmente en casas de cambio y que además se dedicaban al robo de garajes, de donde sustrajeron automóviles de gran precio. Se estima que en el transcurso de sus correrías, los malvivientes sustrajeron un monto que supera los 50 millones de pesos, lográndose el secuestro de 15 automóviles listos para ser "exportados", gran cantidad de alhajas, dólares estadounidenses, marcos alemanes y otras monedas extranjeras y armas.

### Sorprendidos con Ropas de Adán: Presos

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes matrimonios que practicaban nudismo en un paraje muy frecuentado por bañistas y pescadores, fueron detenidos por una comisión policial que los sorprendió en plena práctica de esa prohibida actividad.

El curioso episodio ocurrió en una de las riberas del río Carcarañá, en jurisdicción de la localidad de Oliveros, donde junto con los detenidos, se encontraba una criatura de una de las parejas.

### ♦ MAQUINARIAS

MENDOZA, 19 (De nuestro corresponsal). — Maquinarias por valor de 250.000 pesos fueron sustraídas de una propiedad rural existente en el departamento de Tunuyán, según informó la policía provincial.

El robo fue denunciado por José Lecovillo, encargado del campo propiedad de Francisco Acosta, de cuyos galpones desaparecieron una motosierra portátil, un dinamo y una máquina de cepillar manzanas, todo ello valuado en la suma anteriormente señalada.

### ♦ HIDROFOBIA

El Instituto Antirrábico de la Municipalidad de Florencia Varela solicita la presencia inmediata de la niña Mabel García, de 4 años, quien fue mordida por un perro que padecía de hidrofobia. Debe dirigirse a 25 de Mayo 685, de la mencionada ciudad.

## Promociones y Expulsiones Hay en la Policía Federal

Por diversos decretos publicados en la edición de la víspera del Boletín Oficial, el Poder Ejecutivo nacional ha dispuesto medidas administrativas en el ámbito de la Policía Federal Argentina. Mediante uno de esos decretos, ha sido promovido al grado de comisario inspector —a partir del primero de setiembre de 1974— el extinto comisario de la Policía Federal, Jorge Carlos Ferreira.

Al comisario (R) de la institución, Gualberto Rafael Sveroni, se le acordaron los beneficios que comprenden las leyes 16.443 y 20.774, promoviéndolo a comisario general. Finalmente, mediante otro decreto aparecido en la publicación oficial en el día de ayer, se dispone la reincorporación en los cuadros de la Policía Federal Argentina del comisario (R) Francisco Argarate, promoviéndolo al grado de comisario mayor y disponiéndose su retiro.

### ♦ EXONERADOS

Por decreto 2468 del Poder Ejecutivo Nacional fueron exonerados dos miembros de la Policía Federal que integraban una asociación ilícita para cometer delitos contra la propiedad.

Los agentes sancionados son el subinspector (R) Joaquín Roque Esteche y el cabo 1º Eloy Héctor Gallardo,

## Por Robo de Marcapasos se Realiza Exhumación

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — El titular del juzgado en lo penal Nº 2 de esta ciudad, doctor Juan José Mosca, dispuso que se procediera a la correspondiente exhumación del cadáver de un hombre que había fallecido hace dos semanas. La medida tuvo lugar luego de una investigación motivada por la denuncia radicada por familiares del occiso, quienes dieron cuenta de la sustracción de un marcapasos.

La persona sobre la cual se dispuso la exhumación de sus restos, dejó de existir en el hospital interzonal general de agudos "General San Martín", como consecuencia de una insuficiencia cardíaca, luego de haber sido internado en ese centro hospitalario procedente de otro establecimiento asistencial ubicado en la zona de Florencia Varela.

En primera instancia, los familiares formularon la correspondiente denuncia policial, dando lugar a la sustanciación del correspondiente sumario, habiéndose iniciado otro, paralelamente, en el Ministerio de Bienestar Social, de donde depende el establecimiento asistencial.

Cumplidas ambas instancias, las tramitaciones fueron elevadas a los tribunales platenses, donde ahora el juez dispone la exhumación del cadáver.

## Sra. AMA DE CASA

No lo piense dos veces...!

### RESUELVA SU PROBLEMA ECONOMICO DE LA CANASTA FAMILIAR

Su poder adquisitivo se beneficiará comunicándose con su "teléfono 54-5322 el teléfono de La Economía", y su pedido de comestibles en general llegará de inmediato a su domicilio.

### "AUTOSERVICIO DEL COMESTIBLE" SRL.

PONE A SU DISPOSICION "160" ARTICULOS PARA SU CANASTA FAMILIAR

### LEA NUESTRAS OFERTAS:

Azúcar 1ª cal. 10x1 kg \$ 106,50 Yer. C. Malta 1/4 kg. \$ 38,30 Arroz Carol. dob. 10x1 \$ 89,90 Ac. mez. Marolito Lx5 \$ 900,90 Jabon Linzul ejipolvo 16x900 grs. \$ 178,70

155 ARTICULOS MAS, consulte lista de precios

SU PEDIDO SERA ATENDIDO DE INMEDIATO VERIFICANDO SU LLAMADA

No se atenderán pedidos por valor menor de \$ 5.000. Enviamos inmediatamente a su domicilio

### CONSULTENOS:

"EL TELEFONO DE SU ECONOMIA 54-5322"

Para su mejor atención comuníquese a los teléfonos: 31-0056/57/58, 32-6383/84/85, 32-8457/58/59

Al Código 7627

"AUTOSERVICIO DEL COMESTIBLE dejando su teléfono para comunicarnos de inmediato con usted"

Sirva al País, Combata la Inflación Ayude a Su Economía

## PLAYERO PASEABA EN UN AUTO AJENO: CONDENADO

La Sala Sexta de la Cámara del Crimen condenó a Julio Fernando Santamaría, argentino, de 24 años, soltero, a dos meses de prisión en suspenso por sacar un auto estacionado en la playa de donde era empleado, sin autorización de su dueño.

El acusado trabajaba en la playa municipal de estacionamiento de avenida Corrientes y las calles Bouchard y Rosales. El 27 de octubre de 1974 decidió salir a dar un paseo utilizando un Peugeot 504 que su dueño había estacionado con las llaves de contacto puestas. "Lo elegí —dijo— porque se encontraba a mano y sin otro pensamiento que el de dar algunas vueltas."

Al regresar tuvo la desagradable sorpresa de que el dueño del vehículo, al

no encontrarlo, formuló la correspondiente denuncia policial por hurto de automóvil, delito reprimido por el decreto ley 6582/58.

En principio el entonces juez de sentencia, doctor Alfredo Rizzo Romano, lo condenó por el delito de "uso ilegítimo de automóvil" a la pena de seis meses de prisión de cumplimiento efectivo, sentencia que ahora queda modificada.

Considera la Cámara que aunque el acusado haya usado y devuelto el coche, "hubo no obstante un apoderamiento material del automóvil sustraído y además un propósito de Santamaría, aunque fuera temporal y breve, de someter el rodado a su propio poder de

hecho, disponiendo a su antojo del mismo".

Destaca el tribunal que "el comportamiento del acusado ha sido antijurídico y culpable y no ha quedado desincriminado, como pretende la defensa, con invocación de que la norma del art. 2 del Código Penal (ley más benigna), sobre la base del art. 37 decreto ley 6582/58 en que el juez subordina la conducta enjuiciada, ha sido derogado por la ley 21.338".

Señala la Cámara que, por el contrario a partir de esa derogación la reforma ha trasladado el hecho al ámbito de otras figuras típicas como son el "hurto simple" o el "hurto agravado" (art. 162 y 163 inciso 6 del Código Penal).

## BUSCANDO SOLUCIONES

### ♦ EXTRAVIOS

—Una conocida periodista francesa, que se encuentra radicada temporalmente en nuestro país, ha extraviado el martes 12 del actual, entre las 16 y las 17, dos agendas diarias, en circunstancias en que viajó en taximetro en el trayecto de las avenidas Callao y Corrientes a Montevideo y Las Heras, y viceversa.

Informar a Av. Callao 1555, piso 12, departamento "A", Capital Federal.

—En plena vía pública se han extraviado dos carnets ferroviarios y otro carnet ferroviario de mujer, así como dos cédulas de identidad, y un pase ferroviario de entrada, extendidos a nombre de Antonio L. Laguardia y Haydée L. de Laguardia. Entregar en portería del diario CRONICA.

## "MAQUINAS NUEVAS CON UN AÑO DE GARANTIA"

Agujereadoras de Bco., \$ 29.500; de Columna, \$ 35.500. Agujereadora c/motor \$ 41.000, de Columna, \$ 48.000. Soldadora Eléctrica 200 Am., \$ 24.500; 150 Am., \$ 16.000; 130 Am., \$ 14.500. Soldadora Eléctrica, Autógena, Cargador de Batería y Arrancador, las 4 operaciones en una sola Máquina, \$ 48.000. Cargador de Batería 60 Am. de 8 y 12 Volts, \$ 24.000. Compresor de 1 H.P., \$ 49.000; 1½ H.P., \$ 78.000; 2 H.P., \$ 91.000, y de 380 Volts.

Todos los precios son con motor. Cricques, Prensa Delfabro 12 Toneladas, \$ 44.500; guinchos Pluma 2 Toneladas \$ 88.000. Gasógenos 5 Kg. \$ 17.800. Motor Mech 1 H.P. \$ 12.200. Bombas Elevadoras Motor Mech, \$ 15.500. Máquinas para la construcción. Precios especiales a revendedores, enviamos al interior.

CASA "JUMA" — Av. Provincias Unidas 2098, San Justo, Buenos Aires — T. E. 631-9844.



## Accidentes en las Rutas: Dos Criaturas Aplastadas por un Camión

# PERECIERON ONCE PERSONAS

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Siete personas, en las cuales figuran dos niños, un soldado conscripto, dos mujeres y dos varones, perdieron la vida como consecuencia de seis diferentes y violentos accidentes de tránsito, registrados ayer, en distintas localidades de la provincia de Buenos Aires.

— El suceso que revistió contornos de profundo dramatismo ocurrió a las 22.15 en la ruta nacional 5. Por la citada carretera circulaba una bicicleta, guiada por Pablo Moreno, quien era acompañado en el biciclo por sus dos hijos, de 5 y 10 años. Al llegar a la altura del kilómetro 95, en jurisdicción de Mercedes, por causas que se tratan de establecer, el pequeño rodado fue violentamente embestido por un camión jaula, que era conducido por Federico Antonio Larrestpe.

De acuerdo con testimonios aportados por testigos del hecho, los tres ciclistas fueron proyectados con fuerza por el tremendo golpe fuera de su unidad móvil, cayendo los niños debajo de las ruedas del camión. Sus cuerpos fueron mutilados al ser aplastados por la marcha del pesado automotor, en

— En la ruta 36, a 6 kilómetros de la localidad de Pipinas, por causas que se ignoran volcó una camioneta militar que transportaba a varios efectivos pertenecientes a la Base Aeronaval de Punta Indio.

A pesar de que aún no se proporcionó información oficial al respecto, se pudo saber que a causa del espectacular accidente, pereció un soldado conscripto, en tanto que otros dos resultaron con heridas. Los nombres de las víctimas no fueron suministrados.

— Un automóvil particular Ford Falcon, de color rojo, cuyo conductor se dio a la fuga, embistió y dio muerte en el camino General Belgrano, a la altura del kilómetro 17, en jurisdicción del barrio La Colonia, en Quilmes, al peatón Francisco Rafael Pérez, nacido el 26 de julio de 1935.

— El coche Opel K-180, patente C 720.586,

a cargo de Claudio Alejandro Medina, arrolló y dio muerte en la autopista Ricchieri y el puente 8, en Villa Madero, a un transeúnte que aún no pudo ser identificado.

— El microómnibus de la línea 239, inter-no 30, conducido por Marcial Osvaldo Serrano, por causas que se investigan, sufrió una colisión en la intersección de las calles Caaguazú y José Ingenieros, de Villa Madero, con el automóvil Fiat 1500, manejado por Víctor Manuel Roldán, quien se encontraba acompañado por Luciano Palavecino, Rosario Blas Galván, el menor Walter Blas, de 9, y Narcisca Cuellar de Galván,

quien pereció a causa del fuerte topetazo.

En la ruta nacional 3, a la altura del kilómetro 48.500, en Marcos Paz, fue encontrado sobre el pavimento el cadáver de una mujer, que aparenta tener entre 60 y 70 años, que no fue identificada.

En base a datos recogidos en el lugar, la víctima había sido atropellada por un automóvil, cuyo conductor se dio a la fuga.

### ♦ PUDO SER TRAGEDIA

La providencia evitó una tragedia al registrarse una espectacular colisión entre dos pesados camiones en el camino General Belgrano.



Pudo haber sido una tragedia el choque ocurrido en el camino General Belgrano al 27.000, entre un camión cargado con caños para alumbrado y un cisterna con thinner.

Un camión M. Benz, chapa B194.710, que transportaba caños para postes de alumbrado circulaba a regular velocidad por dicha carretera en dirección a La Plata. Al llegar a la altura del número 27.000, frente a un conocido comercio de autoservicio, en Berazategui, un colectivo que iba delante, debió frenar bruscamente. Esta circunstancia obligó al chofer del camión a realizar una brusca maniobra para no arrollarlo. Al desviarse de su ruta chocó violentamente contra un camión tanque de YPF, que avanzaba en sentido contrario, con una carga de thinner.

Por un milagro el combustible no se inflamó, cuyo estallido hubiera causado una catástrofe en razón de que las ondas expansivas y el fuego hubieran alcanzado al colectivo, que estaba colmado de pasajeros. Concurrió una dotación de bomberos voluntarios de Berazategui para conjurar el peligro que aún subsistía. El camión cisterna volcó sobre el zanjón que bordea el camino, debiendo los bomberos arrojar gran cantidad de agua sobre su estructura para evitar un incendio. No hubo que lamentar víctimas.

### ♦ PERECEN DOS CONSCRIPTOS

SALTA, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos soldados conscriptos, uno identificado como Miguel Francisco Juárez, en tanto que el otro no fue individualizado, perecieron en un accidente de tránsito en la ruta 34, entre las localidades de Juramento y Virgilio Tedin.

### ♦ OTRAS DOS VICTIMAS

GENERAL PICO, 19 (De nuestro corresponsal). — Una pick-up, a cargo de Félix Domínguez Martín, quien era acompañado por Bruno Salas y Enrique Salas, por causas que se indagan, sufrió un choque, en el cruce de las rutas 1 y 9, en el acceso a esta ciudad, con el coche Fiat 600, guiado por Cándido García, acompañado por Fernando Erbeta. Estos dos últimos murieron. Los otros sufrieron heridas graves.

## MUNDO DE LAS ESTAFAS SE NUTRE DE MISERABLES: ENGAÑABA A ANCIANOS

CORRIENTES, 19 (De nuestro corresponsal). — Por lo menos medio centenar de jubilados clamaban anoche, frente a la jefatura de policía local para que condenaran a muerte a Ramón Toribio Martínez, cuyos demás datos de identidad se ignoran. Toribio Martínez fue detenido bajo la acusación de haber engañado y estafado a ese medio centenar de hombres y mujeres en trance de jubilarse, a quienes había hecho, precisamente, la promesa de gestionarles esos beneficios sociales.

La policía tuvo que realizar imprevistos esfuerzos para desalojar de la plaza principal a las víctimas de este audaz estafador, sobre quien cayeron los epítetos condenatorios más duros y crueles. Cansado, angustiado y atormentado por una espera que ya llevaba largos ocho meses, el candidato a jubilado se presentó a las autoridades de la Gendarmería Nacional y efectuó la correspondiente denuncia.

Personal de ese organismo de seguridad detuvo al falso gestor, en cuyo po-

der se halló una numerosa documentación de personas que le encomendaron los trámites para su jubilación. Por esto mismo, tras anunciar la detención del delincuente, Gendarmería hizo también una advertencia a la población sobre la "actividad de estos embaucadores".

La noticia de la detención de Toribio Martínez se extendió como reguero de pólvora por toda la ciudad (fue anunciada por la radio y la televisión locales) provocando el desconcierto y la ira de sus numerosos damnificados.

## DERRUMBE: MUERE UNA SEÑORA Y SU ESPOSO RESULTA HERIDO

SANTIAGO DEL ESTERO, 19 (De nuestro corresponsal). — Una señora dejó de existir, en tanto que su esposo sufrió graves heridas en distintas partes del cuerpo como consecuencia del derrumbe de una vivienda precaria.

El penoso episodio ocurrió en la calle Rioja, Cuarto Pasaje, de esta ciudad nortea, a pocas cuadras al sur de la avenida que limita el casco urbano. Por causas que las autoridades de la policía santiagueña tratan de esclarecer, se produjo el violento derrumbe de una frágil casa, ocasionando la muerte de su moradora, María Josefina Ibáñez de Coronel, de 26 años, quien se encontraba descansando con su esposo, Luis Dante Coronel, de 27.

Coronel sufrió graves traumatismos en el cuerpo que determinaron su inmediata internación en el Hospital Regional.

## CURANDERA ASESINA PERMANECE PROFUGA

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Una muchacha de 18 años, que estaba embarazada, murió ayer víctima del aborto que le practicó una siniestra curandera. La joven fue identificada como María Raquel Montero, domiciliada en la calle Rivadavia 1708, de la localidad de San Fernando. El domicilio de la curandera fue clausurado (está ubicado en Tigre) y su moradora se encuentra prófuga.

Las autoridades tomaron conocimiento de este caso cuando desde el hospital de San Fernando se denunció la internación de una muchacha a quien se le había practicado una intervención ilegal. Su estado era desesperante y el esfuerzo por salvarle la vida fue en vano. La muchacha dejó de existir víctima de las perforaciones intestinales que le infligiera una "obstétrica". De inmediato las autoridades policiales salieron en busca de la criminal profesional, identificada como Presentación Rodríguez de Gómez, "Doña Prenda", para los vecinos.

La autora del criminal aborto resultó ser una falsa obstétrica, alguien que ni siquiera tiene algunos elementales conocimientos de enfermería, pero que había ganado fama en la zona como "mano santa" y "milagreira". Se pudo confirmar la diabólica abortera efectivamente había sometido a una intervención ilegal a María Raquel Montero, sabiendo que por lo avanzado del embarazo (más de 5 meses), la joven corría peligro de muerte.

## MADRE DE OCHO MENORES SOLICITA COLABORACION

Anoche estuvo en nuestra redacción, la señora Nicasia Carmen Sánchez, casada, madre de 8 hijos (cuatro varones y cuatro mujeres), todos ellos menores de edad, quien se domicilia en una humilde vivienda en la localidad de Merlo, barrio Matara, zona del Parque San Martín. La desesperada mujer, a cuyo cargo está su anciana madre quien padece las alternativas de una grave enfermedad, solicita

por nuestro intermedio cualquier ayuda de los lectores, para paliar su atroz situación. Quien esté en condiciones de hacerlo debe comunicarse con la familia, estafeta N° 1, del barrio Parque San Martín. Desde calzado para los pequeños (andan descalsos), hasta cualquier elemento que en cualquiera de nuestras casas pueda estar de más, servirá a esta familia argentina que está en la indigencia.

## ABSOLVIERON A LA PAREJA QUE MATO A LA HIJA

LINCOLN, Inglaterra, 19 (EFE). — Un matrimonio que dio muerte a su hija, de 8 años, por considerar que "estaba poseída por el diablo", fue absuelto hoy de la acusación de asesinato en un tribunal de Lincoln.

Tras un espectacular juicio por la muerte de su hija Samantha, a la que mataron cortándole la garganta con unas tijeras, el jurado dictaminó hoy que no podía considerar culpables de asesinato a Clifford Read, de 37 años, y su esposa Marion, por el estado mental de ambos. En el veredicto influyeron las pruebas médicas presentadas que afirmaban que Clifford Read es un esquizofrénico, obsesionado con misticismos, y su esposa le siguió en un caso de "locura colectiva".

El padre dio muerte a la hija en presencia de su mujer, luego de afirmar que "había tenido visiones que le dijeron que Samantha estaba poseída por el diablo y le ordenaron matarla".

### GRATIFICARE

con 1.000.000. de pesos moneda nacional, devolución paquete conteniendo papeles de negocio extraviado en viaje de taxi entre Aeroparque y Congreso, día 28-9-76. Montevideo 581, 99 "H", T.E. 45-0312 - 45-1037.

## SON APRESADOS EN ROSARIO DOS DEPRAVADOS HOMICIDAS

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos individuos que abusaron de una mujer y dieron muerte a un hombre cuando intentó salir en defensa de su esposa, a la que también pretendían violar, fueron detenidos por la policía tras una rápida investigación.

La tarea policial comenzó luego de que se tomara conocimiento que el 10 del corriente habían ingresado dos hombres jóvenes en la finca de boulevard 27 de Febrero 306, donde, tras amenazar con sus armas al propietario Armando Enrique Bolatti, argentino, de 44 años, procedieron a violar a la empleada doméstica en una habitación próxima.

En esas circunstancias llegó al lugar la esposa de Bolatti, a quien los malvi-

vientes pretendieron ultrajar. Esta actitud provocó la reacción del hombre, que se armó de una escoba y se lanzó sobre los delincuentes, uno de los cuales le hizo un disparo con un arma calibre 22, hiriéndolo en el estómago.

A pesar de estar herido, Bolatti siguió atacando a los depravados, y entonces el otro efectuó un disparo con un arma de calibre 38, que lo hirió en el corazón y le dio muerte. Luego de cometido el crimen, los malvivientes robaron alhajas y 10 mil pesos, y huyeron.

Poco después, los delincuentes, juntos con un tercero que actuaba de campana en esa oportunidad, fueron avistados por la policía en la zona del Camino de Circunvalación, enta-

blándose un troteo con los agentes, que finalizó con la muerte de uno de los malvivientes, de solo 16 años, mientras los otros huían.

Finalmente, ayer la policía descubrió a los criminales en una finca del barrio Tablada y los detuvo sin que ofrecieran resistencia, identificándose a uno como José Eduardo Fernández, de 20 años, y al otro como un menor, de 16 años. También comprobó la policía que el trío había efectuado un asalto hace unos 10 días a una panadería, oportunidad en que se apoderaron de 130 mil pesos.

### GRATIFICARE

Inf. Citroen 3 C.V. blanco, para extrav. cancha Vélez 13-10. Pat. B 505622. Datos a tel. 749-0572 o España 1719, Don Torcuato.

## CREDITOS A SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR A TODA LA FAMILIA  
CREDITOS LIBERALES DE BUENA FE (SIN GARANTE)  
CONTESTAMOS EN EL ACTO

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955 A 10 METROS DE Av. SAENZ 1.100 • POMPEY



# ESTE MIERCOLES CABE SOLO EN DOS CANCHAS

Si ya sabemos. Hoy es miércoles. Pero usted no debe desprenderse de esta costumbre. Quizá se olvide del fútbol y eso es malo. Aunque a veces lo malo sean los partidos. Pero no importa. Usted quiere al más popular de nuestros deportes y seguramente esta noche (o esta tarde), le acomodará el gorrito al pibe, se pondrá el pullover al hombre y se encaminará hacia el estadio elegido.

Pero ojo. Que solo las zonas "C" y "D" se jugarán en esta oportunidad, para después al final quedar parejas con las "A" y "B". Todos los partidos se iniciaron a las 21, excepto el que en La Paternal, apurarán Argentinos y Talleres, que comenzará a las 16 y que sin duda se roba la fecha. El que en Villa Crespo disputarán Platense y Huracán de Comodoro, que dará comienzo a las 17 y Central Norte-Newell's que irá 21.30.

## ♦ EN LA "C"...

Todos serán nocturnos en esta zona. Como para que las luces iluminen los talentos y las cosas salgan bien. Central (10 puntos), puntero junto a Huracán, parece tener un compromiso sin apuros. Sportivo Patria de Formosa (3) lo visitará en el barrio de Arroyito, donde todos espe-

rarán que los "canallas" salgan ganadores.

El otro puntero tendrá que trabajar un poco más. En el Tomás A. Ducó, Huracán (10) recibirá la visita de Unión de Santa Fe (7) que está "ahí" prendido y a la expectativa, esperando algún resalón de los punteros para colarse por arriba de la tabla y pasar al frente. Será la oportunidad "Tatengue".

En Liniers, con la posible reaparición de Aldo "Pichón" Rodríguez el alcaído Vélez (5) recibirá al empuinado Aldosivi (9) que está dando la sorpresa en la zona y que seguramente tiene intención de seguir con la racha.

Completarán, allá en la lejana Mendoza, San Martín (7) y All Boys (1). Uno que tira parejo y puede sorprender en cualquier momento (el local) y otro tan pálido y caldo como siempre (la visita).

## ♦ EN LA "D"

En esta zona, como ya adelantamos, habrá 2 partidos que le escaparán a la noche. Uno será en La Paternal. Donde quizá la gente esté un poco desacomodada a "estas cosas". Porque el local, Argentinos, (9) se convirtió en la vedette del certamen. Está segundo en su zona y se pre-

para para recibir a Talleres (7) que está levantando cabeza y quiere demostrar de una vez por todas que es el mejor equipo del interior".

El otro será en Villa Crespo. Allí Platense (9) hará las veces de local para recibir a Huracán de Comodoro Rivadavia (7). Este partido se iba a disputar en horas de la noche, pero el grupo electorégeno de la cancha de Atlanta no está en condiciones.

Entre los nocturnos Newell's (10) puntero, hará un viaje peligroso a Salta donde Central Norte (6) lo espera para tratar de darle un susto.

Ferro (9) irá a la Ciudad Feliz (con la posible reaparición de Héctor Arregui) para verse las con San Lorenzo de Mar del Plata (3). Y por último en un duelo que puede resultar interesante, en Santa Fe Colón (7) recibirá la visita de San Lorenzo (7) que no podrá contar con Marangoni y Rizzo.

Si ya sabemos que hoy es miércoles. Que mañana habrá que madrugar igual que siempre. Pero sabemos que usted quiere al más popular de nuestros deportes y esta noche dirá presente, junto al pibe y su gorrito impecablemente acomodado...



Bochini en su ambiente. Estuvo pendiente (el grabado lo ilustra) y...

## Pelé Habla de Mao y de los Negros...

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). — El "rey" Pelé revela en el semanario deportivo "Placar" que recibió una invitación de Mao Tse-tung (antes de la muerte del líder comunista) para visitar China, pero agrega que no pudo aceptar porque el campeonato norteamericano estaba en curso. Pelé comenta también que hasta ahora no tuvo ningún problema racial en los Estados Unidos (actúa en el "Cosmos" de Nueva York, donde vive con su esposa y dos hijos), pero dice que rechazó dos invitaciones de Sudáfrica, país donde "solo iría para participar de una gran solemnidad que marcara el fin del racismo".

Con respecto al problema racial, Edson Arantes do Nascimento expone: "En Brasil el problema es más social: pobre puede ser negro o blanco, que no entra en ningún lugar, pero negro rico o con prestigio popular encuentra siempre las puertas abiertas. En los Estados Unidos el racismo es más fuerte en el sur, pero aún así la mayoría de los ídolos del deporte norteamericano son negros. Yo, personalmente, hasta ahora no tuve ningún problema. Tal vez en los Estados Unidos no haya otro deportista con tantos títulos de ciudadano como yo. De norte a sur, recibí homenajes de las ciudades. El hecho llegó a sorprenderme, pues jamás pensé que fuese así. Hasta una tribu de indios de Oklahoma me homenajeó".

Pelé añade que también estuvo en Israel, así como en muchos países árabes, y en países socialistas, y "siempre recibí el mayor cariño del pueblo".

## ♦ PEPE POR TUNEZ

LIMA, 19 (ANSA). — Perú sería sede de campeonato mundial de fútbol de 1977, ante la posibilidad de que Túnez desista de organizarlo ante las recientes divergencias surgidas entre dicho país y la firma auspiciadora. La información fue proporcionada por el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Dr. Teófilo Salinas Fuller, poco después de su regreso a Lima, procedente de Europa.

Salinas Fuller indicó que el próximo lunes llegarán a esta capital varios representantes de la empresa auspiciadora y se analizarán diversos aspectos del torneo y el cambio de sede, quedando todo supeditado finalmente, a lo que resuelva el gobierno tunecino.

## VELEZ: MANIA DE HACER Y CRECER

A través de una conferencia de prensa con posterior cena ofrecida al periodismo, Vélez Sarsfield dio a conocer lo que sin dudas será una gran obra para beneficio de un vasto sector de la Capital y el Gran Buenos Aires.

El club "que de la nada lo hizo todo" no se queda ni se quedará con todo lo que ya hizo y que disfrutan más de 70 mil personas.

Según lo manifestado por su presidente señor Osvaldo Guerrero, "la comisión directiva, que sigue la política heredada de su gran alma mater, Don José Amalfitani, rompe por primera vez el silencio con que se venía trabajando y establece este primer contacto con la prensa —espero que sean muchos— para informar a la comunidad sobre el comienzo de una serie de obras que darán forma al complejo polideportivo de Vélez".

Las obras, que ya tienen algo concreto en el nuevo gimnasio inaugurado y que está debajo de la tribuna Norte que da a Juan B. Justo, serán muchas y de gran magnitud. Al margen de las que se harán en el estadio y sus alrededores con motivo del mundial '78, se construirán en el predio lindante con el Barrio Kennedy (20 manzanas), varias canchas de paleta, una cancha auxiliar de fútbol, canchas de bochas, un complejo natatorio, canchas de tenis, quinchos y un predio destinado a la colonia de vacaciones. Todo se hará en un año,



En Vélez siguen los pasos de don Pepe Amalfitani: hacer obras para el pueblo

## SU PARTIDO ESTA AQUI

### ZONA "C"

#### Vélez-Aldosivi

VELEZ: Falcione; Malaquín, Barreiro, Cardone, Gaetan, Rodríguez, Larraqui, Luna, Domínguez, Roldán y Meglio. D.T.: Delem.

ALDOSIVI: Riolfo; Hipólito, Ruiz, Díaz, Alvarez, Bello Meza, Zabala, Velra, Sotelo, Mústico y Zugasti. D.T.: Saba.

Árbitro: Sukutián.

Cancha: Vélez.

#### Central-Patria

CENTRAL: Ferrero; González, Pascutti, Kiler, García, Aymar, Solari, Andreucci, Palavecino, Agüero y Benito. D.T.: Basile.

PATRIA: Ríos; Almirón, Fariás, López, Sánchez, G. Argañaraz, Gómez, Núñez, Villasantí, O. R. Argañaraz y R. González. D.T.: H. González.

Árbitro: Pestarino.

Cancha: Central.

#### San Martín (M)-All Boys

SAN MARTÍN (MZA): Pedone; Gramari, Zuvialde, Villegas, Millán, Bazán, Monárdez, Gómez, Tello, Molina y Mori. D.T.: Barreiro Acosta.

ALL BOYS: Barisio; Pinto, Insaurralde, Dragonetti, O. Pérez, Rodríguez, Peracca, Scigliano, Naranjo, Del Valle y Andrade. D.T.: Faraone.

Árbitro: Parenti.

Cancha: S. Martín (Mza.)

#### Huracán-Unión

HURACAN: Baley; Che-

ves, Espinoza o Massoto, Fanesi, Carrascosa, Ardiles, Leone, Larrosa, Rodríguez, Saldaño y Houseman. D.T.: Juárez.

UNION: Pérez; Silguero, Mazzoni, Merlo, Bottaniz, Bianchini, Telch, Marchetti, Ortega, Trossero y Casaccio. D.T.: Violi.

Árbitro: Ottone.

Cancha: Huracán.

### ZONA "D"

#### San Lorenzo (MdP)-Ferro

SAN LORENZO (MdP): Lucangio; Casariego, Fortunato, Moreno, Aquino, Larroquet, Sangorri, Mascareño, Gala, Eresuma y Capra. D.T.: Acosta.

FERRO: Malavolta; De Filippo, Ielamo, Domínguez, Garre, H. Arregui, Oca, Sotelo, Pricodko, Parisi y Crocco. D.T.: Garabal.

Árbitro: Ducatelli.

Cancha: Gral. San Martín (Mar del Plata)

#### Central Norte-Newell's

(A las 21.30 hs)

CENTRAL NORTE: Costello; A. Rodríguez, Laguna, Quirincich, Palavecino, Confesor, J. Castillo, B. Rodríguez, Cardozo, Altamiranda y J. C. Castillo. D.T.: M. Acosta.

NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Pavoni, Sperandio, Ortiz, Giusti, Gallego, Rocha, Montes, Moyano e Irigoyen. D.T.: Yudica.

Árbitro: Coerezza.

Cancha: Gimnasia y Tiro (Salta).

### Argentinos-Talleres

(A las 16 horas)

ARGENTINOS: Munnutti; Roma, Pellerano o Gette, Gette o Fusani, Minutti, Fren, Giacobetti, Di Donato, J. O. López, Alvarez y Ovelar. D.T.: J. C. Montes.

TALLERES: Quiroga; Ocaño, Galván, Oviedo, Avellaneda, Cabrera, Ludueña, Valencia, Bocanelli, Bravo y Cherini. D.T.: Bravo.

Árbitro: Maino.

Cancha: Argentinos.

### Colón-San Lorenzo

COLON: Luraschi; Leroy, Di Plácido, Báez, Fertonani, Mazo, Roldán, Rico, Sánchez, Di Meola y Aricó. D.T.: Pizzuti.

SAN LORENZO: Irusta; Villar, Olguín, Sanz, Uzin, Gauna, P. Chazarreta, Lacaux o Mendoza, Sánchez, Olivares y Villarreal. D.T.: O. Montes.

Árbitro: Busca.

Cancha: Colón.

### INTERZONAL

#### Platense-Huracán (CR)

(A las 17 hs.)

PLATENSE: Torres; Pipastrelli, Juárez, Pilla, Rivero, Gómez, Roa, O. Pérez, Orlando, Pavón y Ulrich. D.T.: Guerra.

HURACAN (C.R.): Rodríguez Peraltá, Zucarelli, Lafitte, Murgia, Olivera, Giannomassi, Soto, Ali, Britapaja y Parra. D.T.: Cadars.

Árbitro: Barreiro.

Cancha: Atlanta.

## EN UN VOLAR

La noticia nos llegó por medio de las noticias noticiosas locales a las que esta semana CRONICA. Y, como la cosa era bastante delicada, antes de dar a la luz los detalles del hecho, quisimos confirmar por medio de voces oficiales autorizadas.

Lo cierto es que, aparentemente, y de acuerdo a los informaciones recibidas, del total de la recaudación del partido San Lorenzo-Talleres, disputado en el "Estadio" por la primera fecha del torneo Nacional, se perdieron 6 millones de pesos.

Claro que el asunto era de gran importancia para confirmar o desmentir la versión. Y Nigro nos dijo: "Efectivamente, se perdieron 6 millones de pesos de la recaudación. Pero todo se debió a una equivocación del cuerpo de boleteros, los que se comprometieron a devolver el dinero".

También le consultamos con respecto a la venta de bonos en la cancha los que aparentemente serían para juntar la plata para la travesía. Nigro dijo al respecto: "Si bien es verdad que se venden bonos, eso es cosa común. No tiene nada que ver con el problema mencionado".

Y bueno, errar es humano. Pero, ¿cómo se pudo perder en 6 pesos? ¡Dios Santo, que culpa do...!

## ♦ "COSA SELECCIONADA"

Argentinos y peruanos se preparan para el partido que el 28 disputarán en el Nacional de Lima, por la copa Mariscal Castilla.

Por el lado albiceleste, Luis Menéndez signó a 19 jugadores con vistas al encuentro que comenzarán a trabajar mañana.

## OTRA PITADA

### Una Vez Más los Jueces Piden Garantías; Bruzzone Promete

Los árbitros dijeron "...y, ¿hasta cuándo? Los incidentes sucedidos el sábado en diferentes estadios del ascenso de los que CRONICA informó en exclusividad el domingo en su edición matutina, llevaron a la Asociación Argentina de Árbitros a dar a conocer ayer un comunicado en el que ponen de manifiesto su "estado de alerta" ante la situación.

El comunicado sostiene: "Ante la reiteración de graves incidentes y agresiones que han puesto en peligro la integridad física de nuestros afiliados que debieron ser repelidos en todos los casos severamente por personal policial en varios de ellos a tiros y donde algunos compañeros resultaron con lesiones, esta Asociación alerta a todos los árbitros para que extremen y exijan las más amplias garantías para el libre y normal desempeño de sus funciones y su propia seguridad personal. Se hace notar al mismo tiempo, que en caso de agresión de hecho a alguno de los árbitros de la terna, el encuentro deberá suspenderse recordando que los jueces no están obligados a exponer

sus vidas. Esta agrupación inició gestiones ante el Comité Ejecutivo de AFA, Tribunal de Disciplina y Colegio de Árbitros, así como también ante el coordinador policial designado en la fecha, para que se erradiquen definitivamente estos hechos, tomando drásticas medidas contra las instituciones responsables de los mismos para evitar todo acto de violencia dentro y fuera de los estadios. Se elevaron copias de todos los antecedentes a la Secretaría de Deportes del Ministerio de Bienestar Social y al Ministerio de Trabajo de la Nación".

Los partidos signados por el desorden fueron: Arsenal-Los Andes (suspendido a los 35 minutos del complemento), Almagro-Dock Sud, Merlo-Argentino de Quilmes, Ituzaingó-Central Ballester (suspendido a los 25 del segundo tiempo), Puerto Nuevo-Cañuelas y Juventud Unida-Defensores de Cambaceres (suspendido faltando un minuto). Ayer el presidente del Tribunal Disciplinario, Horacio Bruzzone, prometió a los representantes de AAA severas penalidades para los responsables de los incidentes.



# ESTAMOS ALEGRES: ¡VOLVIO BOCHINI!

Seguimos paso a paso su evolución. Desde el silencio a las palabras. Siempre estuvimos junto a él, en muchos momentos como único medio. Sus primeras declaraciones "en serio" fueron para CRONICA. Por todo ello nuestra alegría al verlo otra vez con los cortos, otra vez en "su" cancha de Indendente moviéndose, intentado volver... Allí estuvo ayer el protagonista de esta historia que esperamos, como en las comedias costumbristas, tenga un final feliz: Ricardo Bochini. Autorizado por su psicólogo concurrió a realizar un "gerisimo" entrenamiento, lo cual no significa que haya una reparación cercana, pero ya es un muy buen síntoma.

La palabra oficial la obtuvimos de parte del médico "rojo", Héctor Fernández Schnoor. "El psicólogo le indicó que fuera volviendo poco a poco a lo suyo... Así lo hizo. Otra vez en la cancha, con sus compañeros para ir acostumbrándose. Yo creo que quizá en quince días, si todo va bien, ya esté en

condiciones de poder jugar. Claro que ese lapso puede ampliarse intemporalmente si no hay una buena recuperación. De lo contrario volverá a "pararse" hasta que este okay". Este es el panorama actual del "caso Bochini", esperamos el "final feliz".

## ◆ NADA DE "PATO"

La Asociación de Técnicos dispuso que hasta que Omar Pastoriza no revale su título en nuestro país no podrá entrar al campo de juego. Ya se salvó "por un pelo" el domingo último con Boca pero desde el próximo (con Temperley) a gritar desde afuera.

## ◆ NUEVO "ROJO"

En mira. Sería la primera incorporación de Independiente, post-Nacional. El juninense "Chirola" Caicedo, volante de Arsenal. Hay muchas posibilidades.

## ◆ LA ULTIMA YANQUI

SEATTLE, EE.UU., 19 (France Pres-

se). — Estados Unidos se jugará mañana aquí frente a Canadá su última posibilidad para continuar en la lucha por la clasificación para la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol de 1972.

Los canadienses se declararon optimistas, especialmente después del triunfo (1-0) que lograron contra México, el tercer integrante del grupo, y del empate (1-1) frente a Estados Unidos en el primer encuentro que disputaron en Vancouver.

Canadá enfrentará en su último partido a los mexicanos el 27 de octubre en Toluca.

Los dos primeros clasificados del grupo se enfrentarán posteriormente a los otros dos finalistas de la zona eliminatoria de la CONCACAF en una rueda que designará al único representante de América Central, del Norte y del Caribe en la fase final del mundial que se disputará en la Argentina en julio de 1978.

## ¡CASTIGO!

### COLEGAS BAJO OLA CRIMINAL

MONTEVIDEO, 19 (Associated Press). — La policía investiga hoy la agresión sufrida por un comentarista deportivo de una radioemisora que fue herido el domingo de un balazo en una pierna y las amenazas telefónicas contra otros periodistas y relatores de fútbol.

## ◆ HERIDO

El periodista herido es Juan María Vanrell, de 36 años, que integra el equipo de transmisiones de la radio Oriental. Su estado es satisfactorio, se informó hoy.

Vanrell informó que cuando el domingo abandonaba el estadio Centenario, tras cumplir con sus actividades, un desconocido lo insultó, y cuando se bajó de su auto a pedirle explicaciones, lo baleó en una pierna y huyó.

## ◆ AMENAZAS

Otros dos periodistas, Víctor Hugo Morales y Américo Signorelli, de la misma radio, confirmaron, por su parte, que han venido recibiendo reiteradas amenazas telefónicas. "Si no cambiaban la forma de ver el fútbol".

Morales, a la vez, mantuvo una entrevista con el jefe de policía de Montevideo, Antonio Píriz Castagnet, para denunciar la situación que, según dijeron, "se inscribe en una campaña para intimidar a la prensa deportiva".

## ◆ INVESTIGACION

Píriz Castagnet dijo que venía investigándose exhaustivamente la agresión y las amenazas lanzadas contra los periodistas.

"El inefable atentado sufrido por Vanrell no puede repetirse mañana contra otro compañero o colega. Hay que terminar con este tipo de sucesos y alejar a estos enérgicos de los escenarios deportivos", dijo Morales.

Dijeron además que habían solicitado a la policía que "la investigación lleve a sus últimas consecuencias".

Es evidente que esta serie de hechos lamentables, agrega un nuevo deterioro a un deporte tan popular —diríamos, el más de todos—, en el país, como es el fútbol.

## UN DESCUIDO ARON 6 PALOS

En la cancha de Indendente y practicó. Una suerte.

la Unión Obreros y Empleados Municipales. Son ellos: Gatti, Tarantini, Mouzo, Carrascosa, Houseman, Ardiles, Bailey, Saldaña, Passarella, Luque, Beltrán, Olguin, Bertoni, Valencia, Oviedo, Villa, Agüero, Gallego y Azzolini.

La selección peruana, por su parte, empezó a practicar ayer. El técnico Alejandro Heredia convocó a 18 jugadores, entre los que se encuentra Humberto Ballesteros, arquero argentino nacionalizado peruano.

## ◆ NUEVO "METRO"

Es casi una faja que el jueves se den las bases del nuevo Metropolitano. Nadie duda en la casa de la calle Viamonte que el mismo será "revolucionario". El Comité Ejecutivo de AFA informará al respecto y nos sacará de la duda.

## ◆ DE COPA EN COPA

En Europa llega el invierno y con él una multitud de torneos. Esta semana varios partidos correspondientes a los 8º de final de la Recopa y Copa Europa y los 16º de final del torneo de la UEFA.

Sobresale el encuentro que en Madrid el Atlético disputará con el Hajduk Split de Yugoslavia, equipo base de la selección que perdió 1 a 0 frente a España, pese a jugar bien.

El "Atlético Buenos Aires", como lo llaman al equipo español por tener varios jugadores sudamericanos en su plantel, puede sacar ventaja sobre todo si Ramón Heredia y Rubén Ayala (argentinos) y Leivinha y Perelra (brasileños) andan derechos. Otro partido que "la rompe" es el que protagonizarán Torino y Borussia.

## "NORMAL" BASQUET: LOS DE CABECERA

Velada sin sorpresas en el básquet capitalino: triunfaron Obras. Lanús, Gimnasia (LP), River y Ferro. Ajustada victoria de San Lorenzo frente a Estudiantil-Porteño.

Campeonato (8ª fecha): Gimnasia La Plata 72, Racing 66 (30-22); Obras 93, Talleres 66 (44-34); YPF 79, Pueyrredón 67 (34-32), jugado en Villa Mitre; Boca 67, Lanús 76 (24-37); Morón 69, Ferro 72 (32-36); River 72, Huracán de San Justo 56 (35-24) y Sholem 72, Hacoaj 70 (33-32).

Descenso (8ª fecha): Estudiantil 63, San Lorenzo 64 (31-27); Ateneo GP, Fchaeie PP; San Andrés 85, Defensores 67 (43-39); Brown 59, Imperio 66 (22-21); Bet-Am 104, Parue 65 (52-29); Independiente 76, Vélez 75 (39-37), y Plantense 57, Gimnasia (L) 51 (23-24).

◆ Un año de descanso. Los jugadores de Boca Delguy y Maina fueron suspendidos por un año por la comisión directiva. Motivos: no se presentaron a los entrenamientos y a jugar frente a Pueyrredón.

## ARTICO SE LAS PICO

Parece que Héctor Artico quiere volver a su Córdoba natal y querida. Hace algunos días que desapareció y nadie sabía dónde estaba.

Nosotros consultamos a un dirigente "millonario" quien, refiriéndose al "cuevero" manifestó: "No está en Buenos Aires, sino en Córdoba. Tuvo algunos problemas con 'cierta gente' y decidió marcharse".

Amadeo Nuccitelli, presidente de Talleres, está interesado en recuperar a uno de sus hijos dilectos. Seguiremos la pista...

## RIVER HIZO "CENTRO": 3-1

SALTA, 19 (Especial). — River (3) fue doblemente aplaudido en el estadio de Gimnasia y Tiro: por su actuación frente a Centro Policial (1) y por su gesto al donar su presentación al Hospital de Niños de Salta. Incluso se resaltó la actitud de Aragón Cabrera quien pagó el importe de las entradas que cada jugador millonario entregó al acceder a la cancha. Otra nota estuvo en la definición: los delanteros de River estuvieron ausentes. Passarella hizo dos y desvió un penal; el restante, por cuenta del "gorrion" López.

Aún se consideraba la posibilidad de viajar a Asunción en el avión fletado especialmente por el gobierno paraguayo para jugar el jueves frente a Libertad, flamante campeón.

## HOY, BOCA EN CIPOLLETTI

La presentación de Boca, es acontecimiento en cualquier lugar del país. Para no contradecir la premisa, todo Río Negro se ha convulsionado ante el solo anuncio de la actuación "xeneize" en esos pagos. La misma se concretará esta noche, a las 21, frente al crédito local, Cipolletti.

El motivo del enfrentamiento, será el cumplimiento de una de las cláusulas de la transferencia del puntero Dorado a la entidad porteña, y el encuentro será dirigido por el árbitro de AFA, Pedro Feola.

Respecto al rival de los boquenses, Cipolletti, cuenta con un plantel de hombres que puede dar trabajo a los visitantes y está dirigido por Américo Pérez.

## EL EXITO DEL AÑO!

THELMA TIXOU ★ ADOLFO STRAY ★ THELMA TIXOU  
DON PELELE ★ VICENTE RUBINO ★ JUAN CARLOS CALABRO

# La Risa es salud

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

JAVIER PORTALES

COMO INVITADA DE HONOR  
TITA MERELLO

PATRICIA DAL ★ NURI CID

COMO INVITADA DE HONOR  
TITA MERELLO

# ASTROS

CORRIENTES 746



PRIMERA FIGURA DE UN FESTIVAL SIN IMPUESTOS

# Un Privilegio Uruguayo: ¡Monzón!

Carlos Monzón está desarrollando una actividad tremenda. El lunes, después de moverse un poco para ablandarse en el gimnasio que Laudonio, nos referimos a Abel, el ex campeón, tiene en la avenida Beltró al 2400, Carlos Monzón hizo un viaje relámpago a Montevideo acompañado por José Steinberg. El objeto, cumplido, fue entrevistarse con autoridades del país hermano para solicitarles colaboración, a fin de que la Fundación Monzón pueda materializar sus rápidamente el donativo anunciado de una escuela en el mismo lugar donde estaba la escuela en que el campeón mundial hizo sus primeros palotes y dio, a la salida, sus primeros "roscasos".

Se llegó a un acuerdo para que Monzón ofreciera un festival boxístico en Montevideo, fecha a establecerse, en el que el campeón intervendría con una exhibición. El gobierno uruguayo, en atención a que la escuela lleva el nombre de República del Uruguay, ha liberado de impuestos el espectáculo boxístico.

Solucionado ese asunto, Monzón viajó ayer martes a Santa Fe. Se fue al filo del mediodía con el único y deseado propósito de asistir a la celebración del cumpleaños, 10 años, de su hijo primogénito, Abel. Hoy retornará y volverá al gimnasio de Laudonio, donde tornará a realizar movimientos que lo vayan acercando paulatinamente a la

condición de entrenamiento. No existe aún, sin embargo, idea de cuándo comenzará a hacer gurneo, cosa que por el momento es apresurada.

Juntamente con Monzón vendrán hoy de Santa Fe sus tres compañeros de equipo, Norberto Rufino Cabrera, Ceferino Morales y Juan Antonio Merlo, todos pupilos de Amílcar Brusa, quien anunció que en vista de las dificultades que tiene para cooocar a sus pupilos en el país, ha llegado a un acuerdo con el promotor romano Rodolfo Sabbatini para que se haga cargo de la dirección de los mismos en Europa.

De tal modo, los tres boxeadores continuarán viaje hoy mismo a Roma, donde

continuarán su campaña pugilística futura.

Así pues, volviendo al campeón del mundo, queda en pie como novedad trascendente que Carlos Monzón será estrella de un espectáculo boxístico y benéfico en Uruguay y que esa será una manera más de materializar su propósito de donar una escuela para sus pagos natales, obra en la que el campeón no solo ha invertido importantes sumas de dinero, sino que ha puesto, por medio de la "Fundación" que lleva su nombre, un enorme interés que se va materializando con acciones como ésta, en la que el propio gobierno uruguayo accede a pedido del púgil y arrima el hombro con toda solidaridad.

## TELEGRAMA PARA OSUNA: VOY A REPETIR EL TRIUNFO; FIRMADO, MANUEL GONZALEZ

Manuel González, mendocino, 23 años, casado, es boxeador. Por si esto no alcanza, agreguemos que vino a visitarnos en compañía de su manager, don "Paco" Bermúdez, y que el próximo sábado, en el Luna Park, intentará despojar de su título argentino, mediano junior, al veterano sabio Esteban Osuna.

"Manolo" González no viene solamente con aquello de su juventud y su condición de pupilo de don "Paco"... Trae como mejor antecedente el haberle ganado a Osuna en Mendoza.

—Ya lo conozco —nos dice—, y si le gané una vez, no veo por qué no he de ganarle otra...

—En su última pelea contra Campaño —le avisamos—, Osuna se mostró en un estado físico y boxístico óptimo. Nunca lo habíamos visto mejor...

—Yo también estoy mucho mejor... No olviden ustedes que en Mendoza fue una pelea a 10 vueltas. Esta es a 12 y por el título, de modo que yo también me he preparado para ello...

González, nacido a 15 kilómetros de la capital mendocina, en Rodeo del Medio, ha realizado 28 peleas como profesional, de las que ganó 27 y empató 1. Vale decir que permanece invicto. Tiene un boxeo llamativo, de buena técnica y fuerza.

Si eso le alcanza para despojar de su corona a un veterano, que en el otoño de su vida pugilística se muestra mejor puesto que nunca, el sábado tendrá que exponerlo sin retaceos...

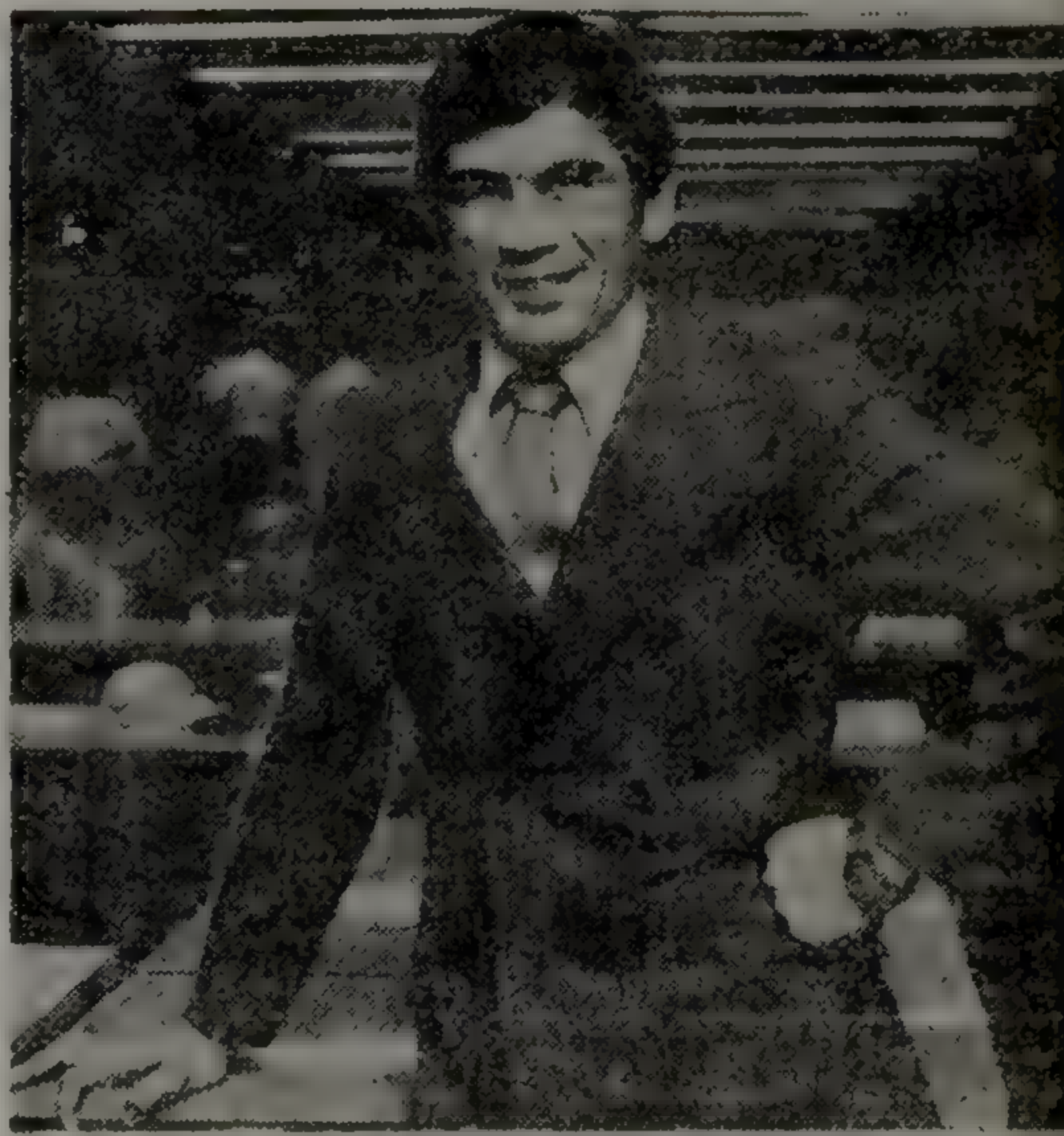
—Si que lo haré —dice González—. Tenemos con don Paco muy bien pensada la cuestión... Sabemos lo que vale Osuna, pero también sabemos cómo pelearle... Lo que hay que entender que el boxeo tiene como toda actividad, su tiempo... Y pensamos que ya es hora de que el título argentino, primero, después buscaremos el sudamericano, pase a un hombre joven que lo pueda exponer y defender con frecuencia...

—González es el hombre indicado para convertirse en una de las figuras que den brillo a la temporada del Luna

Park —dice Bermúdez—. Hasta ahora ha hecho tres peleas en el ring de ese estadio... Debutó en el semilindo el día que Monzón venció a Mundine, ganando por nocaut técnico, después el día en que Locche hizo su reaparición, ganando también y finalmente con Obregón... Lógicamente su estilo ha estado algo oscurecido por eso que ustedes llaman "el derecho de piso"... Ya está en condiciones de mostrarse tal como es...

—Yo no voy a cantar victoria antes de tiempo —termina González—, porque eso sería una falta de respeto para el rival, pero si voy a decir que ganar el campeonato argentino es el sueño de mi vida y esta es la oportunidad...

—Y antes de irme les voy a decir —dice don Paco— que en el rincón de González, como ayudante mío, estará Nicolino Locche, "El Intocable", que aunque todavía no está decidido a trabajar en esto, no puede del todo desconectarse de lo que ha hecho toda su vida... El público tendrá así oportunidad de saludarlo nuevamente...



## CASTELLINI, DE VISITA: HOY, CHAU A LOS PUNTOS

El flamante campeón mundial de los medianos junior, Miguel Ángel "Cloriformo" Castellini, reapareció en el gimnasio del Luna Park, pero como visita. Todavía ostentando sus parches sobre ojo y nariz, Castellini asistió al trabajo de los diversos muchachos que se entrenan en el gimnasio del Luna, y conversó con todos los que se acercaron a saludarlo.

Así supimos que hoy, en el Hospital Italiano, le sacarán los puntos y que tiene el propósito de volver al entrenamiento dentro de una semana, tal vez el próximo lunes. De cualquier modo,

se sabe que no podrá hacer guantes antes de un mes.

"Estoy viviendo —nos dice— días de gloria... Me siento como en otro mundo, de felicidad, porque aunque yo tenía una tremenda fe en lograr el título de campeón del mundo, una cosa es tenerse fe y otra muy distinta, bastante más agradable, es haberlo logrado. Yo estoy muy contento, no solo por mí, sino también por todos mis compatriotas, especialmente aquellos que gustan del boxeo. Pienso que soy yo quien les ha dado el gusto de que, por primera vez en la historia del boxeo nacional, la Argentina tenga tres campeones si-

multáneos en el orden mundial. Y entiendo que este orgullo no tiene nada que ver con la pedantería, sino que se trata de una auténtica satisfacción".

La conversación giró después sobre su futuro, aclarando Castellini que sigue siendo un misterio... No se ha tomado en consideración todavía ninguna de las ofertas que, naturalmente, han llegado a la mesa de trabajo de Tito Letcourse.

"Ese punto —agregó— no será tratado hasta que yo no esté nuevamente trabajando en el gimnasio; es decir, que mi descanso, después de la conquista, será total. Estoy de vacaciones".

## Cavillón, al Final, se la Ligó... Pero, ¿Fue Realmente Culpable?

La Comisión Municipal de Box acaba de sancionar gravemente al manager y director técnico Osvaldo Cavillón, al que le ha cancelado en forma definitiva la licencia, a causa de las reiteradas infracciones cometidas y repetidas sanciones con que ha sido castigado. De hecho, esta penalidad solo tiene alcance dentro de la Capital Federal, pero no sería difícil que la Federación Argentina de Boxeo le dé carácter nacional, ya que como es sabido, entre los integrantes de la comisión municipal, actúan también los representantes federacionistas... Tendremos que decir que Cavillón es indefendible, porque poseedor de un carácter muy vivo, un genio muy suelto, ha provocado reiteradamente las iras de quienes tienen como misión asegurar el cumplimiento de las normas reglamentarias y la tranquilidad del público aficionado. Además, antes de ser sancionado, Cavillón, en la seguridad del castigo a venir, presentó una nota en la que antes que explicar su actitud, expresa su disgusto por la forma en que el funcionario municipal con que tuvo el problema base, lo trató. Y termina diciendo precisamente que no le preocupa el castigo que lo toque... Está claro entonces que nosotros no tenemos la intención de defender a Cavillón, aunque de hecho dejemos expresado que no estamos de acuerdo con la sanción...

Al costado del ring, cuando combatía su pugilista Cachín Méndez, Cavillón le gritaba instrucciones, lo que está expresamente prohibido por el reglamento (art. 40), cosa que todavía no sabemos porque está prohibida. En ese momento un señor sentado en el ring-side le dio una orden terminante: "Cállate la boca". Aquí conviene aclarar que el mismo reglamento (art. 56), dice que "el fiscal será la única autoridad para asegurar el cumplimiento etc.", etc. Cavillón no conocía al señor que le ordenó callarse la boca y que después resultó ser el "jefe de los inspectores o fiscales". Y aquí la cuestión... El jefe de los fiscales no es autoridad en el estadio, sino en su dependencia municipal. Pero si es autoridad su subalterno, el fiscal. El jefe, un funcionario simplemente, debió llamar a su fiscal y hacerle ver lo que ocurría... Después de todo un hombre es un hombre y agredirlo, supone provocar reacciones de las que después no es posible lavarse las manos. Cavillón se sintió agredido y contestó de mala manera, lo que se fue agrandando y terminó en una falta de respeto, indudable... JAM

## ESPECTACULO PARA IR YA...

El seleccionado español de hockey sobre patines, que recientemente se coronó campeón mundial del juego en el certamen ecuménico disputado en Oviedo, España, arribará el 2 de noviembre próximo a nuestro país para disputar una serie de encuentros, en San Juan y esta capital.

Sin lugar a dudas que esta visita permitirá a los aficionados argentinos no solo ver en acción a una de las más poderosas formaciones de este espectacular deporte, sino también evaluar la calidad de nuestra representación subcampeona mundial que será su rival en varias oportunidades.

Los visitantes harán su presentación en un torneo cuadrangular a efectuarse en San Juan entre el 4 y 7 de noviembre venidero, que contará también con la participación de las selecciones de Argentina y Chile y un fuerte equipo mendocino. Volverán luego a jugar en San Juan los días 8 y 9 frente a combinados locales y mendocinos.

El plato fuerte para los capitalinos se producirá el 11 de dicho mes en el Luna Park donde los españoles enfrentarán al seleccionado argentino.

## EN PANTALLA, EL SPARRING DE GALINDEZ

Esta noche, para la televisión, en el Luna Park se ofrecerá la presencia del pugilista que ha hecho nombre como sparring de Víctor Galíndez. El mediano portorriqueño Rubén Pardo se enfrentará con el santafesino Hugo Obregón. El primero permanece invicto y el segundo es octavo en el ranking nacional.

Pardo ha realizado solamente tres peleas como profesional, pero tiene para oponer a las 26 peleas de Obregón una rica experiencia lograda en un medio de alta calidad. Su última pelea fue una victoria espectacular en Sudáfrica.

Obregón, de cualquier modo, no será un adversario fácil.

## PAMBELE SE QUEDA SOLO

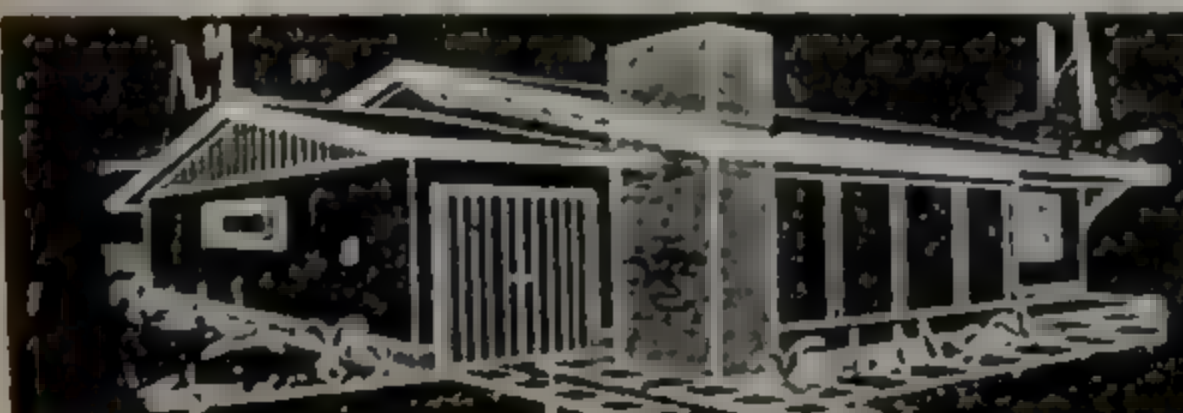
CARACAS, 19 (United Press International). — El colombiano Antonio Cervantes, "Kid Pambelé", que acaba de lograr su tercera victoria consecutiva por la vía rápida, no puede encontrar nuevos rivales, informó hoy el empresario venezolano Osvaldo Sánchez.

"Pambelé", que busca recuperar el título mundial welter junior que perdió por decisión el pasado 6 de marzo frente al portorriqueño Wilfredo Benítez, fulminó en dos asaltos al uruguayo Ariel Maciel, en Maracaibo, el sábado pasado.

El colombiano debe medirse con Benítez por el título welter junior el próximo 4 de diciembre, pero antes desea otra pelea de preparación.

### ♦ ¡VIVA CHILE!

SANTIAGO, Chile, 19 (United Press International). — El combate entre el chileno Martín Vargas y el panameño Gabriel Ortega fue suspendido por no reunir este último las condiciones necesarias para la pelea. La determinación fue adoptada anoche por la comisión técnica de la Federación



PLAN OFERTA

UNICAS  
50 CASAS  
ENTREGA  
30 DIAS

casas  
**eternogar**  
HORARIO: 9 a 19 Hs.

TOTALMENTE FINANCIADA

EN CUOTAS DE  
\$ 5.250.-

FARMAS, EXPOSICIONES Y VENTAS: CHACARITA: Av. DEL CAMPO 1550, SAN MARTIN: O'DONNELL y 9 DE JULIO - EXPOSICIONES Y VENTAS: CONSTITUCION: CASEROS 949, CENTRO: SAN MARTIN 170 BOULOGNE: Av. ROLON 1842, LA PLATA: CALLE 44 Nº 714, COMODORO RIVADAVIA: GALERIA SAN MARTIN, Local 73, NEUQUEN: INDEPENDENCIA y TUCUMAN



# LAUDA MIRO, PROBO Y PRONOSTICO: ¡GANO!

GOTEMBA, Japón, 19 (Associated Press y EFE). — El austriaco Niki Lauda recorrió hoy durante una hora la pista del autódromo del Fuji en reconocimiento previo para la defensa de su título de Fórmula Uno que se realizará el domingo, con motivo del "Gran Premio del Japón", última competencia del año.

Lauda, al volante de un Rolls Royce particular, transitó seis veces el trazado de 4.395 metros, ubicado al pie del monte Fujiyama. Tras dar cuatro vueltas, consultó acerca de las condiciones de la pista con su director deportivo, estrategas y mecánicos de la Ferrari. Luego dio otras dos vueltas y finalmente retornó a Tokio.

Como el circuito está siendo reparado en varios lugares, Lauda no pudo dar vueltas con su Ferrari. Regresará mañana al Fuji, para sus primeros ensayos no oficiales en horas de la tarde. "No tengo comentarios que hacer del circuito porque no estaba con mi máquina de carrera", dijo Lauda, y agregó: "Mi estado físico es bueno y me recupero satisfactoriamente de mis

lesiones. Estoy decidido a ganar, porque es una carrera demasiado importante para mí".

Se le preguntó luego si no estaba triste por no haber intervenido en dos competencias mundiales, y contestó: "Aunque no participé en dos carreras, estoy muy contento, porque estoy vivo", finalizó. El actual campeón del mundo de Fórmula Uno sobrevivió a un accidente casi fatal durante el desarrollo del "Gran Premio de Alemania", disputado en el circuito de Nürburgring el 1º de agosto.

Su primera competencia después del accidente fue el "Gran Premio de Italia", en el que finalizó en el cuarto lugar. Después llegó octavo en el "Gran Premio de Canadá" y tercero en el de Estados Unidos. Lauda llega al "Gran Premio del Japón", última competencia del campeonato mundial de 1976, con una ventaja de tres puntos sobre el británico James Hunt, quien lo asedia con su McLaren. Hasta el momento Lauda suma 68 puntos, contra 65 que acumuló Hunt.



Niki Lauda y su esposa Marlene, a poco de llegar a Tokio. El piloto austriaco recorrió ya varias veces el circuito del Fuji, donde librará su duelo con Hunt. (Rad. AP).

Para Nuestro "Grand Prix", el 9 de Enero de 1977 es "Mañana"

## EMBRAGUE, PRIMERA Y SUDOR

### "Lole" Habló del Fuji

ROMA, 19 (ANSA). — El argentino Carlos Reutemann explicó a los lectores del semanario italiano "Autosprint" los secretos del circuito japonés del Fuji, donde el domingo se decidirá la final del campeonato.

Reutemann, que recientemente ha pasado a la Ferrari y no competirá en el Fuji, corrió una carrera sin puntaje en Japón en 1974. Según el argentino, "la velocidad máxima del circuito (4.395 metros) puede obtenerse al final de la recta de salida (y llegada), pudiéndose alcanzar los 285 Km/h. para pasar luego a segunda con el objeto de afrontar una curva muy difícil. El resto del circuito, afirma Reutemann, no permite poner nunca la quinta velocidad".

"En la última parte del circuito y antes de entrar nuevamente en la recta de llegada, los neumáticos de la izquierda están sometidos a fuerte presión", concluyó

Confirmando plenamente lo adelantado por CRONICA en su edición del viernes último, prosiguen activamente las tareas organizativas correspondientes al "Gran Premio de la República Argentina" que tendrá lugar el próximo 9 de enero en el autódromo municipal y que constituye la primera competencia oficial del Campeonato Mundial de Conductores de Fórmula Uno, en la edición de 1977.

Tres empresas comerciales privadas argentinas, presididas por los señores Jorge Castex, Roberto Rizzio y el comodoro (RE), Juan José Güiraldes, respectivamente, fueron comisionados por el Automóvil Club Argentino para finalizar los detalles de contratación de la carrera con Bernie Ecclestone, presidente de la Asociación de Constructores de Fórmula Uno Internacional.

Para ello, los tres representantes argentinos se trasladaron a Estados Unidos y en el circuito de Watkins Glen, escenario del "Gran Premio de los Estados Unidos" las tratativas llegaron a buen término, rubricándose el convenio para la concreción del evento.

En el respectivo contrato se acordó, entre otros aspectos, "la exclusividad a las empresas argentinas referidas para la realización de la competencia durante 1977, 1978 y 1979, en Buenos Aires", corriendo por cuenta de las mismas, la responsabilidad del aspecto económico-financiero, en tanto el Automóvil Club Argentino tendrá a su cargo la organización técnico-deportiva de la carrera, quedando asegurada "la concurrencia a la Argentina de las máquinas y pilotos que participan en el Campeonato Mundial de Conductores".

El Automóvil Club Argentino, además, está analizando con la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires las condiciones que habrán de regir para la utilización del autódromo Municipal. Igualmente, se está considerando la utilización de la televisión, a nivel internacional, que incluye la posibilidad de la transmisión en colores de la prueba, lo cual constituirá un anticipo de lo que se realizará en tal sentido en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978.

Los organizadores tienen el propósito de solicitar una audiencia con el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, a efectos de informar en el más alto nivel los alcances y la trascendencia de esta competición automovilística deportiva que reubica a la República Argentina entre los países participantes en la prueba.

## Y Finalmente Fittipaldi se Convenció: "Una Porquería"

RIO DE JANEIRO, 19 (France Presse). — El ex campeón Mundial de Conductores, Emerson Fittipaldi, abandonará probablemente el auto brasileño "Copersucar", anunció hoy a la prensa local. "La única oposición al deseo que tiene Emerson de abandonar el Copersucar, procede de su hermano Wilson, ex piloto y actual jefe del equipo".

El ex campeón "considera que llegó el momento de volver a pilotar un auto capaz de triunfar", escribió el diario "Jornal Do Brasil". "La firma patrocinadora reconoce que en la actualidad el mejor piloto sudamericano se desprestigia gravemente al manejar un monoplaza que es incapaz de seguir a los mejores autos de Fórmula Uno".

No obstante, a pesar de los fracasos y de la ausencia de progreso en el rendimiento del Copersucar, Wilson confía en un auto brasileño de Fórmula Uno construido por la familia Fittipaldi. Los mejores equipos

actuales, Ferrari y McLaren, ya están completos para 1977.

Recientemente Ferrari incorporó al argentino Carlos Alberto Reutemann para completar el equipo junto a Niki Lauda, despidiendo al suizo "Clay" Regazzoni, mientras que McLaren confirmó a James Hunt y al alemán occidental Jochen Mass. Como la competencia es muy reñida entre las marcas restantes, se ignora a qué equipo podría incorporarse Emerson Fittipaldi.

Por otra parte, se reconoce que el prestigio del piloto brasileño disminuyó considerablemente en los últimos tiempos. Fracaso tras fracaso en carrera y cuando logró finalizar alguna, lo hizo a muchas vueltas del ganador, dejando una imagen deplorable. Como el auto no tiene miras de mejorar y aunque se está construyendo un nuevo modelo, Emerson estableció que es la hora de decir: ¡basta!

### Jaque Mate a la Originalidad

VARESE, Italia, 19 (DPA). — Los grandes maestros Lajos Portisch (Hungria) y Tigran Petrosian (URSS) acordaron hoy tablas en la jugada 11ª en el torneo clasificatorio para el campeonato del mundo.

El match, entre los tres grandes maestros Petrosian y Mircail Tal (ambos de la Unión Soviética) y Portisch, se disputa a cuatro rondas. Mañana terminará la tercera, con la partida entre los dos jugadores soviéticos, que hasta ahora siempre hicieron tablas entre sí. La clasificación actual es la siguiente: Petrosian (5 partidas), 3,5 puntos; Portisch (6 partidas), 3; Tal (5 partidas), 2,5 puntos.

## Coronel Suárez y Escocia, los "Semi"

Coronel Suárez y Nueva Escocia son semifinalistas del campeonato abierto del Hurlingham Club. En los partidos cuartos de final jugados ayer en la entidad organizadora, el campeón argentino venció a Tortugas por 17 a 8, mientras que Nueva Escocia derrotó a La Margarita por 16 a 13.

La primera semifinal la disputarán el sábado, en ese lugar, Santa Ana vs. Mar del Plata, mientras que el domingo jugarán la restante los ganadores de la víspera. El partido decisivo se cumplirá el sábado 7 de noviembre.

Equipos y progresiones: Coronel Suárez: A. P. Heguy 10 (6) goles, H. Heguy 9 (4), J. C. Harriott (h) 10 (5) y A. Harriott 10 (2). Total 39. Tortugas: T. Borden 7 (2), M. Dornignac 7 (2), H. Baibiene 7 (3) y J. J. Diaz Alberdi 7 (1). Total 28. Coronel Suárez: 1-1, 6-1, 7-1, 8-3, 11-5, 13-5, 14-7 y 17-8.

Nueva Escocia: M. Braun 7 (3), E. Moore 9 (5), E. Novillo Astrada 8 (8, cinco de penal) y H. Barrantes 7. Total 31. La Margarita: H. Araya 7 (5), A. Soldati 7 (5), J. P. Gassiebayle 8 y C. Garrós 7 (3, dos penales). Total 29. Nueva Escocia: 3-0, 3-4, 6-5, 8-6, 9-8, 14-9, 15-11 y 16-13.

## "LOS PUMAS" SON MUNDIALES

PARIS, 19 (Associated Press). — "La Argentina, a través de Los Pumas, demostró que está al nivel de los mejores en rugby", expresa un titular del diario deportivo local "L'Equipe", que además analiza extensamente la notable actuación de la selección argentina frente al Campeón de las Cinco Naciones, Gales.

Luego de narrar como Los Pumas, estuvieron a punto de derrotar a los galeses, cosa que no figuraba "en los papeles" de los entendidos, el diario parisino, señala, respecto de los argentinos, que "es un equipo que juega con los quince, magníficamente preparado físicamente, pero que por sobre todo, ha realizado grandes progresos en pocas semanas", para

después asegurar que "vendidos al país de Gales, casi anónimos, han salido con la estima de todos, seguros de que serán de nuevo invitados". El invierno próximo realizarán una nueva gira por Inglaterra.

Lo que llama la atención, es que muy pocas veces un diario francés ha dedicado una crónica a elogiar a un equipo que no haya jugado recientemente en Francia.

Por otro lado, comentaristas especializados que han visto en acción a Los Pumas frente a Gales, han notado una gran diferencia con el equipo que en 1974 había jugado en Francia, sin causar muy buena impresión, especialmente por su inclinación al juego brusco en demerita. Estos —dicen— son

más correctos y talentosos y tienen un brillante porvenir teniendo en cuenta su juventud.

### ◆ NEOCELANDESES

CORDOBA, 19 (De nuestro correspondiente). — El seleccionado de Nueva Zelanda o los All Blacks "B", harán mañana su segunda presentación en el país, enfrentando en esta ciudad, al seleccionado del Interior de la Unión Argentina de Rugby. El encuentro se efectuará en el estadio de fútbol del club Belarano — acondicionado a tal efecto — y comenzará a las 23.30.

Los visitantes representantes de un país que es potencia en rugby, causaron muy buena impresión en su presentación

### Distribuidora Mayorista "LA MARCA S.R.L."

#### RIVADAVIA 9437

Azúcar 1ª calidad	10x1	\$ 105,50
Azúcar 1ª calidad	10x1 refin.	\$ 115,50
Azúcar 1ª calidad	10x1 refin.	\$ 132,50
Azúcar 1ª calidad	x 50 Kgs.	\$ 100,00
Alcohol puro 96° "Al-baca"		\$ 47,00
Yerba 1ª 24 x 1/2 Kg.		\$ 45,00
Yerba Salus 10x1 Kg.		\$ 125,00
Yerba Salus 20x1/2 Kg.		\$ 69,70
Yerba Cruz Malta	20x1/2 Kg.	\$ 62,70

Sucursales:

MAR DEL PLATA:

Avda. JARA 3053

T. E. 4-1249

#### Avda. E. GARZON 4869

Yerba Cruz Malta	40x1/2 Kg.	\$ 32,30
Limzul x 500 grs. en polvo		\$ 113,00
Jabón Limzul 16x900		\$ 150,60
Jabón El Zorro 20 x800		\$ 121,00
Arroz 1ª calidad 15x1		\$ 65,00
Arroz Don Antonio doble carolina		\$ 78,00
Aceite mezcla botella 1 1/2 s/env.		\$ 240,50
Aceite mezcla tambor 5 lts.		\$ 893,90
Aceite mezcla tambor 5 lts.		\$ 902,00
"Arvejas 1ª calidad 24x380		\$ 10,50
"Papel Higiénico 48x 73 1ª calidad		\$ 26,30
Sardinas 48x220 grs.		\$ 67,57
Dos Anclas		\$ 67,57
Tomates al natural 48x380 grs.		\$ 10,00
ALCOHOLES PUROS 96°		

Pedidos: T. E. 40-5733

De 8 a 18.30 horas

Mendoza: Matzolina 469 -

Colonia Avenir Oeste

T. E. 3150 y 3469.

TUCUMAN:

LAMADRID 1649

San Miguel de Tucumán.



# PREMIO CLASICO LA PAMPA

Para potrillos de 3 años, que no hayan ganado más de \$ 500.000 en primeros puestos. Peso: 52 kilos a los que ganaron hasta \$ 150.000; 55 a los ganadores entre \$ 151.000 y 300.000; y 57 a los de \$ 301.000 ó más Premios: \$ 210.000 al 1º; 62.000 al 2º; 42.000 al 3º; 21.000 al 4º y 10.500 al 5º. A disputarse el sábado en Palermo.

SEXTA CARRERA

DISTANCIA: 1600 METROS

A LAS 16.30

(En esta carrera funcionarán las apuestas a ganador, placé y llaves)

ULT. PERE.	ANOTADOS	JOCKEY	EL PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEYS	KL.	COTIZACIONES	Tmpto.	Hip.atP.	Fecha
1P 0P 1P 0P	1 RINGO TIC	P. Palmieri	3/55 Adriatic-Roa	P. Pérez	19 por pzo. a J. Indio 56	P. Palmieri	56	11.033 en 56.345	1'37"	Pal. h.	17-10-76
5P 6P 1P 0P	2 MELODIC	M. Lezcano	3/52 M. Melody-S. Carnival	J. Bianchi	59 a 5 1/2 cps. de R. Tic 56	M. Lezcano	56	4.612 " 56.345	1'37"	Pal. h.	17-10-76
1P 3P 2P 2P	3 FARALLON	R. Encinas	3/52 G. Host-Francisca	T. Arana	19 por 1/2 cpo. a Spats 56	V. Centeno	56	23.370 " 111.537	1'37" 2/5	Pal. n.	3-10-76
6P 1P 4P 1P	4 FENICIO	E. Jara	3/55 Martinet-Frog	D. Pascual	69 a 15 1/2 cps. de El Muñeco 53	H. Costantino	56	21.186 " 145.933	2'14" 4/5	Pal. n.	25-9-76
1P 2P 2P -	5 EL REY CHICO	C. Pezoa	3/52 El Curaca-RoyalArc	J. Etchechoury	19 por 19 cps. a Catley 55	C. Pezoa	55	927.550 " 2.248.050	1'32" 3/5	Pal. f.	6-6-76
2P 2P 1P 0P	6 JEFE INDIO	J. Bretón	3/52 ConBrio-Jungla	J. Penna	29 al pzo. de R. Tic 56	J. Bretón	58	15.494 " 56.345	1'37"	Pal. h.	17-10-76
0P 1P 5P -	7 EMPENO	V. Sanguinetti	3/52 Atlas-Dimine II	V. Santos	79 a 9 1/4 cps. de R. Tic 56	H. Santos	59	2.941 " 56.345	1'37"	Pal. h.	17-10-76
0P 0P 3P 2P	8 SESTOS	V. Centeno	3/52 M. Melody-Culminant	T. Arana	149 a 25 cps. de Serrens 57	R. Galloso	57	2.681 " 370.492	2'23" 2/5	Pal. n.	3-10-76
Llave N° 1 1 Ringo Tic Llave N° 2 2 Melodic 7 Empeño Llave N° 3 3 Farallón Llave N° 4 4 Fenicio Llave N° 5 5 El Rey Chico Llave N° 6 6 Jefe Indio 8 Sestos											

SE MEDIRAN POTRILLOS EN LA CENTRAL DEL SABADO PROXIMO

## El Rey Chico Entre los Mejores

Interesantes perspectivas ofrece el programa del sábado en Palermo. En número de inscriptos supera al dominical en el mismo medio, incluido el cotejo clásico, pues en el Ramírez hay tres rivales y en el clásico La Pampa se enfrentarán ocho potrillos de 3 años, varios de ellos nivelados en sus probabilidad por antecedentes, ejercicios y otros medios de orientación.

La porfía tendrá vigencia en la milla y la distancia puede resultar propicia para una nueva victoria de El Rey Chico, un pensionista de Etchechoury, que parece capacitado para esta clase de empresas. El hijo de El Curaca corrió en tres oportunidades y en la tercera logró abandonar la categoría de perdedor, adelantándose nada menos que

por 19 cuerpos a Catley en 1'32" 3/5 para los 1500 metros en cancha fangosa.

Siempre se tuvo muy buena impresión del defensor de la caballeriza Chopp y de acuerdo a su preparación actual, todo pinta para que responda con un éxito a ese concepto de los entendidos nortehos.

Teniendo en cuenta que El Rey Chico hace más de cuatro meses que no corre, tendrá que otorgar un handicap peligroso a rivales que se hallan en plena actividad, como por ejemplo Ringo Tip, que acaba de obtener su segundo éxito postergando por el puzo a Jefe Indio en 1'37" para los 1600 metros, poniendo en juego aptitudes que le permitirán guapear en este compromiso aparentemente más severo.

También Jefe Indio figura entre los anotados en el clásico La Pampa, y de acuerdo a sus antecedentes puede ser uno de los que definan la carrera. El pupilo de Julio Penna viene de perder por poco frente a Ringo Tip y registra además otras performances sobresalientes, es decir un buen segundo de Seep en 1'36" y la victoria a expensas de Mentol en 1'24" 1/5 los 1400 metros.

Completan la lista de participantes Melodic, Farallón, Fenicio, Empeño y Sestos, todos en condiciones de justificar esta anotación clásica y en algunos casos de hacer peligrar las posiciones de probables favoritos, principalmente Fenicio, al que se considera un potrillo de calidad, que aún no ha puesto todavía en su total evidencia.



Jefe Indio integra el lote del clásico La Pampa, que se disputará el sábado en Palermo. Es figura sobresaliente.

### HIPODROMO DE PALERMO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

1ª CARRERA — A las 13

Premio MOLOCH - 1000 Mts.

(Comienza la triple)

- 1 B. Altaner 53, M. Bertorini
- 2 B. Bouche 53, F. Sarmiento
- 3 Cigarra 53, R. Ricoy
- 4 Leopla 53, M. La Falce
- 5 Kay, 53, M. Villagra
- 6 Blanca 53, R. Barbarotto
- 7 Anledad Gold 53, J. Albornoz
- 8 Borba 53, J. Abregú
- 9 Boca Linda 53, F. Pedrozo
- 10 Nidia 53, J. Bonítez
- 11 Clase Media 53, A. Gaitán
- 12 Eiland 53, R. Almirón
- 13 Fanfarrera 53, C. Cardozo
- 14 F. Grl 53, J. Michelli

2ª CARRERA — A las 13.35

Premio PLUTARCO - 1600 Mts.

(Continúa la triple)

- 1 Isolda 57, J. Valdivieso
- 2 P. Nochebuena 54, G. Sona
- 3 Baramas 54, J. Repiso
- 4 Flesta 57, A. Sánchez
- 5 Danagasta 54, W. Marcovecchio
- 6 La Notte 54, V. Sabín
- 7 Esqueja 57, H. Costantino

3ª CARRERA — A las 14.15

Premio MAMELUKE - 2200 Mts.

(Finaliza la triple)

- 1 Maltesa 56, M. Lezcano
- 2 Trane 56, R. Galloso
- 3 Derrota 56, A. Real
- 4 Pendenciosa 56, O. Doñguez
- 5 Kolíncha 56, R. A. González
- 6 Figurado 56, J. Manilla
- 7 La Zaina 56, V. Sanguinetti
- 8 Antonella 56, M. Salces

4ª CARRERA — A las 15

Premio DICTADOR - 1400 Mts.

(Comienza la doble especial)

- 1 Colco 51 1/2, A. Ferreras
- 2 Chiripa 54, R. Encinas
- 3 Everglades 54, A. Ramos
- 4 Timken 54, J. Valdivieso
- 5 El Bramido 52, R. Galloso
- 6 Chaillet 58, J. Mantilla
- 7 Clarke 52 1/2, R. Tavella
- 8 Solo Mio 53, L. Zaraté

5ª CARRERA — A las 15.45

Premio RICO - 1100 Mts.

(Finaliza la doble especial)

- 1 Remolona 57, A. Etchart
- 2 P. Bold 57, V. Sabín
- 3 Big Sandy 57, A. Real
- 4 La Bufala 57, U. Arringada
- 5 Tricolores 57, H. Libré
- 6 Rondara 57, H. R. López
- 7 Tulle 57, E. Hilarachea
- 8 Anglosajona 57, R. Laytán
- 9 Iri Said 57, R. C. Ferreira

10 (G. Emblem 57, H. Silva

11 West Dina 57, J. Valdivieso

12 Escaba 57, C. Bertoldi

13 Doña Toti 57, W. Sequeira

14 Carroza 57, M. Sarati

15 Corsa 57, H. Costantino

16 Sintonia 57, J. Oural

17 Salesola 57, R. Bayardi

6ª CARRERA — A las 16.30

Premio LA PAMPA - 1600 Mts.

(Comienza la triple)

- 1 Ringo Tic 55, P. Palmieri
- 2 Melodic 52, M. Lezcano
- 3 Farallón 52, R. Encinas
- 4 Fenicio 55, E. Jara
- 5 El Rey Chico 52, C. Pezoa
- 6 Jefe Indio 52, J. Bretón
- 7 Empeño 52, P. Sanguinetti
- 8 Sestos 52, X.X.

7ª CARRERA — A las 17.15

Premio ESTUARDO - 1100 Mts.

(Comienza la doble especial)

- 1 Fotoquín 56, R. Bayardi
- 2 B. y Medio 56, J. Arringada
- 3 Bronceado 56, J. Iglesias
- 4 Quilte Bold 56, J. Oural
- 5 El Pituco 56, J. Varela
- 6 Eme Eme 56, R. Aquino
- 7 El Sertao 56, H. Capano
- 8 Camogli 56, J. Montes
- 9 Snack Bar 56, F. Pedrozo
- 10 Lotus 56, P. Sahagún
- 11 Don Zenón 56, R. Encinas
- 12 Montalvo 56, J. Gallardo
- 13 Portador 56, V. Centeno
- 14 Arena's Sun 56, C. Pezoa
- 15 Top Agent 56, O. Cosenza
- 16 Plot Jim 56, H. Libré
- 17 Onkel 56, E. Liceri

8ª CARRERA — A las 18.5

Premio CAMPANAZO - 1400 Mts.

(Finaliza la doble especial)

- 1 Almyros 56, H. Libré
- 2 Grado Real 56, V. Sabín
- 3 Ramphis 56, J. Mantilla
- 4 Pollux 56, R. Tavella
- 5 Moltrasio 56, R. C. Ferreira
- 6 Deep Anchor 56, A. Luna
- 7 Waltz 56, H. Costantino
- 8 Big Honor 56, H. Colman
- 9 Henricus 56, M. Lezcano
- 10 R. Scotts 56, V. Sanguinetti
- 11 T. Tracks 56, W. Marcovecchio
- 12 Galardonado 56, J. Albornoz

9ª CARRERA — A las 18.55

Premio CLAMOR - 1100 Mts.

(Comienza la doble final)

- 1 M. Rápidas 56, V. Aguirre
- 2 Temujin 56, M. Bertorini
- 3 Remand 56, R. O. Ferreira
- 4 Navigator 56, J. Oural
- 5 Batterson 56, W. Sequeira
- 6 zun Camon 56, J. Lococo
- 7 Marileet 56, V. Sanguinetti
- 8 Salustio 56, O. Dominguez
- 9 Trastras 56, J. Valdivieso
- 10 Expert 56, J. Alvis
- 11 El Ajustable 56, G. Vega
- 12 Very Bold 56, V. Sabín
- 13 Río Llmay 56, J. Mantilla
- 14 Aqueo 56, H. Libré

10ª CARRERA — A las 19.45

Premio SNOW - 1600 Mts.

(Termina la doble final)

- 1 Aureólico 57, J. Martino
- 2 Resto 57, A. Etchart
- 3 El Chiquilín 57, R. Zalazar
- 4 Saldaño 57, M. Lezcano
- 5 Race Tracks 57, H. Costantino
- 6 Pradorrey 54, J. Abregú
- 7 Gold Horse 54, H. Capano
- 8 Jálido 57, H. R. López
- 9 Chabla 54, V. Sabín
- 10 Aire Yaceo 54, R. Tavella

### PRODUCTOS DE CUATRO HARAS FUERON VENDIDOS

Se cumplió ayer en el tattersall de Palermo otra fecha de las ventas de productos sangre pura de carrera, a cargo de Adolfo Bullrich Ltda. Cuatro haras enviaron su producción y las subastas tuvieron un resultado favorable, según puede apreciarse en lo que respecta a precios, en el detalle que damos a conocer seguidamente.

#### HARAS EL TALA

THAI THAI, por In the Gloaming y Thallandia, en \$ 1.300.000, a Jorge Ferro; LADY FLIRT, por Four Fingers y Lady Ilwa, en \$ 1.200.000, a Oscar L. Finarelli; PAM FAR, por Farley y Pampa, en \$ 600.000, a Alfredo Castro; MELMOTH, por Farley y Melodia, en \$ 1.100.000, a Saturnino L. Bello; GAUCHA RAFF, por Big Raff y Gaucha Baguala, en \$ 500.000, a Andrés F. Torres; HELWAN, por Entrelazado y Heliconia, en \$ 800.000, a Guido Benvenuti; MI IDEA, por Big Raff y Mi Ideal, en \$ 450.000, al stud José Diego; ANABA, por Incaico y Sorprendente, en \$ 1.250.000, a Guillermo A. Cervi.

El haras El Tala vendió siete productos en \$ 7.200.000, a un promedio de \$ 900.000.

#### HARAS MARYLAND

HOSTIGADO, por Booz y Hostigada, en \$ 450.000, stud María Luisa; LA TITANIA, por Estribo y Tson-Hi en \$ 650.000 a Juan Carlos Repossi; EL GORILA, por Estribo y Gabaa, en \$ 350.000 a José Corsiglia; LA FARSA, por Estribo y Feather en \$ 300.000, stud R. J. B.; LA WHITE FLOWER, por Estribo y Watsy, en \$ 350.000 al stud Mis Chinguitos.

El haras Maryland subastó cinco productos en pesos 2.100.000, a un promedio de \$ 420.000 por ejemplar.

#### HARAS HUEICHAPE

SUPER AVION, por Super Tracks y Alcídice, en pesos 1.300.000, a Luis Calone; SUPER TUNGO, por Super Tracks y Tully's Day, en \$ 600.000, stud Picardia; SUPER GANADOR, por Super Tracks y Guirryana, en \$ 750.000 a Luis Calone; SUPER SHA, por Super Tracks y Shaia, en \$ 550.000, stud La Ema; SUPER GENIO, por Super Tracks y Gilbertita, en \$ 400.000 a Horacio Saccone; SUPER RAPIDA, por Super Tracks y Rotova, en \$ 450.000, stud Don Pacho.

El haras Hueichape vendió 7 productos en \$ 4.800.000 a un promedio de \$ 685.710.

### ROLLAND NO DISPUTARA EL CARLOS PELLEGRINI

Una baja importante se registrará en el Gran Premio Carlos Pellegrini. Será la del potrillo Rolland, que sufrió un tropiezo en la preparación y por ello no estará a punto para el día del extraordinario evento y en el que hubiera sido una figura importante de acuerdo a sus antecedentes. En efecto, el hijo de Dancing Moss y Roletta, ganó las dos primeras carreras que disputó y a renglón seguido fue de la partida en el Nacional, alcanzando un meritorio sexto puesto a cinco cuerpos de Serrens, tras haber estado en todo momento en los puestos de coin-

promiso. Por esa demostración se agrandaba su figura para el Pellegrini, pero por el momento apuntado, deberá quedar en la quietud del box.

#### QUINIELA

1º ... 251	11º ... 047
2º ... 054	12º ... 332
3º ... 677	13º ... 852
4º ... 229	14º ... 515
5º ... 234	15º ... 985
6º ... 903	16º ... 086
7º ... 264	17º ... 970
8º ... 107	18º ... 782
9º ... 408	19º ... 956
10º ... 716	20º ... 573

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
9	6	3	99	70	22
16 s.	22 s.	18 s.	28 s.	24 s.	23 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
421	825		Centena		
831	350		3		
875	331		Decena		
807	020		7		
545	800		Unidad		
158	198		5		
071	104				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
53	80	50	19	23	

HOY: CORDOBA - 10 PREMIOS A LAS 21

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
0	4	0	28	65	09
17 s.	29 s.	20 s.	65 s.	56 s.	55 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
12.878	26.922		Centena		
21.752	34.783		3		
21.463	19.878		Decena		
17.384	1.333		3		
5.360	23.591		Unidad		
26.367	17.604		0		
30.752	16.189				
Atrasados a la grande			El dato de CRONICA		
57	36	65	35	60	

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
5	2	6	95	06	84
18 s.	30 s.	30 s.	21 s.	15 s.	14 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
831	400		Centena		
733	300		5		
359	807		Decena		
837	810		9		
843	955		Unidad		
181	099		0		
378	251				
Atrasados a la grande			El dato de CRONICA		
57	36	65	35	60	

(al mas alto nivel)

**FA-BEN**

CABARET SHOW

El Maestro 41

alt. Rivadavia 4660



## Intensa Actividad se Registró Ayer en Palermo y San Isidro

## SERXENS MANTIENE ESTADO

Notable animación se advirtió en la mañana de ayer en las pistas de ensayos de Palermo y San Isidro. La actividad resultó muy intensa y al mismo tiempo muy provechosa, porque aprovecharon varios de los productos que intervendrán en el Carlos Pellegrini.

En San Isidro impresionó favorablemente el ganador del Nacional, es decir, Serxens, que hizo una partida cómoda sobre el kilómetro, marcando 1' 23/5 y evidenciando ajustada preparación, pudiendo decirse otro tanto de Surera, que para la misma distancia estableció 12".

En Palermo también hubo registros sobresalientes, debiendo señalarse en tal sentido los 1'41" 2/5 para la milla que empleó Arre d'Or, revelándose así como un ganador a breve plazo.

Seguidamente damos a conocer los ejercicios controlados durante la víspera en la pista grande de Palermo, y en la de arena, de San Isidro.

## ♦ EJERCICIOS DE PALERMO

(Pista Grande, Normal)  
ARRE D'OR, J. D. Oural, 1600 en 1'41" 2/5 son 12" 3/5 de final; TALHIA GIRL, E. Jara, 1100 de recta en 1'7" 3/5 son 12" 3/5 de final; ARISTO CREST, J. Valdivieso, 2200 en 2'22" 3/5, últimos 1000 a la par de Madero Real, con J. Benítez, en 1'6" con 12" 4/5 de final (dominando el segundo por un cuerpo); FACISTOL, R. Bayardi, 2200 en 2'27" 3/5 con 12" 4/5 de final en la 3ª pista; VIENTO ABAJO, E. Jara, a la par de Keepsake, J. Arriagada, 1600 en 1'43" 3/5 (el primero dio 4 cuerpos y dominó por 3); LADY ABLA, A. Ramos, 1400 en 1'30"; BIFASICO, J. Valdivieso, a la par de Causalón, R. C. Ferreyra, 1600 en 1'42" 4/5 (dominando el primero por 2 cuerpos); VENAL, R. Almirón, 1600 en 1'42" 2/5; RAYON BLUFF, A. Pauleau, a la par de Pila Bluff, E. Hilarrachea, 1600 de floreo en 1'45"; DRUIDIC, J. Valdivieso, a la par de Alto Diavolo, O. Ayude, 1000 de codo en 1'25 (el primero dio 2 cuerpos y llegó a 1); LASHIO, P. Sahagún, 1200 en 1'16" 2/5; POINT D'AMOUR, R. Bayardi, a la par de Epaminondas, J. Oural, 1200 en 1'15" 3/5; BOREN, J. Walsh, 1000 en 1'6" 2/5, 3ª pista; VASCA ARDAI, O. Ma-

ugeri, 1000 en 1'2" 2/5; BURBUJERA, D. Chavez, a la par de Navidad Miluno, J. Lococo, 800 en 48" 2/5 de codo (Burbujera dio 2 cuerpos y dominó por la misma distancia); RUN FALL, H. Capano, a la par de El Mexicano, J. Valdivieso, 800 en 48" 3/5; AUREOLICO, J. Martino, a la par de Delcampo, C. Verdasco, 800 en 48" 3/5 (el primero dio 3 cuerpos y llegó a 1) en la 3ª pista; VINCITER, R. C. Ferreira, a la par de Trigo Duro, M. Encinas, 800 en 48" 2/5 de los 1200 a los 400 (Vinciter dio 3 cuerpos e igualó); CHEL, R. C. Ferreira, 700 de recta en 41"; ANNY, O. Tévez, 800 de recta en 49" 2/5, últimos 600 a la par de Settao, H. Capano, en 37"; FEUDAL, O. Maugeri, 800 en 51" 4/5 en la 3ª pista; TURQUI, A. Ramos, 700 de recta en 42"; STRIPPER, O. Maugeri, 800 en 52" 2/5, 3ª pista; JABLI, O. Ilarione, 800 en 49" 2/5; BOTA DE POTRO, O. Ayude, 600 en 36", 3ª pista; BURBUJERA, R. Laitan, a la par de Puerto de Palos, R. Almirón, 600 de recta en 35" 4/5; BEAN SUN, W. Marcovechio, 600 de recta en 35" 2/5; AKITAZ, R. C. Ferreira, 600 en 35" 2/5 de los 1600 a los 1000; VERSEADA R. González, a la par de Yapa, J. Walsh, 600 de recta en 35" 4/5.

## ENSAYOS DE PRODUCTOS

ESCARAPELADO, J. Banegas, a la par de Carissimo (3 años), M. Salcés, 800 de recta en 50" 2/5 con 12" 4/5 de final; JUNIOR SUN, I. Gómez, a la par de Oh Sun, W. Marcovechio, 500 de recta en 29" 4/5 de los 700 a los 200; REY MELCHOR, O. Tévez, a la par de Trixy, E. Liceri y de Centauria, R. Ricoy, 600 de atropellada en 37"; ES AMARRADO, H. Silva, a la par de Mariposon, O. Miño, 500 de recta en 30"; SUNNY FILLY, J. Espinosa, a la par de Pariguana, I. Gómez, 500 de atropellada en 31".

## ♦ EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

(Pista de Arena, Normal)  
SERXENS, M. Lezcano, a la par de The Blue, J. Calderón, 1000 en 1'23" 5/5, de los 2000 a los 1000, 4ta. pista, (Serxens dio dos cuerpos e igualó fácil. Sigue bien para el Carlos Pellegrini); SURERA, V. Sanguinetti, 1000 en 1'2", de los 2000 a los 1000, 4ta. pista; PARIS, J. H. Figueroa, 1000 en 1'2" 4/5, de

los 2000 a los 1000, 4ta. pista; ANDROMEDA, V. O. Centeno, dio tres cuerpos e igualó a El Visto Bueno, con R. C. Ferreira, Montego Bay, con V. Sabín; CHIRRIDO, A. Sánchez, 1000 en 1'1" 3/5, de los 2000 a los 1000, 3ra. pista; EL REY CHICO, C. Pezoa, a la par de Borboleta, L. Camoretti, 1000 en 1'1", de los 2000 a los 1000, 4ta. pista, (el primero dominó por dos cuerpos, con 12" de final, muy buena partida, para disputar el premio La Pampa del sábado próximo, en el hipódromo de Palermo); ECUATORIANO, D. Verón, 1000 en 1'; PATRON, M. Lezcano, 1000 en 1'3", de los 2000 a los 1000; AS DE COPAS, R. Tavela, 3000 de floreo, de los 4000 a los 1000, últimos 2500 en 2'45" 2/5, últimos 1200 a la par de Daldaluz, con F. Pedrozo, en 1'18" con 13" de final; TELEFONICO, M. Bertorini, 2500 en 2'42" 3/5 de los 3500 a los 1000; TODAVIA, M. Lezcano, 1000 en 1'4", de los 2000 a los 1000; DISIDERO, E. Hilarrachea, a la par de Gloster Field, N. Fernández, 1200 en 1'15"; MARMOTON, V. Sabín, a la par de Indio Libre, J. Ferro, 600 en 35", de los 1600 a los 1000, 4ta. pista; DICHOSA BLUFF, O. Cosenza, a la par de Luis Aureliano, R. Bonocore, 1000 en 1'2"; SPELL, J. Valdivieso, a la par de Enebrina, E. Jara, 600 en 34" 2/5, de los 1600 a los 1000; CASSEHER, N. Mezzottero, 1800 en 1'55" 2/5, de los 2800 a los 1000, últimos 1000 a la par de Tesoro Mio, J. Marcos, en 1'3"; LA NOTTE, V. Sabín, 800 en 48" 3/5, de los 1000 a los 400; FENICIO, E. Jara, 1000 en 1'4" 2/5, de los 2000 a los 1000; EXPERT, J. Alvis, a la par de Celeya, M. González, 700 en 41" 1/5, (el primero dio tres cuerpos e igualó); BULLY CHOLO, H. Godoy, a la par de Soponcio, H. Nis, 700 en 51" 3/5;

POITIERS, H. Libré, a la par de Pradorrey, V. Casso, 1000 en 1'3", de los 2000 a los 1000, 4ta. pista; ESCOLASTICA, R. Cariaga, 800 en 49", del oposito en la 4ta. pista; PUNTEADOR, C. Pezoa, a la par de Jorgito Play, L. Camoretti, 700 en 42" 3/5, de los 1700 a los 1000, 4ta. pista; SALDANO, M. Lezcano, a la par de S. Pocker, M. Sarati, 800 en 49" 3/5

## Suspenden 4 Años a Roberto Durante

Sesión el lunes la comisión de carreras de Lotería y Casinos y ayer dio a conocer las resoluciones adoptadas, por una de las cuales se aplica cuatro años de inhabilitación al jockey Roberto I. Durante por su actitud en el desarrollo de la décima carrera del sábado pasado, en la que condujo a Goleador y causando serias molestias a su colega Osvaldo Tévez, que tuvo a su cargo la dirección de Hungarín, según se desprende de la siguiente información suministrada por la Dirección de Hipódromos:

## ♦ PARTE OFICIAL

"La comisión de carreras, en su sesión del día 18 del corriente, al analizar el desarrollo de las pruebas realizadas en el hipódromo de Palermo, se ha visto sorprendida al constatar durante la proyección de la película de la 10ª carrera del sábado último, que el jockey Roberto I. Durante, dando pruebas de una conducta artera y maliciosa, cometió gravísimas incorrecciones contra su colega Osvaldo Tévez, poniendo en peligro no solamente la vida de éste, sino también la integridad física de los demás participantes de la prueba. Teniendo en cuenta que esta comisión de carreras está empeñada en sanear y preservar la actividad hípica de manera tal que la disputa de una carrera sea un verdadero acto deportivo, donde se demuestra integralmente idoneidad, hombría de bien y valores morales de cada profesional actuante y considerando que la actitud puesta en evidencia por el jockey Roberto I. Durante en la emergencia, es a todas luces inculcable, rayando en el campo delictivo, ha resuelto aplicarle la sanción disciplinaria de 4 años de inhabilitación en el ejercicio de su profesión (artículo 1º inciso 5º del Reglamento General de Carreras".

## ♦ OTRAS RESOLUCIONES

Por otras resoluciones, fue suspendido por una reunión (a cumplir el día 30) el jockey Juan Martino por haber pesado 200 gramos de menos (pista húmeda) en la 3ª carrera del 17 del corriente con Inca Paula y ser reincidente en este tipo de infracción. También por una fecha (a cumplirse el 30), fue suspendido el aprendiz Héctor L. Santos, por reclamar injustificadamente en la 8ª carrera del sábado 16, dirigiendo a Cao Bang.

Quedan así señaladas las medidas adoptadas por la comisión de carreras, referentes a las dos últimas realizadas en el hipódromo palermitano.

## HIPODROMO DE PALERMO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

- 1ª CARRERA — A las 13**  
Pr. PREFECTURA — 2.500 mts.  
1 Lashio 57, P. Sahagún  
2 Nay 57, O. Tévez  
3 S. Honore 57, O. Cosenza  
4 Get Master 57, H. R. López  
5 Don Florido 57, R. Encinas  
6 Factible 57, A. Etchart
- 2ª CARRERA — A las 13.35**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL DELTA — 1.100 mts.  
1 Bonivente 56, V. Sabín  
2 Cancán 56, E. Jara  
3 Chel 53, R. C. Ferreira  
4 Patriarch 53, H. Costantino  
5 Punteador 56, C. Pezoa
- 3ª CARRERA — A las 14.15**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL BAJO PARANA — 1.100 mts.  
1 Mongol King 55, M. de Salvati  
2 Maps 57, J. Banega  
3 Gran Salto 57, M. Calderón  
4 Red King 57, J. Lozano  
5 Coco-Vit 57, V. Aguirre  
6 Bonham 57, J. Periale  
7 Millmollon 57, H. Capano  
8 Porque No 57, R. Zalazar  
9 Lindel 55, V. Sanguinetti
- 4ª CARRERA — A las 15**  
Pr. J. P. RAMIREZ (Prefectura Naval Argentina)  
1 Morigerado 59½, R. Almirón  
2 Patrón 58, M. Lezcano  
3 El Andaluz 59½, M. Cañedo
- 5ª CARRERA — A las 15.45**  
Pr. PREFECTURA NAVAL DE ZONA PARANA SUPERIOR Y PARAGUAY — 1.100 mts.  
1 Princess Time 48½, R. Encinas  
2 Che Papusa 48, E. Liceri  
3 G. Loca 48, A. Ferreras  
4 Con Teti 55½, R. Galloso  
5 Enebrina 59½, E. Jara  
6 Relación 52, V. Sanguinetti
- 6ª CARRERA — A las 16.30**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL ALTO PARANA — 1.800 mts.  
1 Costa Brava 57, J. Abregú  
2 T. del Fuego 57, V. Sabín  
3 N. House 57, H. R. López  
4 Rollick 57, M. Lezcano  
5 Una Rafaga 57, H. Nis  
6 Chochillea 57, J. Seoane  
7 Mosaia 57, O. González  
8 Pampeluna 57, A. Etchart  
9 B. Yanessa 57, E. Hilarrachea  
10 Rascolita 57, M. Bertorini  
11 Salinas 57, A. De Arriba
- 7ª CARRERA — A las 17.15**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL ALTO URUGUAY — 1.100 mts.  
1 Pal Tracks 56, E. Liceri  
2 Esourd 56, N. Hernández  
3 Payuca 56, O. Ayude  
4 P. Melody 56, S. Canale  
5 L. Aristoph 56, J. Benítez  
6 The Prince 56, J. Benítez
- 8ª CARRERA — A las 18.55**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL ATLANTICO — 1.100 mts.  
1 Bright Sky 56, H. Artigas  
2 Glnze 56, R. Encinas  
3 Yeca 56, H. R. López  
4 Equal Hills 56, O. Zapata  
5 Wild Drink 56, A. Etchart  
6 Sensiblot 56, J. Mallado  
7 Mocheta 56, A. Ferreras  
8 Yapa 56, R. González  
9 Anny 56, O. Tévez  
10 Beduina 56, C. Pezoa  
11 Floria 56, H. Costantino  
12 Markkiss 56, H. Salas  
13 Portulaca 56, J. Abregú  
14 Chiazza 56, V. Sabín  
15 Halcán 56, J. Fernández  
16 R. Hembra 56, M. Cañedo  
17 Cansala 56, R. Ausili  
18 H. Girl 56, V. Sanguinetti  
19 Cimbria 56, R. C. Ferreira  
20 Moonlight 55, P. Colman
- 9ª CARRERA — A las 19.45**  
Pr. PREFECTURA DE ZONA DEL R. GALLEGOS E I. MALVINAS — 1.800 metros  
1 H. Bluff 56, M. Lezcano  
2 D. France 56, O. Domínguez  
3 D. Bluff 56, O. Cosenza  
4 Imala 56, E. Hilarrachea  
5 La Bengala 56, J. V. Idrovo  
6 Herdia 56, A. De Arriba  
7 Z. Bluff 56, R. Galloso  
8 O. Speech 56, C. Pezoa  
9 P. de Amour 56, R. Bayardi

## Hoy Cumple Años Irineo Leguísamo

Hoy entra en los 73 años de edad Irineo Leguísamo, y con tal motivo le deseamos, como seguramente todos los aficionados, muchas felicidades. Todavía no le dijo adiós a la profesión y su figura se mantiene vigente en todas las reuniones palermitanas, como un ejemplo para los jockeys del momento. Poseedor de una trayectoria excepcional, desde su arribo al país sentó un estilo que hizo escuela y que fue admiración de las tribunas y tratado de imitar por muchos de sus colegas. Ganó 21 estadísticas, 13 consecutivas; un día, más precisamente el 15 de diciembre de 1931 estuvo a punto de alzarse con todo el programa, pero debió conformarse con siete carreras, porque en la restante perdió con Finreza frente a Cruz Diablo. Y muchas cosas más hay para contar del maestro de todos los tiempos. Pero basta con estos recuerdos.

## Carreras el 24 y 31 de Diciembre

De acuerdo a un trascendido, se organizarían reuniones hípias los días 24 y 31 de diciembre próximo, para el Hipódromo de Palermo. Navidad y Año Nuevo, han dejado de ser fecha para el deporte de los reyes, desde un cuarto de siglo atrás aproximadamente, en tanto en La Plata, se siguió realizando carreras en las tradicionales fiestas, hasta el 25 de diciembre de 1952 y 1º de enero de 1953. Fue una conquista lograda, por los trabajadores del turf, que como los de otras ramas, pueden disfrutar, con sus familiares, la grata fecha.

## HIPODROMO DE LA PLATA

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL SABADO

- 1ª Carrera — A las 14.30**  
Pr. INDIGO — 11.0 mts.  
(Comienza ap. doble preferencial)  
1 Corbalán 57, E. Riso  
2 El Picaflor 57, M. Sandoval  
3 Rey Blanco 57, H. Prieto  
4 Hisopo 57, B. Aguilár  
5 Che Cartero 57, H. Galeppi  
6 Enroque 57, D. Cabral  
7 Criollito 57, R. Wilches  
8 Relight 57, X.X.  
9 Un Refusito 57, R. Fernández  
10 Repolito 57, R. Ballacomo  
11 N. King 57, G. Sabín  
12 N. Dos 57, E. Rosales
- 2ª Carrera — A las 15.5**  
Pr. JACINTO — 1100 mts.  
(Finaliza ap. doble preferencial)  
1 G. Negro 57, R. Ferreira  
2 S. Pegaso 57, X.X.  
3 Canamazo 57, X.X.  
4 La Damita 57, M. Cañedo  
5 Yavito 57, O. Ramirez  
6 Niceman 57, J. Gallardo  
7 Sin Palabras 57, J. Igarategui  
8 Mariño 57, J. Juárez  
9 Albaleño 57, P. Balgorria  
10 Suez 57, M. Sandoval
- 3ª Carrera — A las 15.50**  
Pr. MURALLA — 1300 mts.  
(Comienza 2ª ap. doble prefer.)  
1 Clamecy 56, D. Jesús  
2 S. Graciola 56, I. Corra  
3 G. Mister 56, R. Cabrera  
4 M. Molina 56, S. Mamoli  
5 Araby 56, M. Cañedo  
6 Guarabira 56, X.X.  
7 Birdita 56, W. Sequera  
8 T. Pretty 56, A. Sandoval  
9 Ascia 56, R. Conas  
10 C. Cante 56, H. J. López  
11 Figurina 56, H. Tocci  
12 Mareca 56, O. R. Mirez  
13 Abelessa 56, R. Sosa
- 4ª Carrera — A las 16.30**  
Pr. MENEQUINA — 1100 mts.  
(Finaliza 2ª ap. doble prefer.)  
1 Manivella 53, I. Desvard  
2 F. Water 56, H. Guías  
3 T. S. Girl 56, M. Cañedo  
4 Huyana 56, E. Riso  
5 Falconera 56, J. Gutierrez  
6 Secrevit 56, R. Cabrera  
7 L. Susy 56, A. Sandoval  
8 C. Nora 56, X.X.  
9 C. Estrella 56, R. Zapata
- 5ª Carrera — A las 17.15**  
Pr. MANANTIAL — 1600 mts.  
(Com. 1ª ap. doble pref. extra)  
1 Moacir 57, X.X.  
2 Buzos 57, H. Prieto  
3 Sonrozo 56, D. Cabral  
4 Neutrón 56, M. Gómez  
5 P. Olvidado 57, C. Vega  
6 T. Nigua 57, R. Ballacomo  
7 Granvik 57, J. Montes  
8 N. Example 57, M. Cañedo  
9 T. Wasp 57, X.X.  
10 Sordo 57, M. González
- 6ª Carrera — A las 17.55**  
Pr. CUARTA — 1600 mts.  
(Com. la ap. doble pref. extra)  
1 Ben Mina 61½, L. Triviño  
2 G. Pearl 57, M. Cañedo  
3 Gang 56, R. González  
4 Rubrik 55, R. Fernández  
5 Cobraré 53½, R. Ferreira  
6 La Malanga 53½, J. Núñez  
7 A. Pinton 53½, A. Juárez  
8 Lady Aba 53, A. Ramos
- 7ª Carrera — A las 18.40**  
Pr. ALTIER — 1000 mts.  
(Com. 2ª ap. doble pref. extra)  
1 B. Prince 56, H. Tocci  
2 Resamal 56, R. Cabrera  
3 Sentenciado 56, I. Gorra  
4 P. Loco 56, J. Juárez  
5 Freymertos 56, J. Igarategui  
6 H. Beguin 56, I. Angulo  
7 Roamni 56, M. Gómez  
8 El Parlamento 56, R. Ballacomo  
9 Malevo 56, W. Sequera  
10 N. Lito 56, L. Bazán  
11 Elegio 56, A. Sandoval  
12 Arre te Va 56, A. Coloccio  
13 El Palestino 56, M. Cañedo  
14 Emmental 56, R. Zapata  
15 T. Bluff 56, J. Martino  
16 Visidero 56, X.X.
- 8ª Carrera — A las 19.20**  
Pr. NED — 2100 mts.  
(Fin. 2ª ap. doble pref. extra)  
1 Mosquero 61½, M. Cañedo  
2 B. Carter 54½, M. González  
3 Tricán 59½, S. Mamoli  
4 Carlitos 55, O. Azzurri  
5 Niello 59½, B. Azzurri
- 9ª Carrera — A las 20.10**  
Pr. PILLADA — 1300 mts.  
(Com. 3ª ap. doble pref. extra)  
1 Fantástica 56, H. Corra  
2 L. Angelica 56, R. Cepeda  
3 La Maculilla 56, H. Perazzo  
4 Estela 56, M. de Oca  
5 D. Vit 56, X.X.  
6 M. Emoción 57, J. Cuñeriz  
7 M. Loves 56, J. Feinalez  
8 Romana 56, N. Azzurri  
9 T. Lady 56, M. Cañedo  
10 Veracidad 56, D. Torrella  
11 P. Rasa 56, W. Sequera  
12 A. Diva 56, J. Igarategui  
13 Romaza 56, M. Gómez  
14 Roun 56, W. Marcovechio
- 10ª Carrera — A las 21**  
Pr. VENTURON — 1400 mts.  
(Fin. 3ª ap. doble pref. extra)  
1 Sabador 55, C. Buden  
2 Portenito 57, A. D'Aponte  
3 Goiz 57, X.X.  
4 Mendril 57, H. Perazzo  
5 Vilmar 55, E. Riso  
6 Marginaldo 57, R. González  
7 Unanue 55, X.X.  
8 B. Lad 57, R. P. Rodríguez  
9 M. Sol 57, C. Gómez  
10 Larraburu 55, J. Gutierrez  
11 M. Dance 57, J. Juárez  
12 Chris 57, J. Igarategui  
13 I. Black 57, C. Montan  
14 City 57, J. Martino  
15 El Fresco 57, X.X.  
16 Oscar 57, J. Corra  
17 N. Wind 57, E. Tadi

## MOVIMIENTO PORTUARIO

## SALEN HOY

Nombre	Origen	Procedencia	Carga	Giro	Hora
C. de Formosa	Argentina	M. Video	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
C. de Colonia	Argentina	Colonias	Pasajeros	Dna. Sur	13.30
Itapua	Bras. Pao	Santos	General	Dique 3	4
Santa Fe	Argentina	Hamburgo	General	Dna. A B	14
Dreznica	Argentina	Rijeka	General	Dna. C	10

## ENTRAN HOY

Nombre	Origen	Procedencia	Carga	Giro	Hora
C. de Colonia	Argentina	Dna. Sur	Pasajeros	Colonias	8
C. de Formosa	Argentina	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Luján	Español	Dna. D	General	Colonias	10.30
Estrella A.	Argentina	D. Sud II	General	Colonias	7.30

## Correo del Turf

CHACHO. (Capital). — Atronador disputó solo cinco carreras, de las cuales ganó tres.



## Charles Aznavour Vuelve en "Operación Secuestro"

No es casual que Charles Aznavour sea primera figura en un filme de acción. Sus antecedentes son muy ricos en ese aspecto. Basta con mencionar "Taxi a Tobruk", que le valiera unánime reconocimiento por parte de la crítica. En esta oportunidad encara un personaje con matices que le permiten plasmar una labor dramática de incontestable valía. Se trata de "Operación secuestro" (Les Intrus), dirigida por Sergio Gobbi también autor del guión con diálogos de Aznavour.

La película narra la historia de un célebre cirujano, que reside en una hermosa villa veraniega con su espo-

sa y su pequeña hija. De pronto, dos sujetos se introducen en la casa, secuestran a la pequeña y amenazan a la madre.

La angustiosa lucha entablada por un hombre para liberar a su esposa y la pequeña, dan un fuerte clima de suspense a la película.

La fotografía pertenece a Daniel Drot y la música es de Georges Gravairent. "Operación secuestro" viene precedida de elogiosos comentarios, lo que ha posibilitado crear una singular expectativa en torno a su estreno en Buenos Aires. Se exhibirá mañana en las salas de los cines América y Biarritz.



Angel Magaña, Luisito Sandrini, el director Enrique Carreras —cree que hará una película notable— y Dario Vittori, brindan anticipadamente por el éxito que esperan.

## ENTRE RECUERDOS Y COPAS COMENZO "ASI ES LA VIDA"

Simbólicamente, se realizó la primera toma de "Así es la vida". Lo que no tuvo nada de simbólico fueron las "tomas" de copas, en un estupendo lunch y en un clima gratísimo en el que las máximas autoridades del Instituto Nacional de Cinematografía, comodoro Exequiel Bello y subdirector, vicecomodoro (r) Enrique Gammas, compartieron con entusiasmo una velada en la que menudearon recuerdos y deseos de futuros éxitos para el cine argentino, entre relevantes figuras artísticas —la mayoría del elenco del filme— los muchachos del equipo técnico y periodistas especialmente invitados.

Enrique Carreras, director de "Así es la vida", eufórico, entusiasmado con la iniciativa, y el productor de la película, Héctor Bailez, resultaron estupendos e incansables anfitriones, mientras los bocadillos fríos se mezclaban con champagne y los calientes se alternaban con el buen vino y el whisky, mientras el dulce de las masas, ponía un compás de espera para el próximo trago.

Luis Sandrini, un "pibe" que repartía entusiasmo como si empezara a filmar su primera película, "Tango", decía:

—¿Sabés cuánto gané en "Tango"? ¡Veinte! —¿Veinte mil? ¡gritó asombrada la señora de Merayo.

—No, 20 mangos por día... cuando llegamos a 600 se había terminado la película... Pero... ¡sabés la guita que eran 600 mangos?! ¡No lo podía creer!

Malvina Pastorino tampoco podía creer que le dijeran que estaba muy linda. Pero lo agradecía con una amplia sonrisa: La verdad es que está estupenda, Sandrini, con su mismo aire modoso de siempre: Barbarita Mujica, realmente preciosa:

—No vuelvo más a Colombia; García Grau, diciendo, como quien no quiere la cosa:

—¿Vieron? ¡Vuelvo al cine! Dario Vittori, cordial y amable, repartiendo sonrisas y saludos y esclareciendo que "hacía mucho que no venía a una fiesta del ambiente, aunque ésta es de laburo". Héctor Fuentes, Virginia

Ameztoy, muy entretenida en no perder ninguna vinculación por pequeña que fuese; el colega escritor José Dominiani, hablando de negocios; Angelito Magaña, contando cosas de su rico pasado artístico y en cuanto le daban pie saltaba a las hijas y los nietos, que lo ponían más blando que el algodón. Nelly Lagos, actualmente residiendo en Los Angeles, lo mismo que el director teatral Luis Galard, se reencontró con muchos amigos de hace 15 años: Antonio Merayo —recordó cuando en ese mismo estudio en que se desarrollaba la fiesta, en una película de Amadori, una araña de bronce de un decorado le partió la cabeza— Orlando Zumpano y Horace Lanes, que la besó con mucho cariño. Carlos Luzzietti, Héctor Fuentes, Bettiana Blum, José Luis Mazza, Rey Charol, el escenógrafo Alvaro Duranona y Vedia, recordando un pasado que él reconoce que no fue mejor, pero que es ahora deliciosamente nostálgico; Claudia Carpena, Carlos Rol, ayudante de producción —Che, acuérdate de mí— y los que faltaron. Luisito Sandrini recordó con agrado, con Luis Galard, sus recientes temporadas en EE.UU., sobre todo en Los Angeles, donde Galard aplaudió como otro más de los entusiasmados argentinos.

Entre los que faltaron, justificadamente, por cierto, figuraron Andrés Percivale, que debió cumplir su habitual compromiso teatral en el Cómico, Susana Campos, cuya salud la obliga a cuidarse mucho y Gabriela Gilli, a quien tiene "encadenada" a su pequeña hija Daniela.

En el decorado que reproduce la casa de la familia de "Así es la vida", los memoriosos —y los que obviamente tienen más edad— recordaron el estreno teatral y la primera versión filmica. Y alguien, que no fue Sandrini dijo ante la risa de muchos:

—¿No tenés otro recuerdo más joven? Así de amable fue el tono general de otra bella noche de cine nacional, en la que se brindó por el futuro y fortalecimiento de nuestro cine.

## TRES REPOSICIONES A PARTIR DE MAÑANA...

Mañana, jueves, se exhibirán en Buenos Aires tres películas (reposiciones) que en su momento obtuvieron un significativo éxito de público. En primer término se anuncia "La mano negra de la organización", dirigida por Jonathan Kaplan y protagonizada por Jim Brown, Judy Pace y Roland Harris. Se proyectará en la sala del cine Metro. En el cine Beta se verá "Donde las águilas se atreven", interpretada por Richard Burton, Clint Eastwood y Mary Ure. Fue dirigida por Brian Hutton. La historia y el argumento cinematográfico pertenecen al escritor Alistair MacLean.

Finalmente se anuncia la reposición en cartelera de "La hija de Ryan" en el cine "Santa Fe 2". El filme tiene como protagonistas a Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Miles y Sarah Miles. La historia original de Robert Bolt, se desarrolla en 1916, inmediatamente después de los levantamientos contra los ingleses en Irlanda y narra los amores de una fogosa joven irlandesa que se casa con un maestro de escuela que la dobla en edad.

El éxito de Europa, ahora en la Argentina

# el gran soñador

TEATRO

## Estrellas

RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46-6759

MAÑANA A LAS 10 HS. Y DOMINGOS 22 HS. VIERNES Y SABADOS 21 Y 23 HS.

## JULIO IGLESIAS SIN JUICIOS...

LIMA, 19 (United Press International). — La Asociación Peruana de Autores y Compositores (APDAYC) confirmó que no ha iniciado ninguna acción judicial contra el cantante español Julio Iglesias.

El director de la APDAYC Héctor Sapelli, expresó que "realmente nosotros no hemos iniciado ninguna acción contra el señor Iglesias, ni contra la empresa Chomins, que lo trajo al Perú".

"Tampoco es cierto que la APDAYC haya pedido a un juez civil que prohíba la salida del país a Iglesias".

Por su parte, el gerente de Chomins, Domingo Castro, dijo que lo informado anteriormente por la APDAYC carece de veracidad, y lamentó que algunos medios de prensa se hubieran hecho eco de situaciones inexistentes. Las presentaciones de Iglesias en esta capital y en ciudades del interior ha movido a millares de personas.

## LAS MUJERES TAMBIEN... PIENSAN EN ESO!



**PERCY EL ULTIMO VARON**

PROH. MEN. 18 AÑOS

**ELKE SOMMER**

TECHNICOLOR

MAÑANA estreno

# Gran Rex

CORRIENTES 857

y la mejor sala de su barrio

## AVISOS AGRUPADOS

**ORO \$ 140.000 (F) Plata de 9 a 19 hs.**

MATADEROS — JUAN B. ALBERDI 7016

Sáb. de 9 a 12

**Liniers - Oro \$ 140.000 (F) Plata**

De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

## COMPRO ORO \$ 1.400 (F)

**LINIERS MORON CENTRO**

Carhué 48 9 de Julio 165 Suipacha 474

(A 20 Mts. Riva- Local 102 Local 22

davia 11400) Galería Ocean (frente esplanada) C/P

CONSULTENOS Y VERA QUE NADIE PAGA MAS

**COMPRO ORO PAGO MAXIMO**

**PARANA 484 - Tel. 45-2080**

**POMPEYA ONCE LINIERS**

Av. Sáenz 1230 Corrientes 2176 Cuzco 40

Loc. 22, P. 19 Local 40 Local 6 C/P

## Chacarita Oro \$ 86.000

Fco. Lacroze 4078 (lunes a sábados, 8 a 20 horas)

Villa Crespo, Corrientes 3471. C/P

## QUILMES - ORO PAGO MAS

Plata - Art. varios y del hogar - Carayita.

H. Yrigoyen y Alsina - Loc. 12 (Gda. Mayra) - C/P.

## CARPINTEROS OFICIAL

### Y 1/2 OFICIAL

Para instalaciones de muebles en obra. Presentarse en: TUCUMAN 1506, Piso 1º, Of. 101

## EMPRESAS CONSTRUCTORAS ASOCIADAS

necesitan

**OFICIALES ALBAÑILES, ARMADORES Y CARPINTEROS**

Presentarse con libreta de Fondo de Desempleo en: 33 Orientales, esq. Juan D. de Solís, Punta Chica - San Isidro - Alt. Av. del Libertador 18000

**ORO \$130.000 Gr.**

**EN ALHAJAS ANTIGUAS MARA**

Av. STA. FE 1440-LOC. 37

**COMPRO RULEMANES NUEVOS Y USADOS**

571-7002 C/P

## ORO 18 \$ 609 ORO F. \$ 655

Joyería Vieimar en el Once - Plata, brillantes, relojes de marca C/P

## CARPINTERO ESPECIALIZADO

HORMIGON ARMADO OBRA

SÉGUI 3636 CAPITAL

## SOLDADOR

OFICIAL Y 1/2 OFICIAL

Presentarse en: TUCUMAN 1506, Piso 1º, Of. 101

**RULEMANES COMPRO**

Mariano Acosta 149

AVELLANEDA 201-5470

## RULEMANES

Compro nuevos y usados 42-1215 C/P.

## RULEMANES

USADOS. PAGO MAS

Teléfono 30-0918 - C/P

## "TELEVISORES USADOS"

Varios modelos desde \$ 950

Con garantía

JUAN B. ALBERDI 4385 - Cap

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - SIFILIS**

Piel - Urología - Dr. C. de Santis

Méd. Lunes a sábado 14-21 hs

CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11

(2º ascensor) 40-7774

**VENEREAS - GLANDULARES SIFILIS - PIEL - UROLOGIA**

Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico

Amh. sexos. Dirlanz. Sáb. 5

Domingos todo el día

VIA MONTE 776, 4º P. 7º

392-8145/0757/3872/3353

## ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo (Méd.) 8-21 h

Sanvendra 22, 47-3388 - Plaza Once

**Dr. CORTONDO (Médico)**

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL. LUIS. DE 8 a 12 y 15 a 20

Sanvendra 22, Pza. ONCE - 48-0301

## B. MAS - Partera

Consultas Lunes a Viernes

Sarmiento 2068, 9º "A" - 45-2026

## ENFERMEDADES GLANDULARES O DE LA VEJEZ

Dr. R. O. COSSER (Médico)

S. Fe 1953, 2º A, 35-6307 y 41-5665

## PEDIR TURNO

## COLCHONES

Colchón Poliéster con Fonda

1 PLAZA \$ 2300

2 PLAZAS \$ 3900

Veámos por mayor y mejor

Pedro Goyena 478, Tel. 923-7465

**VENEREAS - UROLOGIA PIEL - SIFILIS**

Dr. Morales - Médico

Lun. a vier. 10-12 y 17-20 hs

RIVADAVIA 3132 - ONCE

**Dres. STIGOL**

VENEREAS - VIAS URINARIAS

16 a 20, Brasil 923 - Tel. 23-2494

(Plaza Constitución)

**Glandulas (Ambos sexos)**

Enf. Glandulares. Medicina de la Vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH

de 16 a 20 o ped. hora. Sarmiento

1828, 4º "B" - 45-7286 y 35-6316

**UROLOGIA - VENEREAS**

Dr. Vicario, Méd. 10-12 y 18-20

Ayacucho 183 (Congreso)

Tel. 49-6998

**VENEREAS - SIFILIS - URINARIAS - PIEL**

Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1525

Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30

Univ. Mitré 2105, 1º A (Congreso)

## DESPIDOS

Atención Gratuita

**Dr. ESPOSITO**

Lavalle 1569 5º 513 - Cap.

French 12 1º 101 - Avellaneda

45-3561 - 201-6445

## Abogado Laboral

Ex Juez Nacional Trabajo

**Dr. LASSALLE**

Atención Personal Gratuita

Lavalle 1567-69, 5º, Ofc. 515-17



# FARANDULA EN PLENO A PUERTAS ABIERTAS

Lujoso y confortable local nocturno ubicado en la calle Talcahuano, cumplía un año de vida, y era buena excusa para organizar una reunión de amigos, de esas que escasean cada vez más en la ahora austera colonia artística, y premiar a un grupo de figuras que se habían destacado últimamente.

La cita fue cubierta religiosamente por los invitados. El lunes por la noche, el local estuvo a pleno y se podía decir de que "nadie había faltado". Sin embargo, hubo sí, dos ausencias notorias, las de Mirtha Legrand y Andrés Percivale, que faltaron con aviso.

Saludos, chismes, elegancia y distinción se mezclaron como preámbulo al gran show, a la gran fiesta. Pocos periodistas, "los necesarios" al decir de un cotizado actor, y muchos nombres faranduleros. Anotamos (con licencia y perdón para los olvidados) a los boxeadores Miguel Angel Castellini y Víctor Galíndez, al pintor Vicente Forte, a Nini Marshall, Nito Mestre, Charlie García, Sergio Renán y su esposa María Helena, Haydee Padilla, Sergio De Cecco, Soledad Silveyra, Alberto Mazzini, Carlos Perclavalle, Poldy Bird, Graciela Borges, "Pata" Villanueva, Susana Rinaldi, Martha Lynch, Horacio Molina, Héctor Olivera, Luisina Brand, Juan José Jusid, Bárbara Mujica, Cecilia Madanes, Duilio Marzio, Miguel Angel Solá (fue el primero en recibir el premio), Lolita Torres y Federico Luppi. Para casi todos ellos, los organizadores habían previsto distinguidas y plateadas "llaves de la ciudad". Casi todos conformes con ricos bombones y abundante bebida (para algunos, también excesiva).

La reunión se prolongó hasta entrada la madrugada y fue matizada por la entrega de galardones animada con sobriedad y brillantez por Blackie y Mónica Marchetti, parte del show habitual del local y algunos episodios espirituosos que salpimentaron lo que sin exageración ninguna puede bautizarse como "la noche del año".

Blackie, cariñosa y pícaro desbordó profesionalismo al salvar las "acideces" de Perclavalle, y un tropiezo que a punto estuvo de tirar al suelo su humanidad.

Hubo notas espontáneas y premeditadas. Entre las últimas, el agradecimiento anticerebral de Charlie García, vestido con un sweater prolijamente agujereado, quien dijo "es el primer premio legal que recibo".

## ♦ LO DESTACABLE

Las miradas masculinas prefirieron posarse en el escotado y multicolor vestido de una "¿quién es esa, che?" que resultó ser Mónica Corani, productora radial. Mientras Cecilia Madanes y Blackie protagonizaban una pública reconciliación en dos actos, después de dos décadas de estar enemistados.

También hubo segundos de frío silencio que equilibraron el calor reinante dentro del recinto, cuando al ascender al escenario Lolita Torres para recibir su "llave", se oyó desde la platea gritar a Bárbara Mujica, dirigiéndose a Haydee Padilla: "Viste Chona, te salió una competidora".

Otra muy festejada aparición fue la de Graciela Borges, quien con gran sentido del humor aludió a "aquel otro premio de San Sebastián" y se disculpó por su vestimenta (?), mientras desde el escenario identificaba a muchos de los presentes, saludando con repetidos "te adoro", hasta que Blackie sugirió que terminara esa reunión familiar que estaba realizando.

Miguel Angel Solá, la revelación de "Equus" fue el más vivado y aplaudido, compartiendo intensidades con Nini Marshall, tan profunda y sinceramente emocionada que no pudo pronunciar palabra, prorrumpiendo en sostenidos sollozos.

Quizás la frase de la fiesta, fue la que pronunció el pintor Vicente Forte, refiriéndose a su vida y a los homenajes que se le han brindado en estos últimos años. Dijo: "Curioso país éste, o te mata de hambre o te indigesta".

"Buenos Aires 8", Roberto Catarineu y Sandra Mihanovich, como dueños de casa, ofrecieron un colorido colofón a una reunión por demás lucida, bien organizada y anecdóticamente bien provista. "La Ciudad" cumplió un año y distribuyó sus "llaves" entre los muchos amigos, para que abrieran nuevos caminos para la confraternidad en la colonia artística... ¿O no?

## Despedida, a Toda Orquesta, el Próximo 28

"Orquesta de Señoritas", el espectáculo que Los Comediantes de San Telmo vienen ofreciendo desde hace tres años en forma ininterrumpida, se despedirá del público de Buenos Aires el 31 de octubre en el Teatro Estrellas. La obra, de Jean Anouilh, "L'Orchestre", que en esta versión traducida y adaptada por Augusto Ravé lleva canción de María E. Walsh y Chico Novarro, y música de J. C. Pugliano; obtuvo desde su estreno los siguientes premios: Trofeo de la Dirección Municipal de Turismo de Mar del Plata, por "Mejor actuación de elenco teatral" (temporada 1974/75); Primer Premio por Mayor Recaudación Revistas Informes (Café Concert 1974); Trofeo "Antena" al Mejor Café Concert, todos ellos en la República Argentina.

A partir del mes de noviembre el elenco de "Orquesta de Señoritas", que es el mismo que estrenó la obra y que integran Zelmar Gueñol, Hugo Caprera, Alberto Fernández de Rosa, Alberto Busaid, Esteban Peláez, Santiago Doria y Carlos Marchi, emprenderá una larga gira que comenzará en Montevideo, República Oriental del Uruguay.

Con motivo de alcanzar las 1300 representaciones consecutivas, Los Comediantes de San Telmo han decidido ofrecer la función del jueves 28 de octubre a total beneficio de la Casa del Teatro, habiendo el Teatro Estrellas brindado su cooperación para la realización de la misma.



Fue el momento más emocionante. Nini Marshall se abrazó a su amigo Blackie. Solo pudo decir: "No esperaba esto".



Bárbara Mujica, Soledad Silveyra y Federico Luppi. Ellos muy "monas". Luppi ruborizado por una broma de Blackie.



Graciela Borges se ubicó en primera fila. Se la vio muy animada y "animadora" y se excusó por su vestimenta.

## MIGUEL BOSE: FEMINISTA Y ¡OLE!

ROMA, 19 (ANSA). — Miguel Bosé, el hijo de Lucía Bosé y el torero Dominguín, será el protagonista masculino de la primera película hecha en Italia por un equipo femenino y feminista, a punto de comenzar a rodarse.

"Donna in guerra", basada en la novela de Dacia Maraini, será protagonizada por Maria Schneider y Teresa Ann Savoy; dirigida y realizada en sus mínimos detalles exclusivamente por mujeres, con dos excepciones: los dos papeles masculinos que el guión exige, uno a cargo de Miguel Bosé y el otro interpretado por Michele Placido.

Miguel, que tiene ahora 19 años y comenzó su carrera en el espectáculo en

1971 con una pequeña parte en una película, se declara "un feminista convencido".

"Desde mi infancia viví rodeado por mujeres que eran capaces de cubrir todos los papeles y necesidades, que eran más fuertes y más inteligentes que los hombres —dice— y por eso, para mí, el simpatizar con los movimientos feministas ha sido una consecuencia natural de las circunstancias de mi vida. Mi personaje en el filme también está de acuerdo con mis propias ideas, porque se trata de un muchacho que no instrumentaliza a las mujeres, sino que le interesa bajo todos los perfiles del ser humano".

Miguel González (tal es su verdadero

nombre) ha participado ya en varias películas ("Giovannino", con Christian de Sica, "Oedipus Orea" y el último filme de suspense del Hitchcock italiano Dario Argento, "Suspiria").

El mundo de las corridas de toros no lo entusiasmó nunca. Al contrario, le produjo cierto horror siempre. "Tenía seis años cuando asistí a mi primera corrida —cuenta— y tuve una impresión terrible porque el toro hirió a mi padre. Siempre he respetado el oficio de torero y puedo reconocer la estética del espectáculo, pero no las masacres ni la sangre. Creo, además, que la verdadera tauromaquia terminó con la generación de mi padre y de mi tío."

## JANE FONDA EN RANCHO YANQUI

PARIS, 19 (ANSA). — Jane Fonda, la "rebelde", era protagonista de la película titulada "Vino un jinete salvaje y libre" en el papel de una propietaria de un pequeño "ranch" norteamericano, prototipo que lucha para resistir frente a los abusos de los grandes terratenientes. Así lo informó el propio realizador, el famoso Alan J. Pakula, quien en el curso de este mes —antes de que termine— empezará a filmar en territorios del estado de Montana.

"Jane Fonda interpretará un tipo de personaje que por tradición siempre se confió a hombres —explicó Pakula— y sin embargo, será una figura valiente, de acción que manejará el rifle. Y se trata de un filme ambientado en 1945 pero tendrá un significado muy actual en cuanto sigue imperando en una amplia zona de Estados Unidos".

La actriz está dispuesta a encarar su papel con gran ahínco, ya que se amolda perfectamente a su controvertida personalidad de rebelde...

## CARY GRANT Y UN HOMENAJE

WASHINGTON, 19 (ANSA). — A los 72 años, Cary Grant recibe un insospechado y hermoso homenaje. En efecto: el presidente de EE.UU., Gerald Ford, condecoró al famoso actor. Lo distinguió con el título de oficial de la Organización de los Servicios Unidos, una agencia de voluntarios civiles que opera junto con las fuerzas armadas norteamericanas en todo el mundo y que suele luchar en todos los frentes. La distinción al famoso actor, es también un reconocimiento al ciudadano que con anterioridad a esta demostración de agradecimiento de un estado importante como el de su país, luchó en los frentes de batalla en la realidad más cruda de la guerra. Se estima que Grant, con algunos de sus personajes en el cine, también luchó en favor de la patria, que ahora se le reconoce con una condecoración.

Cary Grant se mostró altamente satisfecho por la "condecoración" declarando que se sentía más norteamericano que nunca...

## ¡UNICO MES!



EVA DONGE / ATILIO MARINELLI Y ENCO

"DULCE PAJARO DE JUVENTUD"

TENNESSEE WILLIAMS

TEATRO Estrellas

RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46-6759



¡BATIENDO RECORDS EN TODO EL INTERIOR!

**I MEDICI CONCERT**

★★ MEDICOS ★★  
QUE LO HARÁN REIR  
★★★★ SIN DOLOR ★★★★★

LOCALIDADES EN VENTA **Estrellas** LOCALIDADES EN VENTA  
RIOBAMBA 280



## Latinoamérica y sus Autores

Todos los miércoles, a las 23, Canal 9 pondrá en pantalla un ciclo de inquestionable valía, en el que se resalta la obra de escritores latinoamericanos, con intérpretes de jerarquía.

Esta noche se presentará un cuento del escritor Jorge Luis Borges. Se trata de "Sur", en una adaptación de Sergio de Cecco. La dirección estará a cargo de Carlos Gandolfo. Integrarán el elenco Duilio Marzio, Raúl Laví, Eduardo Nóbili, Susana Lanteri, Narciso Bruse y Raúl Irlarte.

El ciclo es aguardado con singular expectativa.

# SENTIDOS HOMENAJES A CATULO CASTILLO

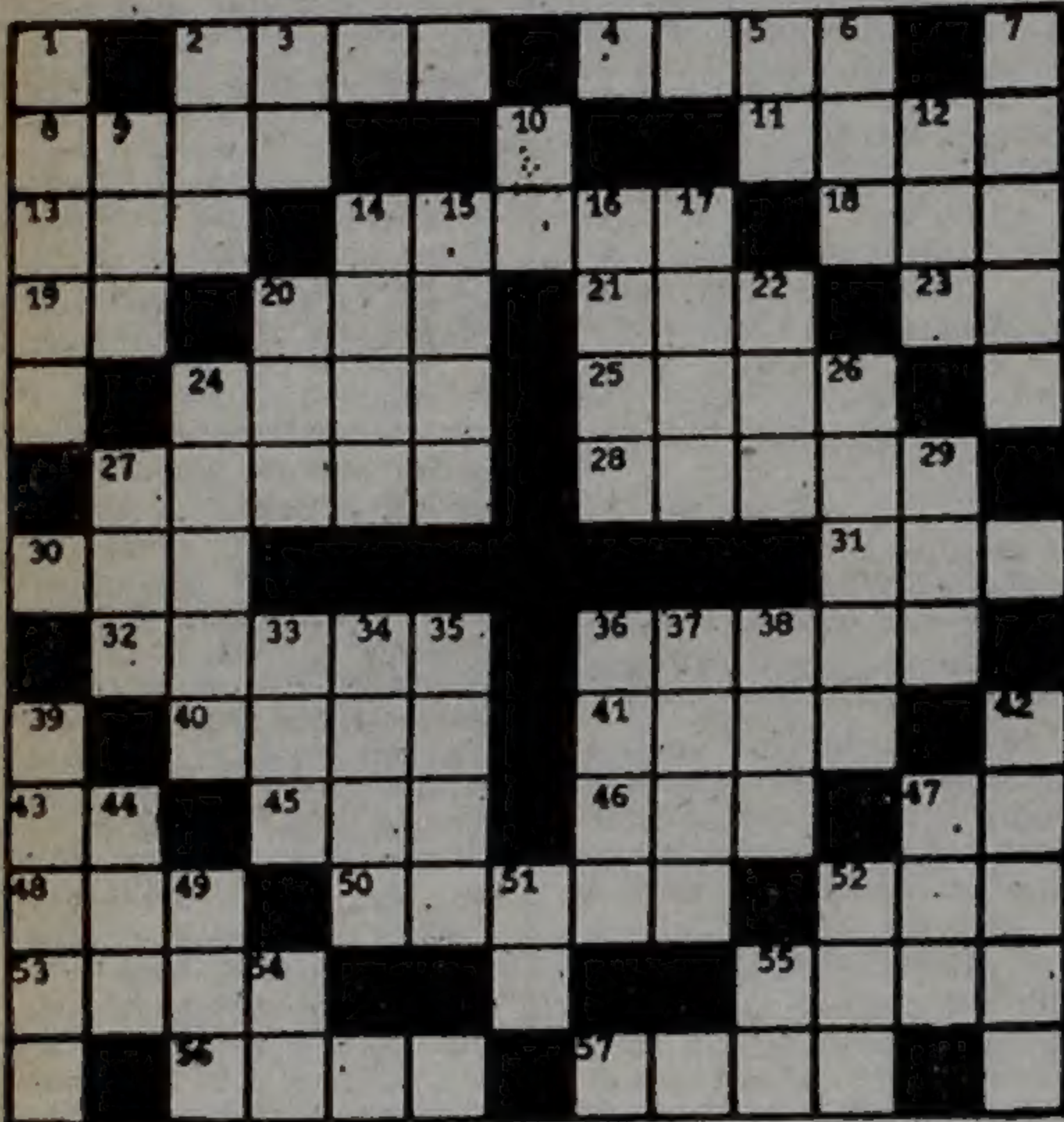
En la Catedral Metropolitana se realizó ayer una misa en conmemoración de Catulo Castillo con motivo de cumplirse un año de su desaparición. En el acto religioso asistieron el cuerpo directivo de la SADAIC, entidad donde Castillo cumplió las funciones de secretario general y presidente.

Conocidas figuras del ambiente tanguero concurren a la misa, como así también en horas de la tarde a la sede de la institución en cuya entrada se descubrió un busto de Castillo, en austera y emocionante ceremonia. En la oportunidad hicieron uso de la palabra García Giménez, miembro del directorio y el presidente Ariel Ramírez. Gente de tango rodeó con afecto a la señora Amanda de Castillo, quien se mostró visiblemente emocionada. Catulo bri-

lló como músico, pianista, director, compositor, maestro de música, autor, poeta, ensayista y periodista. Fue un intelectual de pura cepa y de gran raigambre popular. Cumplió funciones como dirigente gremial y fue crítico de teatro, publicista, historiador y, por si fuera poco, se consagró al boxeo y conquistó el título argentino de los pesos plumas y figuró en la preselección para los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1924. Intelectual, miembro del grupo "Boedo", que fuera centro cultural allá por los años veinte, siguió la senda de Nicolás Olivari, González Tuñón y Roberto Arlt. Fue compañero de Homero Manzi, Sebastián Piana y Pedro Maffia. Dictó las cátedras de historia, música y pedagogía en el conservatorio musical Manuel de Falla.



Amigos y familiares rindieron un sentido homenaje a Catulo Castillo. En primer plano, Falú y Ariel Ramírez.



### HORIZONTAL

2) El que camina a pie; 4) Continente; 8) Estado de la Unión Americana (E.E.U.U.); 11) Ovalado; 13) Preposición; 14) Sosiego, tranquilidad; 18) Nombre de mujer; 19) Intersección; 20) Daño; 21) Medida agraria aragonesa; 23) Aumentativo; 24) Hilera; 25) Sólida, compacta; 27) Importancia; 28) Perfume; 30) Preposición; 31) Diminutivo; 32) Embarcación de lujo (Pl.); 36) Amenaza; 40) Estado de Venezuela; 41) Carro romano de dos caballos; 43) El, en francés; 45) Composición poética; 46) Amarga; 47) Antigua ciudad de Caldea; 48) Descripción del reino inorgánico de un país; 50) Decisión, juicio; 52) Duración de las cosas eternas; 53) De hueso; 55) Bastante; 56) Situado; 57) Señal larga y estrecha.

### VERTICAL

1) En la antigüedad, templo de las musas; 2) Dios de los rebaños; 3) Intersección; 5) Diptongo; 6) Oca; 7) Llano, liso; 9) Pariente; 10) El, en francés; 12) Sufijo numérico; 14) Dialecto de los gitanos; 15) Parte del tejido; 16) Cartografía; 17) Adios; 20) Número; 22) Sortija; 24) Farol grande;

26) Compañera; 27) Del verbo ir; 29) Adverbio de lugar; 33) Igual; 34) Novillo menor de dos años; 35) Falda de mujeres; 36) Superior de un monasterio; 37) Relato de los tiempos fabulosos; 38) Oficial del ejército turco; 39) Fruto de la higuera después de la breva; 42) Pedazo; 44) Pronombre; 47) Fruto de la vid; 49) Plural de vocal; 51) Uno; 52) Pronombre demostrativo; 54) Del verbo oír; 55) Intersección de dolor.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## Una "Picardía" Salteña con Show y Todo

"La Casa Salteña", sofisticado reducido en el que se dan cita calificados representantes del mundo del espectáculo en el escenario elegido para un show de inusuales características. Allí, todos los fines de semana, en un ambiente de franca camaradería y ameno esparcimiento, varias figuras de la canción ofrecen al público un show artístico de real valía. "El Socavón" (café-concert) alberga, entre otros, a Rodolfo Zapata con sus inefables "picardías";

a Jorge Salcedo, recitando poemas de Borges y de Homero Manzi; a Osvaldo Requena y su cuarteto, dando vida a las expresiones más depuradas de nuestra música popular. Sus creaciones embellecen aún más a nuestro tango. A Ramón Ayala, autor del "Mensu" y tantos otros temas que han paseado el mundo a través del disco, y a otras figuras que conforman el amplia espectro de un espectáculo poco común en la noche de Buenos Aires. La conduc-

ción corre por cuenta del dúctil animador Horacio Aiello.

### ♦ CORO JUVENIL

El Coro Juvenil de Ramos Mejía perteneciente a la Escuela Estética de La Matanza, ocupó el primer puesto en el IV Festival Internacional de Coros que se realizó en Porto Alegre, Brasil y donde intervinieron conjuntos representativos de Italia, Alemania, Chile, Bolivia, Argentina y Brasil.

## FARMACIAS DE TURNO

Desde las 8 hs. del 20-10-76 hasta las 8 hs. del 21-10-76  
Sección 1ª: Esmeralda 599 — Corrientes 544.  
Sección 3ª: Sarmiento 1302 — Rivadavia 1301 — Carlos Pellegrini 499 — Sulpacha 20.  
Sección 4ª: Venezuela 802 — Estados Unidos 1400.  
Sección 5ª: Montevideo 265 — Uruguay 606 — Lavalle 2099 — Callao 200 — Corrientes 1499 — Av. de Mayo 1401.  
Sección 6ª: Entre Ríos 299 — Moreno 2299 — Rivadavia 2002 — San José 525 — Alsina 1801 — Avda. de Mayo 1401.  
Sección 7ª: Viamonte 2701 — Sarmiento 2602.  
Sección 8ª: México 3102 — Boedo 500 — Independencia 2900.  
Sección 9ª: Sarmiento 3602 — Córdoba 2916 — Gascon 801 — Corrientes 4027 — Potosí 4100 — Rivadavia 3871 — Cangallo 3899 — Corrientes 3163.  
Sección 10ª: Estados Unidos 3801 — Juan Bautista Alberdi 99 — Venezuela 4275 — Av. La Plata 1402.  
Sección 11ª: Rivadavia 4301 — Corrientes 4515 — Díaz Vélez 5585 — Acoyte 96/100 — Acoyte 505/09.  
Sección 12ª: Rivadavia 6128 — Asamblea 1000 — Rivadavia 5014 — Av. Cobo 1756.  
Sección 13ª: Rojas 599 — Gaona 1700 — Dr. Félix Aranguren 1800 — Espinosa 1685 — Rivadavia 5415.  
Sección 14ª: Humberto 19 702 — Bolívar 898 — Brasil 800.  
Sección 15ª: Arroyo 858 — Santa Fe 100 — Córdoba 451.  
Sección 16ª: Hall Constitución

Brasil 1184 y 1128 — Brasil 1153 — Brasil 801 — Brasil 955.  
Sección 17ª: Libertad 1092 — Córdoba 1701 — Montevideo 1300 — Av. Quintana 392 — Santa Fe 1677 — Av. Quintana 531 — Ribombaa 923 — Santa Fe 1299.  
Sección 18ª: Independencia 2500 y 1701 — San Juan 2102.  
Sección 19ª: Santa Fe 2186 — Pueyrredón 1205 — Peña 2200 — Laprida 2128 — M. T. de Alvear 2301 — Santa Fe 2694 — Agüero 1926 — Pueyrredón 1719.  
Sección 20ª: San Juan 3400 — Rioja 1501 — Garay 3399.  
Sección 21ª: Honduras 3702 — Beruti 3100 — Charcas 3500 — Cabello 3029 — Güemes 3199 — Coronel Díaz 2299 — Av. del Libertador 2102 — Cerviño 3201 — Santa Fe 3202.  
Sección 22ª: Esta sección no tiene farmacias.  
Sección 23ª: Las Heras 3799 — Gurruchaga 2403 — Güemes 4900 — Güemes 4102 — Castex 3438 — Santa Fe 4198.  
Sección 24ª: Branden 301 — Suárez 785.  
Sección 25ª: Acevedo 1294 — Canning 1499 — Córdoba 4102 — Córdoba 4599.  
Sección 26ª: Patricios 935.  
Sección 27ª: Corrientes 5601 — Olaya 1900.  
Sección 28ª: Pedro Echagüe 2601 — Vélez Sarsfield 95.  
Sección 29ª: Fraga 599 — Córdoba 5901 — Av. San Martín 2239 — Corrientes 6151 — Av. San Martín 2211.  
Sección 30ª: Alvarado 984 — Río Cuarto 2400 — Patricios 1602.

Sección 31ª: Cabildo 499 — Páraguay 5301 — Dorrego 2200 — Luis María Campos 795 — Federico Lacroze 3254.  
Sección 32ª: Luna 205 — Rioja 2029 — Almagro 407 — Caseros 2827 — Caseros 2980.  
Sección 33ª: Cabildo 1201 — Juramento 1601 — Sucre 2092 — Cabildo 2171 — Cabildo 2416 — Echeverría 2680 — Virrey del Pino 2732 — Cabildo 1053 — Roosevelt 2525 — Cabildo 1815.  
Sección 34ª: Metán 3801 — Chivilcoy 4200 — Avda. Cobo 700 — Av. Sáenz 1249 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 2202.  
Sección 35ª: Congreso 2355 — Cabildo 3673 — Crámer 3001 — Av. del Libertador General San Martín 8324.  
Sección 36ª: No hay farmacia de turno.  
Sección 37ª: Charlone 1999 — Av. Forest 997 — El Cano 3201 — Monroe 3412 — Pedro Ignacio Rivera 4201 — Monroe 3548 — Juramento 2835.  
Sección 38ª: Directorio 2400 — Carabobo 699 — Pergamino 1698 — Varela 1158 — Carabobo 1295.  
Sección 39ª: Pampa 5601 — Juramento 4792 — Donato Alvarez 3105 — Valde negro 2806.  
Sección 40ª: Francisco Bilbao 3799 — Directorio 4799 — Av. del Trabajo 3587 — Lacarra 20 — Av. del Trabajo 4888 — Av. Olivera 1263.  
Sección 41ª: Juan A. García 3005 — Nazca 1502 — Gral. Artigas 1701 — Nazca 2602.  
Sección 42ª: Juan B. Alberdi 5800 — Tellier 2101 — San Pedro 5502 — Larrazabal 399

— Guaminí 1402 — Montiel 701.  
Sección 43ª: Seguro 1789 — Carrasco 464 — Camarones 3899 — Alvarez Jonte 3082 — Alvarez Jonte 4999.  
Sección 44ª: Rivadavia 10100 — Arregui 5715 — Avda. Juan B. Justo 9009 — Cuzco 125 — Ramón L. Falcón 6789 — Rivadavia 11552.  
Sección 45ª: Sanabria 4699 — Fco. Beltró 3551 y 4000 — Nogoyá 4483 — Fernández de Enciso 4700 — Lope de Vega 2667 — Av. San Martín 7456 — Nueva York 4002/4.  
Sección 46ª: Av. José María Ramos Mejía 1358.  
Sección 47ª: Av. de los Constituyentes 5502 — S. M. del Carril 3100 — Av. San Martín 4951 — J. G. de Artigas 5011 — Cuenca 2901.  
Sección 48ª: Chillabert 6499 — Aquino 5173 — Barrio Lugano I y II Edificio 29. locales D. E. F. Tira D.  
Sección 49ª: Republiquetas 4300 — Congreso 5101 — Deheza 4751 — Núñez 6375 — Av. del Tejar 4953 — Malano Acha 4402.  
Sección 50ª: Gaona 3501 — Carracas 1296 — Bacacay 3201 — Avellaneda 2600 — Canalejas 2902 — Gaona 2330 — Nazca 81 — Yermal 2508.  
NOTA: Las farmacias indicadas con letra negra cuentan con "Servicio Nocturno Voluntario", debiendo estar abiertas permanentemente (día y noche) a excepción de los sábados, domingos y feriados que no estuvieron de turno, que atenderán al público de 22 a 8 horas del día siguiente.

## TELEVISION

9.30 9 NOTICIAS Y COMENTARIOS  
10 9 MAGIMUNDO INFANTIL  
10.55 13 SENOR, DANOS ESTE DIA  
11 11 VARIEDADES  
Ciencia y técnica explicada.  
9 BUENOS DIAS, SONRISAS Y SERVICIOS  
13 TELESUELA TECNICA  
Programa didáctico.  
11.30 9 MESA DE NOTICIAS  
Primera edición.  
11 DIBUJOS ANIMADOS  
Proyección de cortos infantiles.  
13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS  
12 9 BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO  
Programa femenino.  
11 TELEONCE INFORMA  
Primera edición.  
12.30 13 NOTICIERO TRECE  
Primera edición.  
13 11 PANTALLA GIGANTE  
Programa periodístico sobre espectáculos con el humor de la Chona.  
13.30 9 OSVALDO PACHECO CAFE CONCERT  
13 ALMOZANDO CON...  
Programa cultural-periodístico.  
14 7 DISCORAMA  
14.30 7 TELEDIARIO  
9 BUENAS TARDES MUCHO GUSTO

11 MATINEE  
Programa de interés general.  
15 7 EL MUNDO NOS VISITA  
9 LA MUJER  
Programa femenino. Conduce: Blackie.  
13 TIEMPO DE VIVIR  
Telenovela con Alejandra Da Passano.  
16 7 JUGUEMOS  
AL JUICIO DEL GATO  
13 CENTRO MEDICO  
Serie con Chad Everett.  
16.30 7 LLEGO UN PROFESOR  
9 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER  
Telenovela con Beatriz D'Almeida.  
11 LA NOVICIA VOLADORA  
Serie.  
17 2 SEÑAL DE AJUSTE  
7 MI MARCIANO FAVORITO  
Serie con Ray Walston.  
11 EL SHOW DE LEO Y LIO  
13 TE VEO, VEO  
Programa infantil. Conduce Pipo Pescador.  
17.30 2 IMAGENES DEL MUNDO  
Documentales.  
7 DAKTARI  
9 MAGIMUNDO INFANTIL  
Programa para niños.  
13 FESTIVAL DEL CAPITAN PILUSO  
Ciclo para niños. Conduce: Alberto Olmedo.  
18 2 DAKTARI  
Serie con Marshall Thompson.  
9 EL MUNDO DE CALCULIN  
Programa infantil.  
11 VALLE DE PASIONES  
Serie de aventuras.

18.30 7 EL TEXANO  
Serie con Rory Calhoun.  
13 EL GRAN CHAPARRAL  
Serie con Lelf Erickson.  
18.55 7 DE TODOS LOS TIEMPOS  
Microprograma.  
19 2 LA PANTERA ROSA  
Dibujos animados.  
7 SUPER AGENTE 86  
Serie con Don Adams.  
9 MESA DE NOTICIAS  
11 TELEONCE INFORMA  
19.30 2 VALLE DE PASIONES  
Serie con B. Stanwyck.  
7 FLECHA JUVENTUD  
Programa musical. Conduce Juan Alberto Badia.  
9 BONANZA  
Serie de aventuras.  
13 TELEONCE  
Programa periodístico.  
19.55 7 ¿QUE ME CUENTA?  
Microprograma.  
20 7 REVISTA DE NOTICIAS  
11 EL HOMBRE DEL RIFLE  
Serie con Chuck Connors.  
20.30 2 NOTIDOS  
7 LA PANTERA ROSA PRESENTA A TOM Y JERRY  
Dibujos animados.  
9 GRANDES VALORES DE HOY Y DE SIEMPRE  
Programa musical.  
11 YO SOY PORTEÑO  
13 PORCELANDIA SHOW  
Programa humorístico con Jorge Porcel.  
21 2 EL HALCON  
Serie policial.

21.30 7 ZOO GANG  
Serie con John Mills.  
11 EL SHOW DE JULIE ANDREWS  
Programa musical.  
21.45 13 ANTES QUE EN EL CINE  
Hoy: CULTO INFERNAL.  
22 2 LOS PERSONALISIMOS DEL MUNDO  
9 LO MEJOR DE NUESTRA VIDA... NUESTROS HIJOS  
22.30 7 FUTBOL POR TV  
Huracán vs. Unión.  
9 ESTRELLAS EUROPEAS  
11 BAJO LAS LUCES DEL RING  
En directo desde el Luna Park.  
23 2 LOS VENGADORES  
9 CUENTOS HISPANOAMERICANOS  
23.30 9 HORA DE NOTICIAS  
11 TELEONCE INFORMA  
13 REALIDAD 76  
Programa periodístico.  
23.45 9 SERIE  
Proyección filmica.  
24 2 PUERTO DE INTRIGA  
Serie con Steve Young.  
11 ARGENTINOS: A LAS COSAS  
Programa periodístico.  
0.30 13 NOTICIERO TRECE  
1 7 BIEN TARDE  
Proyección de un largometraje.  
9 DIOS CON NOSOTROS  
11 LA PALABRA DE DIOS  
3.30 7 VEN, SEÑOR JESUS



## TEATROS

**TEATRO COLON**, T. E. 85-1139. Hoy 21 hs. Extr. No 79. Ballets: "La noche de Walpurgis" de Gounod. Lavrovsky-Pilsetski; "Raymond" de Glazunov-Pilsetski; "Carmen" de Bizet-Schedrin-Alonso-Pilsetski. Ballet y Orq. Est. de T. Colon. Dir. de Orq.: Bruno D'Ascoli. Dir. Ballet: A. Truyol. Pl. 500. Loc. en via.

**MUNICI. GRAL SAN MARTIN**, Ctes. 1530, 46-8611. S. M. Coronado: Hoy 21.30 hs.

**NUESTRA BELLA QUE DUEÑE** de A. Rodri. Muñoz Con: F. Vegal, L. Gravel, N. H. Rivas, O. Bonet, L. Soriano, A. Segado, R. Monserrat, B. Amable, G. Olivera, S. Vázquez, Dey, O. Pini, Escenog. y Vest.: L. D. Pedreira. Dir.: A. Rodríguez Muñoz. Plata 500. Mañana a las 18.30 horas.

**LOS RUSTICOS** de C. Goldoni. Traduc. T. Carella. Con: M. R. Gato, T. Zabala, M. Lázaro, J. Hidalgo, G. Araujo, W. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verón, E. Basile, J. R. Mosca, Escenog.: L. G. Gelpi, Dir.: R. Graziano. Plata 500. Mañana a las 18.30 horas.

**SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR** de L. Brando, E. Fava, G. Luvadei, P. Steimberg, N. Prono, O. Cruz, A. Marcial, A. Alzemberg, L. Fernán, D. Varsi, Tacholas, M. Alarón, P. Desio, P. Contreras, E. Masoni, M. Zavalda, R. A. Lage, A. C. Frum, U. Díaz, V. S. Capium, Vest. y Amb.: D. Roznovich, Dir.: H. Urquillo. Pl. 500.

**BARRANCA ABAJO** de F. Sánchez, Con: O. Terranova, M. Gambier, A. Berdagar, A. De Grazia, O. de Candi, H. Suárez, E. Tasisto, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Vandy, O. Santoro, Escenog.: G. Gelpi, Dir.: Santángelo Plata 500.

**ASTROS** Corrientes 746. T. E. 45-5541.

**HOY: 21 Y 23 HS.**  
**HELMIA** • **ADOLFO**  
**TIXOU** • **STRAY**  
**DON** • **JUAN CARLOS**  
**PELELE** • **CALABRO**  
**LA RISA ES SALUD**  
**VICENTE RUBINO** • **JAVIER**  
**PORTALES** • **PATRICIA DAL**  
**NURI CID**

Invitada de honor  
**TITA MERELLO**

y un sensacional elenco  
 (Prohibida menores 18 años)

**ALVEAR**, M. T. de Alvear 12-6124. Hoy 22 hs. R. Thomas: **OCHO MUJERES**

con: G. Lousek, L. Bove, E. Boado, L. Moreno, G. Ugarte, M. E. Podesta, J. Rios, D. Ferreyro. Dir.: E. G. Cané.

**ANTIGONA, CAFE TEATRO**, Esmeralda 465, 45-1110. María Concepción César con la actuación de su hijo Mayo en:

**DULCE**, MARIA DULCE! Jueves y viernes 22 hs. Sáb. 22 y 24 hs. Domingo 20 hs.

**ASTRAL**, Cortes 1639, 46-5707. Hoy 22 hs. De Shalagh Delaney:

**SABOR A MIEL**

Soledad Silvera en su mayor creación. Dir.: Sergio Renán, con J. Mayor, H. Serrano, C. del Burjo y M. Elena Segura.

**AVENIDA**, Av. de Mayo 1292-23-2203. Hoy 22 hs. Directamente de España:

**MANUELA VARGAS**

su Cía. de Baile. Loc. en via.

**BLANCA PODESTA**, Cortes 1203-23-2292. O. Pedemonti pres. a I. Biral y gran elenco en:

**COQUELUCHE**

de R. Romero en su 60 año trinidad (S.R.). Hoy 22 hs. Pl. 500.

**COMICO**, Cortes 1280, 35-2000. Dringue Farias, con Katala Faros, Pato Carret, Adriana Pareis, Goz, Andre, Valeria Lynch y Andre Perceval, en:

**ERASE UNA VEZ EN BUENOS AIRES**

Loc. en venta. Preios populares. Hoy descanso.

**DEL GLOBO**, M. T. de Alvear 4165, 41-8551. Hoy 22 hs. TATO BORES, en:

**POBRE TATO**

Loc. en via. Gran elenco.

**EL NACIONAL**, Ctes. 950, 35-0816. Hoy 21.30 hs. Rodolfo Bebán y Miriam de Urquillo en:

**SIN SALIDA**

De D. Wasserman, Con: F. Mistral, C. Carella, L. Peretz, A. Iglesias, B. Castelar, Dir.: J. Hacker.

**FLORIDA**, Florida 165 (Galería Güemes), 30-5360. Pres su nueva revista: **OLVIDATE LOS PROBLEMAS**

MAS con: Fabuloso Trio Cómic, la vedette G. Raibana, El Chango González y las chicas del Florida. Cont.: Lunes a jueves de 13 a 21 Viern. 13 a 23 hs. Sáb. 18 a 1.30 (P.18a).

**LICEO**, Rivadavia y Paraná 38-1291. Hoy a las 22 hs.:

**EL PRECIO**

De A. Miller, O. Ferrigno, F. G. vol, J. R. López, P. C. Casado. Loc. en via, 5 días antic. Miérc. por:

**LOS TEATROS DE SAN TELMO**

Cochabamba 423. Sala 4. Miércoles a sábados 21.30 hs. Domingos 19.30.

**ESPECTROS**

de H. Busm. Dir.: J. M. Paolantonio.

**MAIPO**, Esmeralda 413, 392-4832.

**EL MAIPO DE GALA**

J. Porcel, E. Rojo, A. Olmeo, Tristán A. García Grau, P. Sombra "Argentina Trio" Guadalupe, A. Iruar, Nanan Timovoy. Dir.: G. S. G. fovich. (P.18a.) Hoy 21 y 23 hs.

## ★ ESTRELLAS - Riobamba 280 T. E. 46-6759

**Los Comediantes de San Telmo presenta**  
**"ORQUESTA DE SEÑORITAS"**  
 Miércoles y jueves 22 hs.  
 Viernes y sábados 21 y 23 hs.  
 Domingo 22 hs.  
 Despedida 31 de Octubre

**"EL GRAN SONADOR"**  
 El éxito de Europa ahora en Argentina  
 Martes a sábados 21 hs.  
 Domingos 22 hs.

**"DULCE PAJARO DE JUVENTUD"**  
 de Tennessee Williams  
 Martes a Jueves 22 hs.  
 Viernes 23 hs.  
 Sábados 21 y 23 hs.  
 Domingos 22 hs.

**"¿YO?, ARGENTINO..."**  
 Con Rudy Chermicoff y Susu Pecoraro  
 Miércoles y jueves 22.30 hs.  
 Viernes y sábados 23 hs.  
 Domingos 20.30 hs.

**"I MEDICI CONCERT"**  
 Viernes 23 hs.  
 Sábados 21 y 23 hs.  
 Domingos 22 hs.

**"LA CENICIENTA"**  
 Sábados 14.30 y 16.30 hs.  
 Domingos 15 y 17 hs.

**PETIT TABARIS**, Corrientes 371, 992-6894. Gran éxito de la revista de Paco Parry

**CRAZY GIRL**  
 Con M. Maciel, I. Mayer, P. Martín, Las hermanas Loly y L. Grey, C. Romero, (Romerito), J. Díaz y gran elenco. (P.18a) Cont. de 15 n.  
**PLANETA**, Sulpacha 927, 33-4713. Cía. de Mimo de Angel Elizondo en: **LOS DIARIOS** (P.18a). Viernes a Domingos 21 hs. Pl. 500.- Domingos Reb. 50%.  
 Ballet de Buenos Aires en: Tradiciones y batallas. De Jueves a Sábados a las 19 hs. Pl. 500.-  
**PREMIER**, Cortes 1543, 46-2113. Hoy 21.30 horas. L. Brandoni M. Bianchi con Chela Ruiz: **SEGUNDO TIEMPO** (P.18a.) De Ricardo Haac.

## VARIEDADES

**CIRCO ROLAN**, Curco 250, Liniers. Mañana a las 21 hs. Sinfonía sobre medio 60 estrellas del patin y también las mayores atracciones del maravilloso mundo de circo. Loc. en venta.  
**LUNA PARK**, Corrientes 99, 31-1990/5100 y 32-2135/2538. - Hoy 21.45 hs. Comb. Categ. mediano: RUBEN HECTOR PARDO (Porteño invicto) vs. HUGO E. OBREGON (Santafecino, 89 ranking argentino a 10 rounds y preim. amateurs Especial \$ 120).

## CINES

**HOY REBAJA 50 %**

**A.B.C.**, Esmeralda 506, 392-9536. Continúa desde las 10 de la mañana hasta las 3 de la madrugada. En escena show en vivo: "Ellas... las féminas", en pantalla: "Casanova 709", con M. Mastrolanni, Virna Lisi, Viern. y Sáb. Trasnóche (P.18a).

**ADAN**, Corrientes 959, 392-6115. 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10

**T O R M E N T O**

con A. Belén, F. Rabal, (P.18a).

**AFPA**, Lavalle 842, 392-1114. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10, 23.15

Mike Lane - Richard Slattery en:

**FUERZA ZEBRA**

(P.18a). 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55 hs. Notic. Sáb. Trasnóche.

**ALFIL**, Corrientes 1759, 40-1733. A las 15, 17.40, 20.20 y 23 y Sáb. Trasnóche 1.15 hs.

**GRUPO DE FAMILIA**

de Luciano Visconti, con Burt Lancaster, Silvana Mangano, Helmut Berger. (P.18a.) Technic. 14.45, 17.15, 19.55 y 22.35 hs. Notic. Arz.

**AMBASSADOR**, Lav. 177, 392-9700. A las 13.20, 15.15, 17.15, 19.10, 20.50 y 23 hs.

**LOS BLANCOS CABALLOS DE AGOSTO**

(P.14a). con Renato Castellani - Jean Seberg - Ciclo Ingrida. Dir.: R. Del Balzo. 13.10, 14.55, 16.55, 18.55, 20.50 y 22.55 hs. Notic.

**AMERICA**, Callao 1057, A las 14.35, 16.40, 18.50, 21, 23.10 horas

Peter Sellers en:

**CAMAS BLANDAS, BATALLAS DURAS**

con Curt Jurgens - L. Kedrova (P.18a). A las 14.35, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Mañana Operación Secuestro.

**ARIZONA**, Lavalle 727, 392-6902. 15.20, 19.5, 23.5 hs.

**A MEDIA NOCHE VA LA RONDA DEL PLACER**

13.20, 17.5, 21.5 hs.

La trampa de la inocencia. Cont. (P.18a). Sáb. Trasnóche.

**ARTE**, Diag. Norte 1150, 35-7933. 16.20, 18.40, 21 y 23.15 hs. de P. Dostoyevsky: El idiota (P.18a). Mañana: Crimen y castigo.

**ATENE**, Paraguay 918, 31-2888. A las 14.25, 16.10 y 17.55 hs.: La isla del tesoro: 14.10, 15.55 y 17.40. El festival del Pájaro Loco. S.R.

**ATLAS**, Lavalle 869, 392-1940. 13.15, 15.10, 18.05 y 23 hs.

**LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO** (P.18a.) Con Agustina Belli, Víctor Gassman, Ugo Tognazzi, Ur. filme de D. Risi. 15.5, 17.40, 20.15 y 22.40 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.15.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**A. KRAFT**, Florida 683, 392-2775. 12.35, 15, 22.45: de Román Polanski, con Jack Nicholson y Faye Durnaway:

**BARRIO CHINO**

(P.18a). 14.45, 22.35. Notic.

**AVENIDA**, Av. de Mayo 675, 33-6826. Cont. 11, 14.5, 17.25, 20.50.

Tres rostros para el miedo: 12.30, 15.50, 19.15, 22.35 hs.: Romance en la cama. (P.18a).

**BETA**, Lavalle 925, 351850. 14.40, 18.20 y 22 hs.

**LA NOVICIA REBELDE**

Technic. 14.10, 17.50, 21.30. Varied.

**BIARRITZ**, Sulp. 482, 392-0356. Ugo Tognazzi y Philippe Noiret. 13.45, 15.55, 18.15, 20.45, 23.10.

**AMIGOS MIOS**

13.15, 15.35, 17.55, 20.20, 22.50 Not. (P.18a). Technicolor.

**BROADWAY**, Ctes 1155, 35-2315. 13.20, 15.5, 16.55, 18.55 y 21 y 23.5.

**FURTIVOS**

con L. Gass, O. Montillor, A. Sánchez, Dir.: José Luis Borau. P.18 14.50, 16.35, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.

Notic. Sáb. Trasn. 1.15 h.

**CALLAO**, Callao 27, 40-1808. 15, 16.50, 19.40, 21 y 23.20 hs.

**AL TRONAR DE LAS MOTOS**

S.R. Con Steve McQueen: 14.30, 16.30, 18.10, 20.20 y 22.40 hs. Notic.

Sábado Trasn. 1.10 hs.

**CAPITOL**, Sta. Fe 1818, 41-2379. 14, 15.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.

A. Bel, V. Gassman y U. Tognazzi

**LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO**

Dir.: Dino Risi. (P.18a). 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic.

**CERVANTES**, Belg. 1820, 38-2098. Cont. 16.15, 19.45 y 23.15: Camas blandas batallas duras: 14.40, 18 y 21.30 hs. Espionaje extraterrestre. (P.18a).

**CINEMATICA (Teatro SHA)**, Sarmiento 2255, 48-2170. 15, 17, 19, 21, 23 hs. Al que parece amor, de J. Schlesinger (P.18a). Mañana: Al revés de la trama.

**COLISEO**, M. T. de Alvear 1119, 44-0242. Hoy a las 20 hs. Ciclo en homenaje a Luchino Visconti, con la proyección del filme:

**LA TERRA TREMATA**

(1947). Copia original en italiano, con artistas aficionados (P.18a). Mañana: La noche blanca.

**COSMOS** 70, Ctes. 2046, 49-0862. 14, 16.30, 18.50, 21.10, 23.30 hs. La sensación del ballet mundial: Main Pietskaia. 5ª semana de éxito: 15.35, 18, 20.20, 22.40 hs. "Carmen" la suprema creación de Pietskaia. Colores - Estereofonia - 70 mm. 15.15, 17.40, 20, 22.20: "Bolero" con el ballet Bolshoi de Moscú. Programa auto para todo público.

**ELECTRIC**, Lavalle 836, 392-1846. Cont. desde las 13 hs. Zambomba y Metralleta: Estado de emergencia (S.R.)

**EMPIRE**, H. Yrikeyen 1934, 47-8770. A las 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.

**LOS VIOLINES DEL BAILE**

(P.14a). 14.15, 16.20, 18.25, 20.35, 22.45 hs. Varied.

**FERROCINE RETIRO**, Final de andén 1, 2, 3. Bol. Hall Central. Cont. desde 7 de la mañana hasta 5 de madrugada. Disputas en la cama: Clínica con música; Pecado de castidad. (P.18a.)

**GAUMONT**, Rivad. 1635, 40-3050. 15.30, 19.10 y 22.25 hs.

**AMOR SIN BARRERAS**

con N. Wood y George Chakiris. (14a.) 14.50, 18.30, 22 hs. Notic.

**GLORIA**, Av. de Mayo 1225, 38-6966. Cont. desde las 14 horas. Cuentos de la Alambra; Pimiento y Filmación. (S.R.) Pl. 500.

**G. MITRE**, B. Mitre 1332, 38-5430. 14.30, 17.45 y 21.10 hs. El carnicero: 16.5, 19.30 y 22.55 hs. Macanudo. (P.18a).

**GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000. A las 13, 14.45, 16.45, 18.50, 21 y 23.15 hs. Peter Sellers - L. Kedrova - C. Jurgens en:

**CAMAS BLANDAS, BATALLAS DURAS**

(P.18a). A las 12.50, 14.35, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Notic. Mañana estreno: Percy, el último varón.

**GRAND SPLENDID**, Sta. Fe 1860, 44-0808/7204. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.45, 23.20 y Sábados en Trasnóche 1.15 hs. de

**CARLOS SAURA** en:

**CRIA CUERVOS**

(P.18a). con Geraldine Chaplin - Ana Torrent - Héctor Alterio: 14.55, 17.25, 20 y 22.35 hs. Notic. Próx. Estreno: Tarde de perros.

**PARAMOUNT**, Lav. 843, 392-9999. 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23.20 hs.

**LA CARRERA DE LA CEBOLLA**

con Pierre Richard. Dir.: C. Zidi. (P.14a). 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

**PARIS**, Lavalle 769, 392-2016. 14.55, 18.55 y 22.55 hs.: Los secretos de la casa nostra: 13.15, 17.5 y 21.5 hs.: Asesinos S. A. (P.18a)

**PLAZA**, Corrientes 935, 392-7577. A las 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.10 hs. Mariolina Ross y Duilio Marzio en:

**LA RAULITO**

(P.14a). 13.40, 15.50, 18.10 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasnóche.

**PREMIER**, Cortes 1565, 46-2113. A las 14, 16.20 y 18.35 hs.

**LA FUGA FANTASTICA**

(S.R.) Con Louis de Funès, Terry Thomas: 16, 18.20 hs. Notic.

**REAL**, Esmeralda 425, 392-5600. 13, 14.40, 16.20, 18, 19.35, 21.15 y 22.50 hs.: Dibujo de largometraje hablado en castellano y en Technic.

**GULLIVER VIAJA AL ESPACIO**

S.R. 14.20, 16, 17.40, 19.20, 20.55 y 22.35 hs. Notic.

**ROSE MARIE**, Ctes. 780, 45-6418. 13.20, 16.40, 20, 23.20 hs.: Mujeres apasionadas: 12, 15.5, 18.25, 21.45: La amante que volvió (P.18a).

**ROYAL**, Corrientes 831, 392-8500. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.20 y 23.25 hs. de Carlos Saura:

**EL JARDIN DE LAS DELICIAS**

con J. L. López Vázquez (P.14a). 14-8880. A las 14.30, 16.45, 19, 21.15 y 23.30 hs.

**ADIOS MUSECA**

(P.18a). Con Robert Mitchum - Charlotte Rampling. 16.30, 18.35, 20.50 y



Miércoles 20 de Octubre de 1976



Escribe  
**AMÉRICO BARRIOS**

Sabe que ha logrado un triunfo porque su aventura, a veces con riesgo, transitando laberintos, ha sido coronada por el éxito. Cazábamos con hondos. Matábamos pajaritos. A veces a una torcaza que se quedaba mirándonos, sin miedo. ¡Pero no éramos culpables! Ahora somos sus protectores.

La caza alcanzó magnitud dramática en los tiempos remotos. Era el carnívoro y feroz tiranosaurio o el hombre quien tenía que sobrevivir. Tal vez de aquellas epopeyas quedó el resabio de la pasión por cacerías menos riesgosas en la Edad Media y en el Renacimiento. Llevamos en la sangre, casi como un instinto, el deseo de cazar sepultado a veces, por la

# Los Cazadores

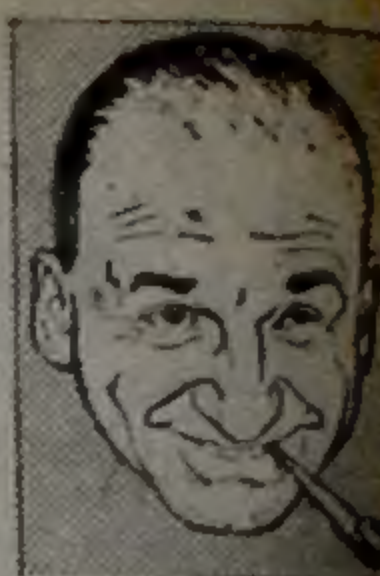
cultura que nos da otras tentaciones. Cazar era cosa para nobles. Esa alquimia social del cazador queda en pie, todavía, en la cacería del ciervo. La antigua poesía bucólica se nutría de la Naturaleza y prefería a los animales y no a los hombres. Galo, personaje de Virgilio, cura su mal de amores cazando un jabalí. Boccaccio entroniza a Admeto como cazador. Cazadores y cazadoras son en el Renacimiento personajes prominentes. Los ingleses difunden a cazadores como Robin Hood, conocido como Robin Hood, temerarios pero proscriptos por la ley. El bosque, la selva, sobre todo en zonas montañosas, atraen a los cazadores. Transcurrimos y cambiamos. Hacemos las grandes ciudades. Invadimos el campo con el cemento de los rascacielos y con las rejas de los arados. Habitamos el otrora campo desolado y silencioso. Huyen los animales. La vida es diferente. Radio, televisión, discos musicales, libros, universidades, nos dan otros atractivos. Los cazadores van languideciendo.

Ahora imponemos vedas para la caza. Hemos cambiado la vida. Será para mejor si es perdurable esta proximidad de las obras de la cultura que, precisamente, nos coloca cada vez más lejos de los monstruos que merodeaban las cavernas paleolíticas. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán inteligencia esclarecida, serán muy afectivos y su amor a los semejantes será muy grande; en lo económico les irá bien.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán una tarde feliz e inolvidable; en el año que sigue vivirán horas muy buenas y superarán problema amoroso y familiar.

**ARIES:** Día favorable en general, aprovechamiento; para el dinero y el amor puede ser favorable; hay que cuidar un poco la salud, más aire y sol, eviten estimulantes; Nº el 6.

**LIBRA:** No se amilanen ante nada; dinero llega de a poco; en el amor horas decisivas; la salud muy bien; ideal para viajar, mudarse, comprar, vender, firmar documentos; Nº 8.

**TAURO:** Habrá algunos problemas por dinero, felizmente se solucionarán; para viajar gran día; buena salud, eviten discutir con amigos o parientes; si juegan, número 5.

**ESCORPIO:** Cuidado con los negocios que realizan, pueden ser robados o estafados; pronto es posible que realicen un viaje; en casa alegrías; eviten la velocidad; si juegan el 4.

**GEMINIS:** El panorama de hoy es favorable; en el amor habrá definiciones; para mudarse, firmar e invertir muy bueno; dinero pronto; la familia un poco triste; Nº el 9.

**SAGITARIO:** Buen día para la salud, los viajes, el amor y la casa; flojo para el dinero y las inversiones; atención con lo que firman; una visita inesperada; cuidado con el juego.

**CANCER:** Hay que cuidar un poco la salud; cuidado con los amigos de lo ajeno; pueden invertir tranquilos; en el amor sorpresas agradables; para viajar muy buen día; no jugar.

**CAPRICORNIO:** Dinero llega con seguridad; buena salud, hagan más vida natural; para viajes, cambios, compras y ventas no es muy favorable; si conducen eviten la velocidad.

**LEO:** Bueno para viajar, invertir, firmar documentos, para comprar o vender; en casa alegrías; en el amor un disgusto serio; la salud repuntando; número clave el 7.

**ACUARIO:** Un día favorable en casi todos sus aspectos; buena salud; dinero llega seguro; en el amor momentos de dicha; para viajar, mudarse, efectuar cambios y firmar es bueno.

**VIRGO:** Se solucionan problemas por dinero; a cuidar la salud, ideal para iniciar régimen; en el amor horas felices; para viajar muy bueno; carta o llamada; Nº 5.

**PISCIS:** No se preocupen por dinero; la salud repunta; en el amor puede haber rupturas serias; para viajar es favorable, lo mismo que para efectuar cambios; número el 9.

# SIN AUMENTOS DE SALARIOS

La conferencia de prensa convocada por ministro de Economía, José Martínez de Hoz, para referirse a los resultados de su reciente gira asiática, dio lugar a un movido cuestionario que le sometieron los periodistas, en el que figuraron temas de candente interés como salarios, tarifas, racionalización administrativa, etcétera.

El ministro de Economía desmintió categóricamente que se contemplara otorgar un cuarto adicional de aguinaldo o cualquier género de aumento masivo de aquí a fin de año, aunque admitió que se seguirá atentamente la evolución del salario real sin excluir medidas de otra naturaleza que pudieran atenuar su deterioro. Cuando se le preguntó si entre esas medidas figuraba la concesión del medio aguinaldo en dos cuotas, respondió: "Hay miles de cosas y miles de fórmulas que pueden haber; yo no quiero decir ni una ni otra".

Se le observó entonces que la versión sobre nuevos aumentos salariales sobrevino al conocimiento de que, en setiembre último, la tasa de inflación había sobrepasado el 10 por ciento.

Explicó entonces el ministro, remitiéndose a un discurso anterior, que el aumento de setiembre no era inflacionario. Respondía a la necesidad de reajustar precios que ya venían atrasados, por ejemplo, los de la carne y las tarifas de los servicios públicos. Sobre la posible tasa de aumento del costo de la vida en las tres meses finales del año, se negó a formular pronósticos. Pero anticipó que los reajustes de actualización se harán paulatinamente, sin cargar varios de ellos en un solo mes.

## • Lo Dijo Ayer Martínez de Hoz • Ajustes Periódicos de Tarifas

Ratificó al respecto que las tarifas continuarán reajustándose hasta fin de año, oportunidad en que se efectuará una evaluación global del problema. Atribuyó a tres causas la necesidad de esos reajustes: primera, que bajo el anterior gobierno las tarifas habían quedado rezagadas respecto a la marcha general de los precios, lo que impedía la capitalización de las empresas; segundo, la ineficiencia operativa de algunas de ellas; tercero, a exceso de personal. Estas dos últimas causas —explicó— determinan altos costos, que el usuario se ve obligado a pagar.

Señaló que el pueblo argentino deberá optar entre servicios públicos caros o apoyar el proceso de racionalización que encara el gobierno destinado a abaratar las tarifas disminuyendo los costos, ya que lo contrario obliga a subsidiar a las empresas del Estado, lo que constituye un factor de desequilibrio e inflación.

### ♦ AHORA, RACIONALIZACIÓN

Señaló que una vez realizados los estudios preliminares, se entra ahora de lleno en un período de racionalización intensiva de las empresas del Estado. "Creemos que de aquí hasta fin de año, las empresas tienen que ser objeto de una serie de medidas que las van a poner en condiciones más eficientes", dijo al respecto.

Estas medidas, afirmó respondiendo a otra pregunta, incluyen el levantamiento de ramales ferroviarios antieconómicos, aunque no confirmó la cifra de 10.000 kilómetros de vías a levantarse, enunciada días atrás por el secretario de Hacienda, doctor Alemann: "Creo que esa cifra es un poco simbólica en la forma en que la hizo el secretario de Hacienda", manifestó el ministro. "De todas maneras, el levantamiento de vías está incluido en el plan de racionalización ferroviaria".

### ♦ LA GIRA ASIÁTICA

En la primera parte de su exposición, el doctor Martínez de Hoz se refirió a los tres aspectos de su reciente gira asiática: la reunión del Fondo Monetario Internacional celebrada en Manila; su viaje a Hong Kong y su visita a Japón.

La reunión del FMI congrega a las más altas personalidades financieras del mundo, tanto estatales como privadas. Destacó el ministro que existe sorpresa "por la extraordinaria capacidad de recuperación de la economía argentina". Relató sus entrevistas con los titulares del FMI, del Banco Mundial y otras entidades financieras, que abren perspectivas para nuevos créditos y, en general, a un acceso normal de la Argentina a las fuentes de financiación internacional. Con el presidente del Banco Mundial, señor

Mac Namara, coincidieron en destacar la importancia del desarrollo económico regional, "y esto va a favorecer la consideración por el Banco Mundial del primer proyecto que presentamos para su financiación conjunta con el BID, que es el de Yacretá".

Esta última institución, además, está próxima a aprobar un crédito para silos y otro para el Banco Nacional de Desarrollo, y también contribuirá a los proyectos de Alto Paraná, Celulosa Argentina y polo petroquímico de Bahía Blanca, dijo el ministro.

La visita a Hong Kong respondió al deseo de pulsar nuestras posibilidades en el sudeste asiático, que es el área de mayor crecimiento económico de los últimos años. Destacó que el grupo de países formado por Hong Kong, Taiwan, Corea del Sur, Singapur, Filipinas, Indonesia y Malasia, acumula importaciones por 40.000 millones de dólares, a los que se añaden los 70.000 millones importados anualmente por el Japón.

Destacó, sin embargo, que se trata de mercados altamente competitivos, a los cuales se debe llegar con una actitud persistente y no ocasional. Esto obliga a establecer tipos realistas de cambio.

Por último, el ministro describió sus entrevistas en Japón, que se orientaron a lograr un incremento de nuestras exportaciones, pues hay un sensible desequilibrio entre nuestras ventas y nuestras compras a Japón, y el concurso de los capitales japoneses para proyectos industriales y financieros. Anticipó que un grupo de bancos japoneses participarán en el crédito de 1.300 millones de dólares para equilibrar nuestra deuda externa.

## IMPUESTO AL AUTO

### DICTARON NORMAS ACLARATORIAS SOBRE SU PAGO

Con respecto al impuesto nacional de emergencia a los automotores —ley 21.409— la Dirección General Impositiva, mediante la Resolución General Nº 1818 ha establecido las normas de carácter general relativas a ese impuesto, con el objeto de evitar la aplicación de criterios dispares sobre diversos aspectos que hacen a la determinación de la base de imposición del gravamen.

#### ♦ LOS QUE PAGAN

El citado pronunciamiento fiscal indica, entre otros conceptos, que son responsables del tributo quienes al 5-11-76 y 15-12-76 resulten titulares de la propiedad de automotores gravados, posean su uso

o goce o sean poseedores y/o tenedores por cualquier título. Se aclara que no forman parte del parque automotor acazados por este impuesto los vehículos modelo año 1965 y anteriores y los automotores patentados a partir del 1º de julio del corriente año.

#### ♦ LA EXENCION

Se indica que las entidades comprendidas en los incisos e), f) y g) del Art. 20 de la Ley del Impuesto a las Ganancias deberán gestionar el certificado de exención ante la dependencia DGI que por su jurisdicción les corresponda. No se exigirá certificado de exención cuando se trate de taxis, ómnibus, mi-

croómnibus, ambulancias, colectivos, autobombas, motocabinas, microcupes o similares, motos y motocicletas.

A los automotores cuya titularidad de dominio haya sido registrada ante la autoridad competente a nombre de la Nación, las provincias, las municipalidades o las instituciones y demás entes autárquicos o descentralizados que pertenezcan en su totalidad a las mismas y tampoco aquellas unidades que se hallen a nombre de personas físicas.

#### ♦ EN BANCOS

Este impuesto puede ser abonado en cualquier banco, sea oficial o privado, en todo el país.

## IMPUESTO AL CAMPO

### COOPERATIVISTAS APOYAN GRAVAMEN A LA TIERRA

La Asociación de Cooperativas Argentinas elevó una nota al ministro de Economía, doctor José A. Martínez de Hoz, donde le reitera la posición de la entidad con relación al régimen impositivo para el sector agropecuario.

Señala su total acuerdo con recientes expresiones suyas sosteniendo la necesidad de estudiar un régimen impositivo "que signifique un estímulo a la producción y, al mismo tiempo, que cumpla con su objetivo de recaudación fiscal".

"Un único impuesto a la tierra —manifiesta la entidad—, establecido en relación con su valor libre de mejoras evitativa, por su

simplicidad y seguridad, la evasión fiscal".

#### ♦ EL ESTIMULO

Dice finalmente: "Estamos seguros que el estímulo a la producción y el desaliento de la especulación que este tributo conlleva, habrán de provocar un cambio fundamental en nuestra estructura productiva y, por ende, en la economía en general".

#### ♦ CAPITALES

La Dirección General Impositiva estableció un régimen transitorio para el pago del impuesto sobre los capitales, cuyos responsables deberán efectuar el pago de 3 anticipos, a cuenta del gravamen total que corresponda abonar para el

ejercicio 1976. El plazo para ingresar cada uno de esos anticipos fue fijado para el 15 de noviembre y el 15 de diciembre del corriente año, y el 17 de enero de 1977, respectivamente.

La resolución respectiva, que lleva el número 1820, determina además que el monto de cada uno de los anticipos corresponderá al 40, 30 y 20 por ciento, respectivamente, del total que se ingresó en el ejercicio fiscal del año pasado. Los importes resultantes se actualizarán teniendo en cuenta la variación operada en el nivel general de precios mayoristas no agropecuarios, consigna la citada disposición.